

"BONNE FETE  
MAMAN"

13 MAI

— Promotion spéciale  
— Ouvert dimanche de  
10h00 à 14h00

LIVRAISON  
FLEURS ET  
BALLONS

Le Tout en  
"party" inc.

696-4116

# le QUOTIDIEN

17e année no 186

Chicoutimi, vendredi 11 mai 1990

40 pages

50¢

CARLOTEL

59<sup>95</sup>

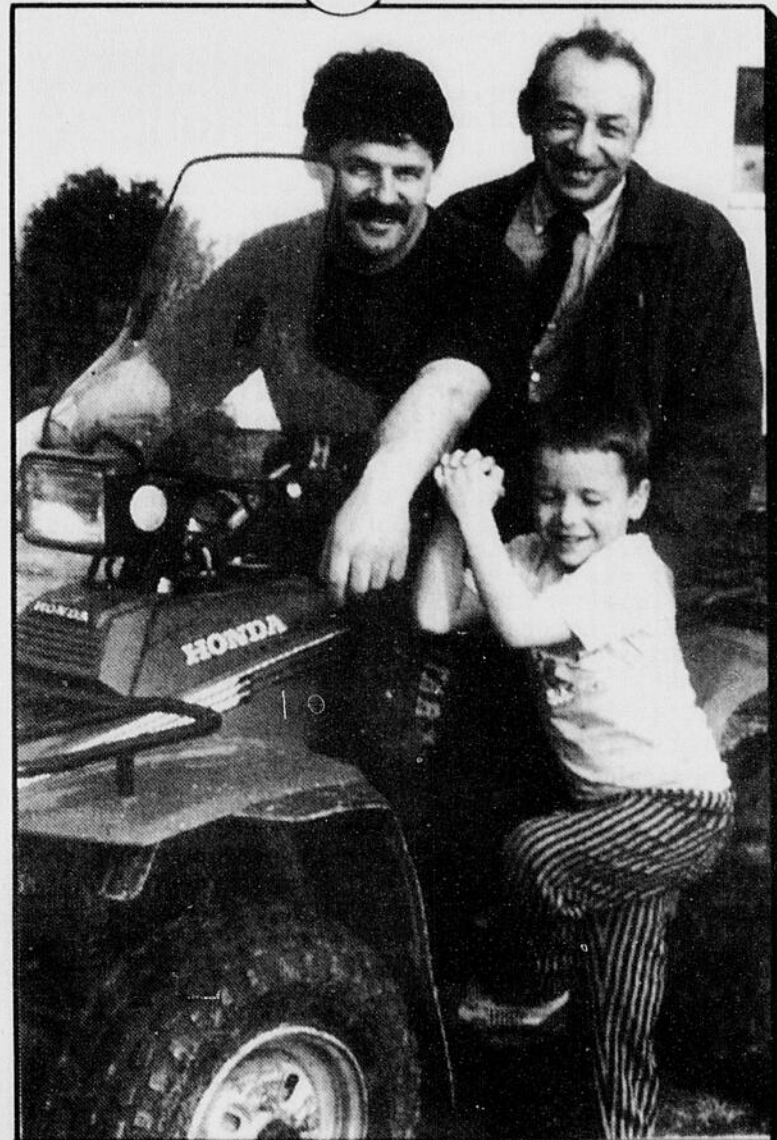
CABLO SANS FIL  
REMIS À NEUF  
QUANTITÉ LIMITÉE  
RÉPARATION  
BASE: \$39<sup>95</sup>  
TRANSMETTEUR \$19<sup>95</sup>  
1360, boul. Saguenay E.  
(près du Parasol)  
Chicoutimi  
549-5355

Albert Côté visite le Salon de l'arbre et de la forêt

## Les forestiers ne laissent aucun répit au ministre

(Photo Rocket Lavoie)

Page 4



(Photo Steeve Tremblay)

Si c'était à refaire

## Xavier Fortin dirait Oui sans hésiter

Page 6

Tentative de meurtre à Hébertville

## La présumée victime refuse toujours de dénoncer O'Keefe

Page 2

Absent des Gants dorés

## Gagnon ménage ses forces pour le championnat mondial

Page 39

# O'Keefe voit les accusations réduites

par Normand Boivin

ALMA (NB) — C'est finalement d'une accusation réduite de voies de fait, avec lésions corporelles, que devra répondre Lawrence O'Keefe, un individu de Hébertville qui était accusé de tentative de meurtre sur la personne de Claude Imbeault.

A la suite des représenta-

tions de son avocat, Luc Tourangeau, qui a plaidé que son client n'avait aucune intention de tuer quand il a atteint Imbeault d'un coup de feu à la main, le juge Jean Simard a accepté de citer O'Keefe à procès, à la suite de son enquête préliminaire, sous des accusations réduites.

Curieux procès que celui qui s'annonce au Palais de

justice d'Alma dans l'affaire O'Keefe, alors que la présumée victime refuse obstinément de dénoncer l'accusé.

Ainsi, le substitut du procureur général du Québec, Me Denis Dionne, a pu constater, mercredi, lors de son enquête préliminaire, qu'il ne pourrait sans doute pas compter sur le témoignage de la présumée victime, qui nie avoir jamais rencontré l'accusé.

l'ancien club de motards Les Missiles de Jonquière, à la suite d'une altercation qui aurait eu pour origine la prise de contrôle du trafic de stupéfiants dans le secteur.

Lors de cette altercation, O'Keefe aurait sorti un revolver de calibre .38 et aurait atteint Imbeault d'un projectile à la main gauche.

Il subissait donc son enquête préliminaire sous les accusations de tentative de meurtre, de possession d'une arme à feu dans un dessein dangeux et d'utilisation d'une arme à feu pour la commission d'un acte criminel.

Appelé à témoigner, Claude Imbeault a expliqué au juge Jean Simard qu'il s'était in-

fligé lui-même la blessure à la main, le 4 mars dernier, en nettoyant sa carabine de calibre 22. A une question de Me Dionne qui lui demandait pourquoi, lui qui habite Jonquière, s'était rendu à Alma pour se faire soigner, Imbeault a répondu que dans son cas, l'hôpital d'Alma était le plus près et que c'était probablement là qu'on y donnait les meilleurs soins.

A une autre question de Denis Dionne, Imbeault a répondu qu'il ne connaissait même pas l'accusé avant de le rencontrer en cour.

Avant ce témoignage, le substitut du procureur général avait fait entendre le policier qui a trouvé la balle de .38 logée dans un mur de «L'Autre Bar», le médecin qui a soigné Imbeault à Alma, et deux témoins qui ont eu connaissance de la bagarre entre les deux individus, le soir du 4 mars.

Ceux-ci ont raconté qu'ils se trouvaient dans une salle de billard donnant sur le bar et qu'ils avaient entendu deux hommes se bagarrer, sans trop y prêter attention. Mais que c'est en entendant un coup de feu que leur attention a été attiré et que c'est à ce moment qu'ils auraient vu les deux individus quitter le bar par des portes opposées.

Lawrence O'Keefe, qui est détenu en attendant la fin des procédures, se présentera en Cour supérieure du Québec le 16 mai prochain, lors de l'ouverture des assises criminelles, pour choisir la date de son procès devant juge et jury.

## Faits divers

### Sauvetage par hélicoptère

BAGOTVILLE — L'hélicoptère de recherche et de sauvetage de la base de Bagotville a participé à l'évacuation d'un homme de la réserve d'Obejwan qui souffrait de troubles gastriques, vers 22h30 mercredi soir.

L'homme a été conduit à l'hôpital de Roberval après une mission de quatre heures menée par l'équipe composée des capitaines Claude Simard et Richard Lavallée, du caporal-chef Yvan Harvey et du caporal Serge Côté.

### Ecole évacuée

JONQUIERE (NB) — L'école Immaculée-Conception, située sur la rue Saint-Laurent à Jonquière, a dû rester fermée hier matin, en raison d'un début d'incendie qui s'y était déclaré.

Les pompiers de Jonquière ont été appelés à intervenir à 7h15 pour éteindre des flammes qui avaient pris naissance, croit-on, en raison d'un fer à souder qui était demeuré branché toute la nuit.

Les quatre pompiers n'ont pas mis beaucoup de temps à éteindre ce début d'incendie qui a surtout fait beaucoup de fumée dans l'école primaire, ce qui a nécessité sa fermeture tout l'avant-midi, le temps d'aérer les locaux.

### Détention

MONTREAL (PC) — André Lebeau, 52 ans, soupçonné d'avoir allumé un incendie au dépôt de pneus de Sainte-Anne-des-Plaines devra attendre en cellule son enquête préliminaire.

Détenu à l'infirmerie de Parthenais, après avoir subi un examen psychiatrique à l'Institut Pinel, Lebeau a été jugé, hier, apte à subir son procès. Il devra revenir au Palais de justice de Saint-Jérôme le 28 mai pour connaître la date de son enquête préliminaire. La pour-

suite a besoin d'une demi-journée pour présenter sa preuve. Il appert que des personnes auraient vu l'inculpé près du dépôt, le 23 avril, peu de temps avant que les flammes s'attaquent à 50 000 des 800 000 pneus entreposés.

C'est après avoir pris connaissance d'une partie de la preuve que Me Yves Marchand, avocat de l'inculpé, a renoncé devant le juge Marc Vanasse à une enquête sous caution. De son côté, la Couronne, représentée par Me Gilles Lahaie, est convaincu que l'intérêt public veut que Lebeau demeure incarcéré.

### Poulos

MONTREAL (PC) — Si l'on se fie aux deux questions qui sont parvenues au juge depuis le début des délibérations, il semble qu'une certaine confusion règne parmi le jury qui a entre ses mains le sort de Micheline Poulos.

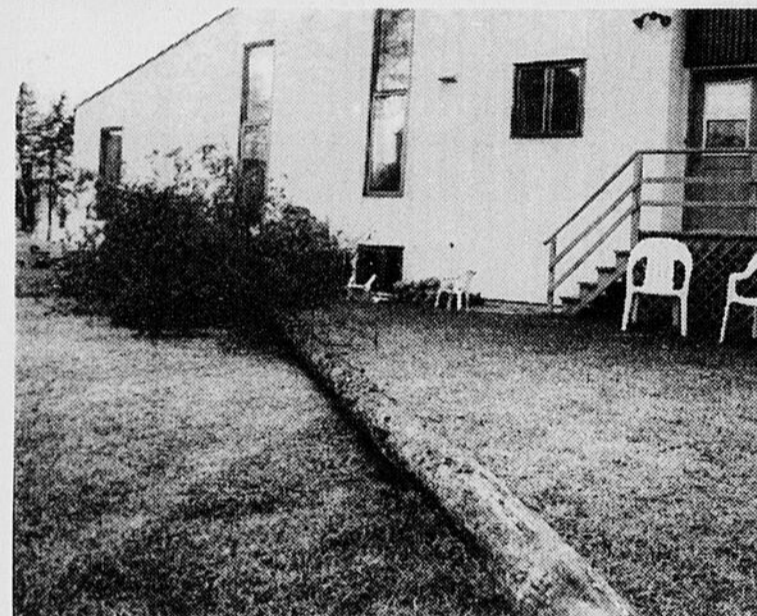
Le jury de sept femmes et cinq hommes délibère maintenant depuis une dizaine d'heures (les délibérations ont débuté mercredi après-midi). Cinq possibilités de verdict s'offrent à eux: coupable de meurtre prémédité, non prémédité ou d'homicide involontaire, ou non coupable pour cause d'aliénation mentale ou non coupable tout simplement.

Le jury semble avoir des difficultés en ce qui concerne la définition de ce qu'est un acte «conscient et volontaire» et la notion d'«intention».

La deuxième question, parvenue vers 18h hier au juge Fraser Martin, de la Cour supérieure, à Montréal, concerne la définition de l'homicide involontaire. Le jury demandait également au juge de préciser les critères qui définissent le meurtre.

### Coup de feu

L'affaire remonte au 4 mars 1990, au bar «L'Autre place», à Hébertville. Lawrence O'Keefe est accusé de voies de fait avec lésions corporelles sur la personne de Claude Imbeault, un sympathisant de



EOLE DECHAINE — Les vents violents qui ont soufflé en rafales sur la région depuis deux jours ont causé des dégâts mineurs un peu partout. Ainsi, cet arbre situé près de la propriété de Robert Leduc, sur la rue Domaine-du-Roy à Chicoutimi, a été brisé comme un cure-dent. Heureusement, aucun enfant se trouvait dans les alentours. Certains autres résidents ont rapporté des balançoires ou des remises et même des piscines hors-terre qui se sont envolées.

(Photo Sylvain Dufour)

## Pas possible

### Argent inutilisable

NEUSS, RFA (AFP) — Trois hommes armés ont arraché mercredi à Neuss, dans l'Ouest de la RFA, une mallette pleine de billets de banque à des convoyeurs de fonds mais l'argent qu'ils ont volé s'est aussitôt coloré en rouge devenant ainsi inutilisable, a rapporté la police locale.

Les trois malfaiteurs, armés d'un fusil à canon scié, avaient tendu un guet-apens aux convoyeurs de fonds, les obligeant à leur remettre la mallette contenant plusieurs dizaines de milliers de DM.

Alors qu'ils s'apprêtaient à prendre la fuite, à bord d'une voiture volée, la sécurité de la mallette a fonctionné: une pastille a explosé, colorant d'un rouge indélébile les billets de banque.

Deux des trois malfaiteurs ont été arrêtés peu après le hold-up et le troisième est encore en fuite.

## Météo



Min.: 8  
Max.: 10

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo pour le Québec et la vallée de l'Outaouais émises à 21h30 jeudi pour vendredi et samedi.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, réserve faunique des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: plutôt nuageux avec quelques averses, Min près de 8. Max. près de 10. Vents du secteur ouest de 30 à 50kmh. Probabilité de précipitations: 60 pour cent. Samedi: ensoleillé avec fréquents passages nuageux.

## Sommaire

|                  |         |
|------------------|---------|
| Arts             | 24      |
| Bandes dessinées | 22      |
| Bourse           | 26-27   |
| Détente          | 23      |
| Décès            | 33      |
| Finances         | 25      |
| Horoscope        | 23      |
| Petites annonces | 28 à 32 |
| Sports           | 34 à 39 |
| Télévision       | 22      |

## Loto

### La Quotidienne

A trois chiffres  
0-1-6  
A quatre chiffres  
3-5-4-9

### Abonnement:

545-4474  
Le Quotidien  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, G7H 5C1  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de deuxième classe  
(no.: 32131). Port de retour garanti

## Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 12h05 (0m6) et haute à 17h15 (4m0). Elle sera à nouveau basse à 23h40 (0m9) et haute à 05h15 (4m9).

LA BAIE — La marée sera basse à 10h45 (0m7) et haute à 16h50 (4m6). Elle sera à nouveau basse à 22h35 (1m0) et haute à 05h00 (5m4).

### Journalistes:

Saguenay.....545-1834 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...679-3832

# Me Martin Tremblay présente sa plaidoirie

CHICOUTIMI (NB) — «Si vous croyez le témoignage de Mario Bouchard, témoignage qui est exactement le même que la déclaration spontanée



Normand Boivin  
//////////

qu'il a faite aux policiers le soir de l'accident, vous devez l'acquitter sur les trois chefs. Si vous ne le croyez pas, vous ne pouvez le reconnaître coupable que sur le premier chef d'avoir conduit avec plus de 80 milligrammes d'alcool dans le sang et l'acquitter sur les deux autres.»

Voilà la recommandation qu'a faite, hier, au juge Claude Vaillancourt, l'avocat de Mario Bouchard, Me Martin Tremblay à l'issue de sa plaidoirie.

Selon Me Martin Tremblay, la jurisprudence démontre que ce n'est pas tout de prouver qu'un individu a conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par la drogue ou l'alcool, il faut établir un lien direct entre cet état et la mort d'une personne.

Et dans le cas présent, même si le juge Claude Vaillancourt devait conclure que Mario Bouchard avait les facultés affaiblies au moment où il a renversé mortellement Francine Girard, la poursuite n'a pas prouvé que c'est ce qui



DEFENSE - Me Martin Tremblay en compagnie de son client, Mario Bouchard, qui est accusé de conduite avec facultés affaiblies et d'avoir causé la mort de Francine Girard

(Photo Jeannot Lévesque)

a causé directement l'accident mortel. En d'autres termes, étant donné les circonstances dans lesquelles

l'accident est arrivé, un homme à jeun, selon Me Tremblay, n'aurait pu éviter la victime.

## Pas chaud

L'avocat de Mario Bouchard a consacré le début de sa plaidoirie au témoignage rendu, la veille, par le chimiste expert du laboratoire scientifique de la police de Montréal, Jean-Jacques Rousseau, qui avait été amené, en contre-preuve, par la poursuite.

Attaquant la crédibilité de M. Rousseau, il a qualifié son témoignage de calomnieux et de méchant à l'endroit d'un confrère (l'expert de la défense Robert Bell), et a rappelé que celui-ci, qui se disait pro-couronne et pro-police, s'était vanté de venir en cour faire le ménage dans le témoignage des experts qui contestent les dossiers d'ivresse-mètre.

Martin Tremblay a dit que Jean-Jacques Rousseau n'était pas quelqu'un d'impartial puisque, quand on remet en question le travail d'un technicien d'ivresse-mètre, on l'attaque indirectement puisque c'est lui qui les forme.

Selon lui, croire Jean-Jacques Rousseau, qui prétend que les appareils d'alcootest sont infaillibles, équivaut à désavouer la décision de plusieurs juges du Québec qui, au cours des deux dernières années, ont acquitté des individus d'accusations reliées à ces appareils, en statuant qu'ils pouvaient faire des erreurs: «Croire l'expert Rousseau, monsieur le juge,

c'est dire que vos collègues sont des imbéciles?» a interrogé l'avocat, en citant plusieurs cas de jurisprudence.

Quant à l'accusation de facultés affaiblies, le procureur de la défense a repris le tableau des symptômes d'un individu ayant un taux d'alcoolémie de .20, comme l'a révélé le test de Mario Bouchard, subi deux heures après l'accident.

A ce sujet, Me Tremblay a fait remarquer au juge Vaillancourt qu'aucun de ces symptômes n'avaient été mis en preuve par la poursuite, même pas par les policiers, qui n'ont détecté que des symptômes légers.

Au contraire, il a rappelé que huit personnes, dont l'ami de coeur de la victime, sont venus dire, devant la cour, que Mario Bouchard avait l'air en forme et ne semblait pas «chaud».

Enfin, concernant le troisième chef d'accusation, l'avocat de la défense a mentionné au juge que le policier technicien de la Sûreté du Québec est venu dire qu'il n'avait relevé aucune trace de pas entre l'hôtel Grand-Nord et le lieu de l'impact, ce qui laisse croire que la victime marchait sur la chaussée, et que les traces de freinage laissées par la voiture de Mario Bouchard permettaient de croire qu'il était sur sa voie au moment de l'accident qui ne peut donc être relié à une conduite avec les facultés affaiblies.

## Selon Me Laurent Bouchard

# Les témoins veulent protéger Mario Bouchard

CHICOUTIMI (NB) — Selon le substitut du procureur général du Québec, Me Laurent Bouchard, les huit témoins de la défense, qui assistaient au

fameux party de l'hôtel Grand-Nord, à Saint-Ambroise le 18 octobre 1986, ont une réaction humaine tout à fait normale en cherchant à

protéger Mario Bouchard. «Tous sont à la fois des amis de la victime et de l'accusé. Puisqu'ils ne peuvent plus rien pour la première, ils ten-

tent d'aider celui qui peut l'être», a dit Me Bouchard au juge Claude Vaillancourt, pour discréditer les témoins de la défense, qui sont venus jurer que le soir de l'accident, Mario Bouchard n'avait pas l'air chaud.

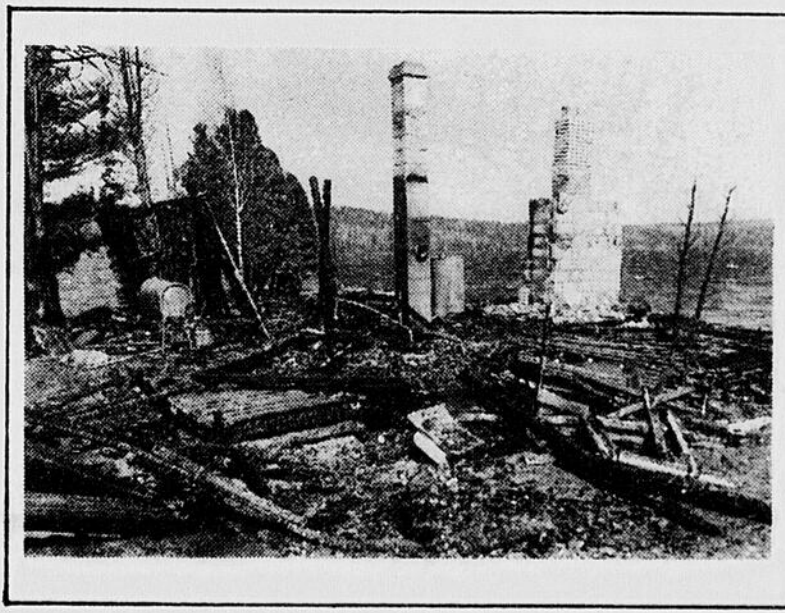
«Si on croit ces témoins, la seule personne en état d'ébriété, ce soir-là, était la victime. La jeune fille de 17 ans qui est morte serait la seule à avoir été ivre. Nous ne nions pas qu'elle ait consommé; d'ailleurs, tout le monde admet avoir consommé ce soir-là. Mais comment des personnes qui ont les facultés affaiblies peuvent-elles juger de l'état d'un autre individu qui a les facultés affaiblies?» a interrogé Me Bouchard.

Selon la poursuite, le policier Pierre Brisson, chargé de l'appareil d'ivresse-mètre, a très bien fait son travail, excepté le fait qu'il ait oublié de prendre la température de

l'alcool-type. La défense ne peut donc justifier, selon lui, une différence de 160 milligrammes d'alcool entre l'appareil, qui indiquait .22, et les calculs des experts qui, en prenant la quantité d'alcool que Mario Bouchard dit avoir consommé, arrivent à des taux de .065 et .040 milligrammes d'alcool par millilitre de sang.

Selon Me Bouchard, on ne peut accorder le doute raisonnable à l'accusé, parce qu'alors, on ne pourrait expliquer, scientifiquement, la différence importante entre les taux d'alcoolémie. L'accusé a donc forcément menti en ce qui a trait aux quantités d'alcool consommées.

A la lumière de ces plaidoiries, le juge Claude Vaillancourt a pris l'affaire en délibéré et communiquera à nouveau avec les deux parties le 20 juin prochain pour fixer la date où il rendra sa décision.



## Chalet rasé

RAVAGE — Le feu a complètement détruit un chalet situé au 1421 chemin Villebois à Alma. Les flammes ont pris naissance vers 2h45 dans la nuit de mercredi à jeudi et n'ont mis qu'une heure seulement à tout ravager. Les pompiers d'Alma, environ une quinzaine, ont combattu en vain l'élément destructeur et ont assuré une surveillance des lieux une bonne partie de la nuit. Personne ne se trouvait à l'intérieur au moment de l'incendie. (Photo Jean Briand)

**Hino**

**Saguenay Hino enr.**  
Vente et achat de camions  
2802, Talbot, CHICOUTIMI  
**543-5684**

**Camions HINO - Garantie formidable - Petit - Moyen - Semi-lourd**

|                                 |                        |                |   |                                 |
|---------------------------------|------------------------|----------------|---|---------------------------------|
| Spécial Démonstrateur Hino 1990 | Spécial boîte remorque | Spécial loader | Spécial Inter Eagle 87 avec permis V.R. | Alphonse Desbiens, représentant |
|                                 |                        |                |   |                                 |

# Façon de se sensibiliser à cette ressource

CHICOUTIMI (CC) - Le premier Salon de l'arbre et des forêts s'est ouvert, hier, à la salle Gaston Tremblay de



Claude Côté

Place du royaume à Chicoutimi.

Organisé par l'Association forestière du Saguenay-Lac-Saint-Jean, cet événement vise à marquer la semaine de l'arbre et des forêts, laquelle prendra fin dimanche. L'entrée est gratuite et les visiteurs pourront se sensibiliser aux objectifs poursuivis par la semaine en profitant d'une vingtaine de stands préparés à leur intention.

Selon Ravenald Guy, président régional de l'association forestière, ce salon cherche à sensibiliser la population à l'importance et à la compréhension du développement durable, versus l'arbre et la forêt, dans les écosystèmes urbains, semi-urbains et dans la forêt publique. Il a d'ailleurs affirmé, au cours de la cérémonie d'ouverture d'hier, qu'une grande part des solutions aux problèmes économiques et sociaux de la ré-



RENCONTRE - Le Salon de l'arbre et des forêts cherche à sensibiliser la population à cette ressource plus qu'importante pour la ré-

gion. En tout une vingtaine de stands attendent le visiteur.

(Photo Rocket Lavoie)

gion viendront de la forêt.

Pour sa part, le recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi, Hubert Laforge, qui agit comme président d'honneur régional de la semaine, a rappelé que, si la forêt est importante pour le Québec, elle est vitale pour une région

comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Aussi, croit-il que ce genre de salon est un puissant moyen d'éveiller la conscience collective à l'une des valeurs régionales les plus sûres.

Quant au maire Ulric Blackburn, de Chicoutimi, il a

fait remarquer que, depuis le temps qu'on en parle, le moment est venu de passer aux actes. Et, comme gouverneur, il faut, selon lui, prêcher par l'exemple en veillant à la protection de l'arbre et de l'environnement. «Les preuves sont faites: à Chicou-

timi, nous épousons la cause que vous défendez», dit-il, en s'adressant aux dirigeants de l'Association forestière régionale.

De son côté, Pierre Fortier, président de la Société financière des caisses Desjardins et président d'honneur provincial de la semaine, a fait valoir le fait que le défi le plus important de la société québécoise est de trouver un équilibre entre le respect de la forêt et son utilisation.

### Concours

D'autre part, les organisateurs du salon ont profité de l'occasion pour lancer le concours «Foresterie urbaine», destiné aux 65 municipalités de la région.

Il s'agit pour ces dernières de prendre en main leurs parcs, spécialement ceux créés par la compagnie Price lors des fêtes du 150e. Les municipalités devront protéger ces parcs et les mettre en valeur et, à chaque année, l'Association forestière régionale proclamera celles qui auront contribué de façon significative à leur croissance.

«L'objectif poursuivi est d'offrir à nos générations futures la possibilité d'avoir, près d'elles, un échantillon de qualité de notre grande forêt», a affirmé le président régional.

## Aux ouvriers forestiers qui manifestaient

# Le ministre Albert Côté promet de l'aide

CHICOUTIMI (CC) - De passage hier à Chicoutimi, le ministre délégué aux Forêts, Albert Côté, a promis aux ouvriers forestiers que l'aide apportée par le gouvernement du Québec allait reprendre bientôt.

Le ministre Côté s'est ainsi exprimé après avoir été confronté à une soixantaine de travailleurs forestiers qui manifestaient à l'entrée de la salle Gaston Tremblay de Chicoutimi, où avait lieu l'ouverture du premier Salon régional de l'arbre et des forêts. Parmi ces gens, une trentaine de personnes provenaient de la région de Québec, représentant le Groupement forestier de Charlevoix et le Regroupement des sociétés d'aménagement du Québec.

Selon Réjean Godin, porte-parole du groupe, cette manifestation paisible visait à exprimer au ministre le mécontentement des ouvriers forestiers devant les offres contenues dans le programme d'aide à la mise en valeur des forêts privées.

Parmi les aspects dérangeants de cette offre, Godin a mentionné les points suivants: le taux horaire est insuffisant; une diminution importante est prévue dans le reboisement, l'an prochain, ce qui devrait se traduire par une baisse du travail pour les municipalités qui en vivent; enfin, l'entente fédérale-

provinciale n'est pas encore renouvelée, ce qui contribue directement à couper le budget provincial au lieu de le bonifier.

Suivant le ministre Côté dans ses moindres déplacements depuis une dizaine de jours, ces ouvriers forestiers ont été très clairs quant à leurs intentions. «Nous ne reboiserons pas tant et aussi longtemps qu'il n'y aura pas d'évolution dans le dossier», a affirmé Godin.

De son côté, le ministre Albert Côté a profité de son intervention publique, à la cérémonie d'ouverture du salon, pour rassurer ces manifestants. «Nous avons dû ralentir un peu cette année, à cause des coupures dans divers postes budgétaires, mais ça va reprendre», a-t-il promis.



MANIFESTANTS - Le ministre délégué aux Forêts, Albert Côté, a dû affronter un groupe

d'ouvriers forestiers, hier, lors de son passage à Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

## Route à quatre voies entre Saint-Bruno et Jonquière

# Les études seront publiées en juin

ALMA (JSTP) - Les études portant sur les conséquences environnementales du tronçon de route à quatre voies entre Saint-Bruno et Jonquière devraient être rendues publiques vers la fin de juin.

Le porte-parole du ministère de l'Environnement (MENVIQ), Rock Gadreau, a indiqué que les études ont été complétées le 24 avril et qu'elles devraient être publiées d'ici trois à quatre semaines. «Les délais s'expli-

quent par les nombreuses questions de fond qui doivent être examinées scrupuleusement», signale M. Gadreau.

Après la publication, les études seront acheminées vers le Bureau des audiences

publiques sur l'Environnement (BAPE).

Rappelons que les groupes ou les organismes qui entendent demander la tenue d'audiences publiques devront le faire dans les 45 jours suivant la publication de ces études.

Importante cérémonie dimanche

## Blackburn confère le droit de cité au Régiment du Saguenay

CHICOUTIMI (CD) — Le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, confèrera, dimanche, le droit de cité au Régiment du Saguenay.

En vertu d'une résolution adoptée par le conseil de ville de Chicoutimi, il est proclamé et conféré au Régiment du Saguenay le droit de cité de ville de Chicoutimi ainsi que tous les droits et privilèges qui s'y rattachent pour la pérennité, d'y entrer et de défilé dans ses rues, voies publiques et voies rapides sans obstacle ni intervention et en toutes occasions.

De plus, ce droit de cité est accordé notamment en reconnaissance des services rendus et du devoir bravement exécuté depuis la formation du régiment en 1900. Cet octroi vise particulièrement à perpétuer ses actes de dévouement et de collaboration à l'endroit de la population.

Aussi, ce droit est accordé comme un hommage à la mémoire de tous les officiers du régiment qui ont contribué à sa glorieuse histoire.

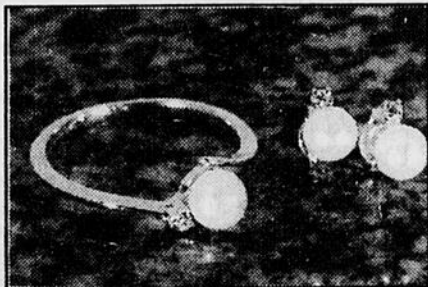
Les origines du droit de cité remontent à plus de trois siècles dans l'histoire militaire britannique. Il a été accordé pour la première fois en 1748 par la ville de Londres en Angleterre. Ensuite, cette récompense civile a été octroyée aux unités militaires.

Dimanche, la cérémonie se déroulera à l'hôtel de ville de Chicoutimi, à 14h00, en présence de plusieurs personnalités civiles et militaires et plus de 200 militaires.

Enfin, rappelons que, samedi, la musique militaire du Régiment du Saguenay présentera un concert gratuit au théâtre de la Pulperie de Chicoutimi.

Ce concert se veut une marque de reconnaissance et de remerciement à l'endroit des autorités civiles et de la population de Chicoutimi pour avoir hébergé son quartier général pendant 82 ans. Cet événement entre dans le cadre des festivités du 90e anniversaire de fondation du Régiment du Saguenay.

## Des idées-cadeaux pour la Fête des Mères



BAGUE OR 14 k  
perle et diamant  
Rég.: 179,95 \$

SPÉCIAL 139<sup>95</sup>\$

BOUCLES D'OREILLES  
OR 14 k  
perles et diamant  
Rég.: 189,95 \$

SPÉCIAL 139<sup>95</sup>\$

## GRATUIT

Certificat et assurances  
tout risque sur achat  
d'un bijou de 250,00 \$  
et plus.

Certificat émis par  
M. Pierre La Roche  
gemmologue

Sur bijoux  
sélectionnés

20%

25%

50%

La nouvelle génération de bijouterie

N

NOUVEAU SERVICE  
Vente  
d'assurance  
sur bijoux

Joan Tremblay

JOAILLIER

Place du Royaume  
543-7202

# LES PLUS BAS PRIX • GARANTIS •

SIMMONS

### MIRAGE

Matelas de MOUSSE piquée  
ultra-moelleuse. La surface  
à sinuosité est plus robuste  
et plus confortable.

SPÉCIAL \$259  
(39")

54" \$322 60" \$367



RABAIS DE  
50%  
du prix suggéré

SIMMONS

RABAIS DE  
50%  
du prix suggéré

### IMPÉRIAL MATELAS ET SOMMIER

Matelas à 512 ressorts  
Renforts de contour

\$398

SPÉCIAL

(L'ensemble 39")

Ensemble 54"

Ensemble 60"

\$494 \$564



### HÉRITAGE MATELAS ET SOMMIER

Notre matelas avec  
le système "contour-flex"

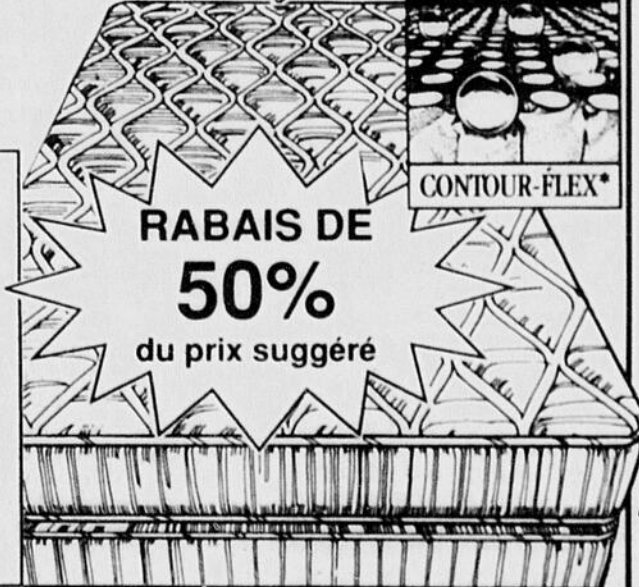
SPÉCIAL \$659  
(L'ensemble 39")

Ensemble 54"

Ensemble 60"

\$779 \$899

Beautyrest



RABAIS DE  
50%  
du prix suggéré

CONTOUR-FLEX®

PEU IMPORTE VOTRE ACHAT  
SI VOUS TROUVEZ DANS LES  
30 JOURS LE MÊME PRODUIT  
ANNONCÉ PAR UN  
CONCURRENT À MEILLEUR  
PRIX, NOUS VOUS  
REMBOURSERONS  
LA DIFFÉRENCE  
C'EST GARANTI!

Lgf

gagnon  
FRÈRES  
MEUBLES

LIVRAISON GRATUITE  
CRÉDIT MAISON DISPONIBLE

# /// Le référendum: dix ans plus tard ///

Le 20 mai 1980

## Xavier Fortin pensait changer l'histoire

**NDLR - Le Quotidien présente aujourd'hui le premier d'une série de reportages réalisés par des journalistes de la Presse Canadienne à l'occasion du 10<sup>e</sup> anniversaire du référendum sur la souveraineté-association. Le premier texte est consacré à une famille bien connue d'Alma, celle de Xavier et Gabrielle Fortin, qui a voté OUI au référendum du 20 mai 1980. Le couple parle de l'évolution du Québec au cours des dix dernières années.**

ALMA (PC) - Au mât qui borde la maison, le drapeau du Québec flotte. Dans le stationnement, le pare-choc du véhicule arbore l'auto-collant «Ne touchez pas à la loi 101». Chez Xavier Fortin, la souveraineté du Québec, on y croit depuis longtemps.

On y a cru beaucoup le 20 mai 1980, lorsque les Québécois ont eu la première chance de leur histoire de l'appuyer collectivement.

«Cela fait longtemps que je suis tanné des chicanes constitutionnelles qui ne mènent nulle part», raconte M. Fortin, un cultivateur d'Alma à la retraite dont l'oeil alerte et le pas ferme ne trahissent pas du tout les 70 ans bien sonnés.

«J'étais déjà membre du Parti québécois à sa fondation en 1968. Aussi, quand le référendum est arrivé, je n'ai éprouvé aucune difficulté à embarquer pour le camp du Oui», raconte-t-il en entrevue, avant de se rendre au chevet de son épouse Gabrielle qui était hospitalisée lors de la visite du représentant de la Presse Canadienne.

L'adhésion de ce cultivateur dans le camp du Oui était très importante pour les nationalistes de la région d'Alma, où Xavier Fortin habite depuis toujours.

Sa venue, en effet, se traduisait non seulement par l'appui au clan souverainiste de Xavier et de son épouse, Gabrielle Fortin, mais aussi de chacun des huit enfants de la famille, depuis l'ainé Marcel, un médecin aujourd'hui âgé de 39 ans, jusqu'au cadet Jocelyn, un analyste financier de 27 ans, en passant par Arthur et Irène, deux enseignants, Claude (papetier à l'Abitibi-Price), le policier municipal Jean-Marc, l'agricultrice Françoise et l'agronome Robert.

La famille a une longue histoire nationaliste : le frère de Xavier, Georges-Henri Fortin, a déjà été candidat du PQ en 1970 tandis que son frère, Gabriel, lui aussi d'allégeance souverainiste, a été maire d'Alma. Quant à la nièce de Xavier, Corinne Côté, était l'épouse du re-



**SOUVERAINETE - Xavier Fortin et son épouse Gabrielle appuieraient encore avec enthousiasme et fierté la souveraineté du**

**Québec s'il y avait un autre référendum sur l'avenir du Québec.**

(Photolaser PC)

gretté premier ministre René Lévesque.

### Un ancien bleu

Avant de trouver la voie indépendantiste, Xavier Fortin a connu les tergiversations de beaucoup de Québécois de sa génération.

«J'ai voté pour le Bloc Populaire, pour Duplessis, pour les Libéraux de Jean Lesage. J'ai même déjà voté une fois pour Trudeau», confesse-t-il sur le ton de celui qui avoue une faute grave, presque un péché mortel.

Il se souvient avec tristesse de ce 20 mai 1980. Au début, c'est l'enthousiasme: il s'occupe du transport des électeurs partisans du Oui vers les bureaux de scrutin appropriés. Puis toute la famille Fortin se réunit au comité électoral pour écouter la retransmission des résultats.

La joie que procure la victoire du Oui dans la circonscription de Lac-Saint-Jean est rapidement assombrie par la défaite au niveau national. «Certains pleuraient, d'autres se révoltaient, raconte-t-il. Dès le lendemain, j'ai rencontré des gens qui avaient voté Non et qui le regrettaient déjà.»

### Via le Syndicalisme

C'est par le syndicalisme que Xavier Fortin est lente-

ment arrivé à croire en la souveraineté du Québec.

Militant dans l'Union des producteurs agricoles (UPA), cet agriculteur qui possédait un troupeau laitier de 120 vaches et une terre de 450 acres a vite constaté que les politiques du gouvernement fédéral ne faisaient que brimer les agriculteurs québécois.

«En 1976, Ottawa a baissé mes quotas de lait de 20 pour cent. Comme j'étais dans la direction du syndicat, j'ai dû convaincre des membres de demeurer «civilisés». Il y en a qui voulait aller faire un mauvais parti au député-ministre du coin Marcel Lessard, qui s'était acheté une ferme. Finalement, on ne lui a peinturé que sa porte de grange avec l'inscription: «Moins 20 pour cent, une autre réalisation du fédéral.»

Dix ans plus tard, Xavier Fortin voterait de nouveau Oui avec le même enthousiasme et la même fierté si la question référendaire était posée une seconde fois aux Québécois.

Et ses enfants? «Bien sûr que ce serait encore Oui», affirme Marcel, le médecin de 39 ans, dont la résidence possède une vue imprenable sur le barrage d'Ile-Maligne, à Alma.

Même réponse également d'Arthur, enseignant au Cégep d'Alma et comme son père, militant syndical. Ce dernier avoue cependant avoir vu la cote d'amour du PQ baisser dans son milieu de travail lorsque le gouvernement du Parti québécois, en 1983, a coupé de 20 pour cent le salaire des professeurs de cégep en même temps que ceux des autres employés du secteur public.

Robert, un agronome, qui était présent au foyer familial lors du passage de la Presse Canadienne, confirme que tous les autres enfants de la famille sont unanimes sur cet aspect : un autre Oui s'impose si la souveraineté du Québec est de nouveau soumise au jugement référendaire de la population. «Cela ne fait pas des discussions de famille très animées, car tout le monde est d'accord», dit-il.

Et ce n'est pas «la balloune du Lac Meech» ou «les clins d'oeil nationalistes» que fait Robert Bourassa depuis quelques semaines qui vont changer le point de vue de Xavier Fortin à ce sujet.

**DEMAIN: Le référendum est l'aboutissement de deux siècles de mécontentement par les Québécois.**



**AVENIR - Xavier Fortin croit que l'avenir de la jeunesse passe par la souveraineté du Québec. Sur la photo avec ses deux petits-fils, Alexandre et Carl.**

(Photo Steeve Tremblay)

## En bref

### Monique Simard est réélue

MONTREAL (PC) — Mme Monique Simard a été réélue hier vice-présidente de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) à l'issue d'une lutte serrée.

La tendance au syndica-

lisme de conciliation plutôt que d'affrontement l'a malgré tout emporté haut la main puisque Pierre Paquette, l'actuel président du Conseil central de Montréal, a également été élu secrétaire général de la centrale.

«Je suis très, très contente,

car cette élection-là s'est déroulée dans des circonstances très difficiles pour moi et ça n'a pas été facile.

Je me suis battue pour garder mon poste», a reconnu Mme Simard, en hésitant entre le rire et les larmes.

# CHEZ SEARS

## SAMEDI LE 12 MAI 1990

### DE 9 H À 10 H

# 25%

**RABAIS**  
TOUS LES VÊTEMENTS, CHAUSSURES POUR HOMMES

**APRÈS 10 H, VOUS POURREZ**  
**QUAND MÊME ÉCONOMISER 15%\***

sauv avis contraire. Achat sur place pour vêtements  
† Sur articles à prix ordinaire. sauf marchandise déjà en réclame

### IDÉES-CADEAUX POUR MAMAN!

#### RABAIS 200\$.

##### FAUTEUIL BERÇANT/INCLINABLE

en un choix de modèles.  
Nos 41420/30/40/50.  
Ord. 549,99\$ - 749,99\$  
Ch..... 349\$ - 549\$

##### MACHINE À COUDRE À BRAS LIBRE\*

Modèle 2 points à canette à plat.  
208 581 081. Seulement..... 188\$

#### RABAIS 150\$.

##### KENMORE POWER-MATE

Aspirateur traîneau à électrobrosse.  
208 532 938.  
Ord. 529,99\$ Ch..... 379,99\$

#### RABAIS 61\$.

##### MICRO-ONDES MOYEN

Modèle 1.0 pi à décongélation auto.  
sonde. Sér. 228 588 050.  
Ord. 349,99\$ Ch..... 288\$

#### RABAIS 25%.

##### HORLOGES ET RÉVEILS

Choix parmi toute notre sélection  
d'horloges et de réveils. Hâtez-vous!

#### RABAIS 25%. TOUS LES

##### ARTICLES RUBBERMAID™

Choix parmi toute notre gamme  
d'accessoires pour la salle de bains.  
Venez vite!

#### RABAIS 50%. ENS. DE DRAPS

Ens. comprenant draps, taie(s).  
3 formats. Ord. 39,99\$ - 64,99\$  
Ens..... 19,99\$ - 31,99\$

#### RABAIS 40%.

##### DOUILLETTE OU COUVRE-LIT

1 pl., 2 pl. ou G 2 pl. Nos 71011/78061.  
Ord. 59,99\$ - 99,99\$  
Ch..... 35,99\$ - 59,99\$

#### RABAIS 20-40%.

##### TOUS NOS COUVERTS

Choisissez parmi toute notre sélection!  
Voici une occasion dont vous voudrez  
profiter!

#### RABAIS 25%.

##### TOUS NOS GADGETS ET PRODUITS

de nettoyage pour la cuisine sont en  
solde.

#### RABAIS 5\$. GELÉE VITARATH™

Choix de gelée pour le bain ou la  
douche. 600 g. Ord. 35,00\$  
Ch..... 30\$

#### RABAIS 50%. ENS. BIJOUX

Bijoux de fantaisie dans une boîte en  
tissu rose.  
Cat. Sears 9,99\$. Ch..... 4,99\$  
Prix ord. du catalogue Cadeaux de Noël 1989, page 55

#### BOÎTES À BIJOUX EN TISSU FLORAL

Maman sera heureuse de l'utiliser pour  
garder ses petits bijoux.  
Ch..... 14,99\$ - 39,99\$

#### RABAIS 25-45%.

##### BAGUES À PIERRE PRÉCIEUSE

Bagues choisies en or 10K avec  
véritable pierre précieuse.  
Ord. 77,77\$. Ch..... 48,88\$

#### BAGUES EN ARGENT STERLING,

##### OR 10K

Rabais 5\$ - 10\$. Modèles mode  
choisis. Pointures 5-8.  
Ord. 14,99\$ - 79\$ Ch..... 9,99\$ - 69\$  
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

#### JOLI PULL POUR MAMAN

Modèle à mancherons et encolure  
dégagée. Blanc, lilas, menthe, pêche.  
P-G. Ch..... 9,99\$

#### JUPES À MOTIF FLORAL

##### POUR MAMAN

2 modèles en coton P, M, G, ou en  
rayonne, 8-16. Ch..... 14,99\$

#### RABAIS 1/3. ROBES EN COTON

Coton frais orné de petites ouvertures.  
6-16. Cat. Sears 59,99\$. Ch..... 39,99\$  
Prix ord. du cat. Printemps/été 1990, page 115

#### RABAIS 25%.

##### TENUES DE NUIT EN NYLON\*

Super choix de modèles. Venez vite  
afin de profiter du meilleur choix!

#### RABAIS 1/3. FOULARDS EN SOIE

Modèles oblong ou carré peints à  
la main.  
Ord. 16\$ - 18\$. Ch..... 9,99\$ - 11,99\$

#### RABAIS 30%. SOUS-VÊTEMENTS\*

Réclame semi-annuelle de sous-  
vêtements et soutiens-gorge choisis.

### POUR LES ENFANTS RÉCLAME DE UN JOUR

le samedi 12 mai 1990  
Faites vite... pour un meilleur choix!

# RABAIS 25%†

TOUS LES VÊTEMENTS  
ET CHAUSSURES

McKIDS\*\*

Vaste choix d'articles aux couleurs vives  
\*\*TM&C McDonald's Corporation

PRIX DES CADEAUX POUR MAMAN EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 12 MAI 1990

sauv avis contraire, dans la limite des stocks disponibles  
† Les prix de ces articles sont en vigueur jusqu'au samedi le 19 mai 1990, dans la limite des stocks disponibles

# SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU  
REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ  
DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES  
MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE  
DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

# Le gouvernement essaie de s'acheter une réputation

«Les sommets économiques régionaux ne sont qu'une grande mise en scène pour donner l'occasion au gouvernement de jouer au Père Noël en distribuant des bonbons qui, de toutes façons, auraient été donnés, puisque déjà prévus par l'administration».

Cette affirmation sans équivoque n'est pas le fait de quelque journaliste en mal d'inspiration, elle traduit plutôt la pensée du président de l'Union des municipalités régionales de comté du Québec (UMRCQ), Roger Nicolet. Le propos était rapporté dans l'édition d'hier du Soleil.

Lancée dans la foulée du mouvement de contestation amorcé par Ulric Blackburn — le maire de Chicoutimi et plusieurs de ses homologues du Saguenay—Lac-Saint-Jean menacent de boycotter le sommet économique régional de l'automne prochain — la déclaration de Roger Nicolet ne manque pas de susciter une fois de plus la réflexion.

C'est que ce gros pavé n'est que le dernier d'une longue série lancée depuis un an et demi dans la mare du gouvernement québécois et de ses «sommets économiques».

Récemment, le député de Jonquière à l'As-

semblée nationale, Francis Dufour (qui a agi à titre de président de l'Union des municipalités du Québec alors qu'il était maire de sa ville) dénonçait à peu près dans les mêmes termes que Roger Nicolet l'initiative du gouvernement québécois de tenir des sommets économiques régionaux.

Evidemment, les propos de Francis Dufour demeurent fidèles à ceux d'un député de l'opposition, toutefois, si la forme du discours pêche par intérêt, le fond, lui, semble traduire une réalité que plusieurs intervenants impartiaux sont tentés d'adopter depuis peu.

Au cours des derniers mois, de partout au Québec, des voix se sont élevées pour critiquer la tenue de sommets économiques régionaux. Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, certains députés fédéraux ne se sont pas gênés pour abonder dans ce sens, menaçant même de ne pas se présenter au rendez-vous de l'automne prochain.

Il faudrait faire preuve d'une grande naïveté pour croire que le gouvernement québécois mettra de côté les sommets économiques, sous prétexte que ceux-ci sont davantage destinés à polir son image qu'à encourager les initiatives communautaires. Le fait est, cependant, que Québec doit réaligner son tir.

Le sommet économique du Saguenay—Lac-Saint-Jean, tenu en 1984, illustre assez bien le débat actuel. Analysé dans son ensemble, l'exercice, en effet, n'a pas rapporté

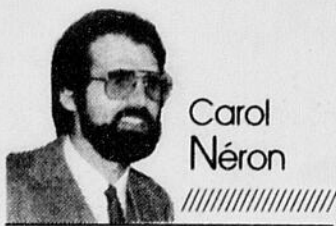
grand chose, si ce n'est beaucoup de controverses à propos de projets dont on ne sait pas encore, aujourd'hui, s'ils se réaliseront ou non. L'«autoroute 70» figure en bonne place parmi la liste des priorités mises de l'avant cette année-là; ce statut privilégié, par contre, n'empêche nullement le projet de végéter sur les tablettes.

On peut d'ores et déjà prévoir qu'il sera question à l'occasion du prochain sommet économique régional — à la condition qu'il ait lieu — du prolongement de l'autoroute 73 jusqu'à Stoneham. Or, l'affaire est pratiquement dans le sac. Québec attend sans doute le rendez-vous automnal pour annoncer officiellement sa décision d'aller de l'avant dans ce projet.

La question de la route du Parc des Laurentides devrait faire aussi l'objet d'une attention particulière; encore là, il se pourrait bien que Québec fasse part de son intention d'améliorer ce lien routier en revenant sur des projets déjà annoncés, mais qui sont plus ou moins tombés dans l'oubli.

Création d'emplois, prospection économique, consolidation du bien-être collectif... en somme, tous ces thèmes qui devraient donner à un «sommet» un cachet particulier sont maintenant évoqués à satiété, à l'année longue, et avec beaucoup plus de résultats, par les nombreux intervenants socio-économiques locaux.

Le gouvernement québécois doit s'adapter à la nouvelle donne, s'il désire tempérer les critiques dont il est l'objet.



Carol Néron

## LE P.Q. FÊTERA LE REFERENDUM...

AVEC UNE MINUTE DE SILENCE...



## /// Votre opinion ///

### A propos du heavy metal

Comment réagir suite à la lecture d'un article paru dans un journal local récemment, dans lequel on pouvait lire que Mme Marina Larouche veut interdire les concerts heavy metal au Centre Georges-Vézina? Tout bon amateur de heavy devrait sans doute «sniffer» quelques lignes, fumer un «batte» géant, boire une caisse de 24 et ensuite aller détruire la voiture ainsi que la demeure de la représentante du quartier numéro 3 à Chicoutimi, du moins, c'est sûrement ce que pense Mme Larouche!

Mais non! On commence par fulminer quelques minutes, puis on se demande comment des gens peuvent encore penser de cette façon. Il est vrai que dans les faits, là où il y a du heavy, il arrive qu'il y ait aussi de la drogue. Dire le contraire serait totalement absurde.

Le fait qu'aux spectacles rock (en général, car il n'y a pas qu'aux concerts heavy metal qu'il se consomme de la drogue et de l'alcool par des mineurs, oublions les préjugés S.V.P.), il se consomme tant de drogue ou d'alcool par des jeunes, je n'y peux rien. Mais vous, Madame Larouche, vous pouvez faire quelque chose et je ne crois pas que la meilleure solution soit d'abolir les concerts heavy au Centre Vézina. En un an, il n'y a eu qu'un spectacle de ce genre à cet endroit, et ce n'est pas un spectacle ou deux par année qui vont entraîner la jeune population vers la débauche. Un jeune qui veut consommer de la drogue aura autant de facilité à en trouver à son

école ou en ville, des endroits fréquentés beaucoup plus régulièrement que les concerts heavy au Centre Vézina.

Je suis totalement d'accord avec le principe de base, de Mme Larouche quand elle dit que les mineurs ne devraient pas être exposés à la drogue et l'alcool. Moi, ce que je reproche, c'est de tenir le même discours préhistorique et archaïque que tiennent les partisans de l'aile droite conservatrice, chez nos voisins du sud, telle l'organisation du PMRC de Mme Tipper Gore. Les spectacles heavy sont peut-être des endroits à prédilection pour la consommation de drogue et d'alcool par les jeunes, c'est probablement une réalité, mais ce n'est pas en privant tous les autres jeunes d'aller se défouler et voir leurs idoles sur la scène que l'on sauvera nos jeunes. Pourquoi ne pas exercer un meilleur contrôle à l'entrée du Centre Georges-Vézina et au cours du concert plutôt que d'y aller d'un geste aussi simple, radical et j'irais jusqu'à dire dictatorial comme la censure complète.

En terminant, j'aimerais ajouter que si le simple fait de respirer l'air des arènes vous fait «partir», c'est probablement à cause de la sueur des jeunes qui dépendent tant d'énergie à ces spectacles. Vous devriez peut-être rendre obligatoire l'utilisation d'antisudorifiques avant un concert, ou encore distribuer à l'entrée des bâtons de Right Guard pour les gars et de Secret pour les filles...  
Martin Gendron

Le QUOTIDIEN  
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:  
Imprimerie  
Le Progrès du Saguenay  
Division de Groupe  
UNIMEDIA inc.  
1051, boul. Talbot, Chicoutimi  
G7H 5C1 Tél. 545-4474  
Télécopieur: 418-545-9854



Dépôt légal  
Bibliothèque Nationale  
du Québec  
Courrier de  
deuxième classe (no 32131)  
Audition 2e semestre  
33,686 abonnés

Président et éditeur Denis Cliche  
Vice-président Laval Boulianne  
Contrôleur Jacques Larouche  
Rédacteur en chef Bertrand Genest  
Editorialiste en chef Carol Néron  
Adjointe au rédacteur en chef Andrée Rainville  
Chef des nouvelles Pierre Bourdon  
Chef de pupitre Gilles Lalancette  
Directeur de la production Robert Langevin  
Directeur du marketing Jean Tremblay  
Directeur de la publicité Jasmin Gilbert  
Directeur du tirage Jean-Louis Lavoie  
Responsable de la distribution Jean Béland  
Représentant publicité nationale Probec 5 Ltée  
Montréal 514-285-7306  
Toronto 416-967-1814

Une première

# Pro-vie à l'assaut du Salon de la femme

CHICOUTIMI - En participant au Salon de la femme du Saguenay—Lac-Saint-Jean, les dirigeantes du mouvement «Respect de la vie» veulent contacter les gens et agrandir leur membership dans la région.

Au cours d'une entrevue avec le journaliste du Quotidien, Jeanne Demers, de Montréal, présidente provinciale du Respect de la vie, a indi-

qué que ce mouvement compte présentement une trentaine de membres au Saguenay—Lac-Saint-Jean. «Il s'agit surtout de personnes très actives, dit-elle, et ça ne comprend évidemment pas les quelques centaines de sympathisants à l'égard de notre mouvement.»

Sur le plan national, près de 1000 personnes sont membres du Respect de la vie par le

biais de quatre sections régionales. «Notre mouvement, qui s'appelait à l'origine «Front commun pour le respect de la vie» et qui existe depuis 16 ans, a pour objectif de promouvoir le respect de la vie humaine dès la conception et jusqu'à la mort naturelle», a rappelé Mme Demers.

C'est d'ailleurs dans cette optique que les dirigeantes du mouvement cherchent à informer le public sur les atteintes à la vie humaine, par des faits et des arguments relatifs à la biologie, aux techniques de reproduction, aux avortements provoqués et à l'euthanasie. «Nous voulons par-dessus tout susciter une prise de conscience par une action éducative concernant la valeur de la vie de l'être humain», a ajouté la présidente provinciale.



VIE - La présidente provinciale du Respect de la vie, Jeanne Demers (à droite), anime le stand que son mouvement présente au Salon régional de la femme, qui se tient présentement à Chicoutimi. Elle est en compagnie de Claire Peloquin, secrétaire administrative provinciale, et d'Etienne Pedneault, de La Baie, un membre dévoué au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

(Photo Jeannot Lévesque)

## Membre dévoué

### Etienne Pedneault refuse de cesser de parler de la vie

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Pour Etienne Pedneault, l'éducation à la vie est une mission et ce serait un crime que de se taire lorsqu'elle voit ce qui se passe dans la famille québécoise.

Accompagnant la présidente provinciale du mouvement «Respect de la vie» au Salon de la femme qui se tient présentement à Chicoutimi, Mme Pedneault n'entend pas abandonner le travail d'éducation qu'elle a amorcé il y a plusieurs années déjà.

Connue des lecteurs du Quotidien et de Progrès-Dimanche pour ses nombreuses participations à la chronique «Opinion du lecteur», Etienne Pedneault est une enseignante de carrière. Elle a pourtant passé la plus grande partie de sa vie professionnelle dans le milieu hospitalier, à enseigner la biologie et ensuite à pratiquer son métier d'infirmière, notamment en pédiatrie, mais particulièrement auprès des personnes âgées.

C'est d'ailleurs ce qui l'a amenée à faire du travail social, notamment au milieu des années 70, alors que se dessinaient les premiers mouvements contre l'avortement. «Depuis 1976 particulièrement, j'ai pris position sur le sujet en plusieurs occasions», dit-elle.

Et, au cours de son travail en milieu hospitalier où elle a passé une vingtaine d'années, Etienne Pedneault n'a pu souffrir sans réagir tout ce dont elle était témoin. «Les personnes âgées hospitalisées me faisaient pitié et, en

1973, ça m'a poussée à écrire sur le sujet un poème (Le vieillard solitaire) que j'ai pu faire publier dans Progrès-Dimanche», a-t-elle raconté, au cours d'une entrevue, en rappelant qu'il s'agissait alors de sa première collaboration avec un journal.

Par la suite, en 1982, elle a publié son premier livre, intitulé «SOS pour le droit à la vie et NON à l'avortement». Elle a profité ensuite de la fête du Saguenay, en 1984, pour publier son deuxième volume, intitulé «Le Saguenay de nos amours». En 1985, elle publiait deux livres: le premier, intitulé «En causant sur le bord du puits», était un hommage à la famille et le second, intitulé «Une femme blanche à la baie James (1913 à 1916)», racontait un voyage réalisé par sa mère, laquelle a donné naissance à 14 enfants.

Depuis quelques mois, Etienne Pedneault écrit beaucoup moins, en raison d'un surcroît de travail, notamment dans le mouvement «Respect de la vie» qui lui commande effectivement beaucoup de son temps. «De toute façon, dit-elle, j'avais besoin d'un peu de recul et cet arrêt devrait tout simplement me permettre ensuite de mieux sauter.»

Si la question de l'avortement la préoccupe au plus haut point, c'est qu'elle considère que la vie d'un être commence dès sa conception. Et, même si elle qualifie de terrible ce qui se passe dans la famille québécoise, Mme Pedneault n'en a pas moins confiance dans la famille des années 2000. «J'ai l'impression, dit-elle, que ça va changer... à force de leur dire!»



#### Ensemble 17 pièces

Table avec ralonge  
4 chaises emp. dossier haut  
2 chaises 4 positions  
1 parasol textile ou dragon  
1 base en ciment  
4 napperons  
4 sous-verres

**\$659.**

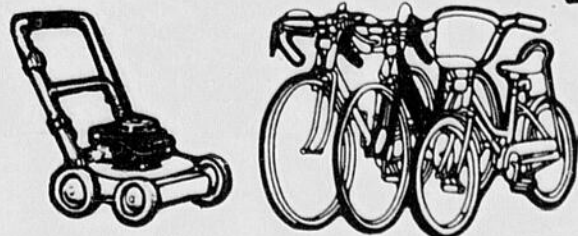


1685, boul. Talbot  
Chicoutimi  
545-4010

Édifice Potvin Tremblay Meubles

## Marché aux puces

au *Le Pavillon Sportif*  
de L'UQAC



**SAMEDI et DIMANCHE**  
**les 12 et 13 mai**  
**de 10h00 à 17h00**

La  
collecte  
de la marchandise  
aura lieu les  
**9-10-11**  
**mai**  
de 13h00 à 20h00

les profits de cette vente sont pour l'Élite sportive de l'UQAC

Foire optimiste de Roberval

# Lajoie parle d'avant-garde

ROBERVAL (JG) - Le président d'honneur de la 11e Foire optimiste de Roberval, Pierre Lajoie du Groupe LMB,



Jacques Girard

estime que le choix du thème "L'habitation, un monde à découvrir" démontre beaucoup d'avant-gardisme.

"Ce thème, à l'aube de l'An 2000, prend beaucoup d'importance. Les membres du Club optimiste, les gens du Lac-Saint-Jean qui savent faire les choses, ont des visions d'avenir. C'est pas seulement un monde à découvrir, mais le monde de l'habitation en est un d'avenir. De tout temps, l'homme s'est préoccupé de l'endroit où il devait vivre", a dit le président La-

joie avant de couper, avec les autres invités d'honneur, le traditionnel ruban.

Le choix de ce thème constitue un virage pour les organisateurs de la Foire.

Plus, 85 pour cent des 45 stands ont des liens directs avec le secteur de l'habitation. "C'est la première fois que nous recrutons 85 pour cent de nos exposants en fonction spécifiquement de notre thème", a spécifié avec un sourire de satisfaction le président du Club, Pierre Néron. Plusieurs exposants viennent du Saquenay.

De tout

Le printemps est la saison par excellence des projets en habitation ou de rénovation. Du contrat chez le notaire jusqu'aux travaux de terrassement en passant par les fenêtres, le mobilier, la Foire constitue un salon de l'habitation version jeannoise.



FOULE - Il y avait foule, hier soir, pour l'ouverture officielle de la Foire optimiste de Roberval qui met l'accent, cette année, sur l'habitation. Il va sans dire que la mascotte, Opti-Mousse, était une figure très populaire pour les grands comme elle le sera pour les petits au cours des prochains jours. Le tout se déroule au centre sportif Benoit-Lévesque.

(Photo Steeve Tremblay)

Dans cette foulée, le président Yves Lajoie est confiant qu'on va atteindre l'objectif de quelque 15000 visiteurs. Les revenus de la Foire servent à financer les oeuvres du Club. Bon an mal an, ce club social distribue 15 000\$ à des organismes voués à la jeunesse.

Cette 11e édition compte deux autres nouveautés avec la mascotte Opti-Mousse et le spectacle mini-star. Encore cette année, il y a un manège à l'extérieur et les joueurs sont attendus au casino.



FOIRE - Le président d'honneur, Pierre Lajoie, en compagnie du président de la Foire optimiste de Roberval, Yves Lajoie.

(Photo Steeve Tremblay)

## Embellissez avec la peinture économique de Sico



Satin latex tout usage intérieur/extérieur blanc #895-200

\$13.33 le 4 litres

\$55.55 le 20 litres

Latex semi-lustré pour l'intérieur blanc #895-350

\$14.44 le 4 litres

\$66.66 le 20 litres

Pour tous les autres spéciaux Sico  
Voyez nos vendeurs experts Sico



Laurent Lapointe

1150, St-Paul  
Chicoutimi  
543-3391



Matériaux La Baie

2880, Ave du Port  
Ville de La Baie  
544-6875

## VENEZ FRAPPER UN PANIER!



Frappez le bon coup



1571, boul. St-Jean-Baptiste  
Chicoutimi, Québec  
Tél.: 693-8221

32 Emplacements de pratique - Éclairé jusqu'à 11H tous les soirs - Ouvert 7 jours sur 7 - MINI-PUTT maintenant ouvert

# Les démarches vont bon train dans la région

ALMA (JSTP) - Les démarches entourant la construction d'usines de cogénération avancent à grands pas.

Les promoteurs du projet et les maires des trois villes qui accueilleront ce type d'usine (Alma, Saint-Félicien et Châpays) ont rencontré la direc-

tion d'Hydro-Québec afin de discuter des tarifs applicables à l'achat et à la vente d'électricité et de vapeur.

Selon le maire d'Alma, Ni-

col Tremblay, les négociations vont bon train et une entente serait imminente entre les promoteurs et Hydro-Québec, relativement aux tarifs d'électricité.

Le maire demeure confiant de voir débiter les travaux de construction d'ici six mois. "Mais j'ai toujours parlé d'un délai de six mois à un an avant le début des travaux", précise Tremblay.

Il croit, d'autre part, que c'est sa municipalité qui accueillera la plus importante des trois usines parce qu'elle dispose de suffisamment de matière première à proximité. Rappelons qu'il s'agit d'un projet évalué entre 30 millions \$ et 50 millions \$ seulement pour la municipalité d'Alma.

Le maire n'était pas en mesure, cependant, de confirmer si la société d'Etat était intéressée à acheter la production énergétique des usines.

Il ajoute que les étapes concernant le transfert de technologie et la conception des usines sont presque réglées.

## En bref

### Plus cher pour les parcs

OTTAWA (PC) — Les propriétaires d'automobile doivent payer plus cher, depuis hier, pour entrer dans les parcs nationaux.

Cette annonce, faite hier par Environnement Canada,

indiquait que le prix d'entrée pour une journée passait, pour une voiture, de 3 \$ à 4 \$. Le permis de quatre jours, auparavant de 6 \$, en coûte maintenant 9 \$. Quant au permis annuel, il passe de 20 \$ à 25 \$.

En ce qui concerne les autobus, le permis pour une

journée coûte à présent 40 \$ au lieu de 30 \$, tandis que le permis annuel, qui était l'an dernier de 300 \$, se paie depuis hier 400 \$.

Ces prix d'entrée s'appliquent à tous les véhicules motorisés pénétrant dans les parcs nationaux, à part ceux qui les traversent.

## Afrique

# Alma ira en mission dès juin

ALMA (JSTP) - Le maire d'Alma, Nicol Tremblay, profitera du programme d'échange intermunicipal, avec certaines villes d'Afrique, pour amorcer des pourparlers qui pourraient déboucher sur des échanges commerciaux ou des activités commerciales profitables aux entreprises d'Alma.

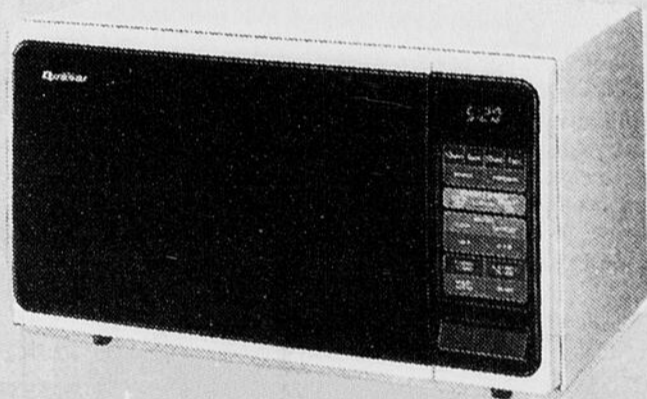
Toutefois, le maire ne pouvait préciser quels secteurs seraient touchés par de tels échanges. "Le comité de planification et de développement socio-économique évalue les possibilités. Dès notre retour d'Afrique, nous serons davantage en mesure d'évaluer les possibilités", souligne le maire Tremblay. Il ajoute que le transfert de technologie des usines de cogénération pourrait faire partie de ces échanges.

La délégation s'enverra vers l'Afrique le 15 juin. Le programme, entièrement financé par l'Agence canadienne de développement international (ACDI), veut faciliter les échanges techniques en matière d'administration. La municipalité d'Alma, comme dix villes canadiennes, est jumelée à une ville africaine.



# Quasar

## FOURS MICRO-ONDES UN MODE DE VIE



- Décongélation automatique au poids
- Réchauffage automatique
- Recette en mémoire
- Intensité (600 watts)
- Décongélation réglée par la durée

\$ 239

Modèle blanc  
0.7 pi.cu.



- Décongélation automatique au poids
- Cuisson automatique au poids
- Réchauffage automatique
- Intensité (600 watts)
- Mise en marche différée
- Minuterie avec fonction d'attente

\$ 259

Modèle blanc  
0.7 pi.cu.



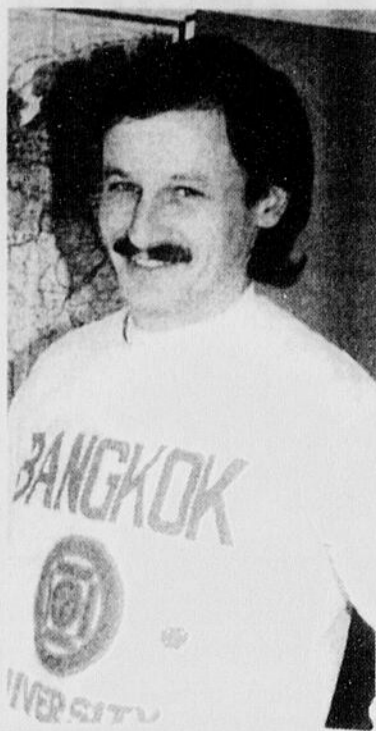
- Cuisson par senseur d'humidité
- Réchauffage par senseur d'humidité
- Cuisson au goût
- Intensité (600 watts)
- Décongélation automatique au poids
- Touche de maïs soufflé
- Mise en marche différée
- Minuterie avec fonction d'attente

\$ 329

Modèle blanc  
0.7 pi.cu.

**tm Trans-Meubles** LTEE

3297 BOUL. DU ROYAUME - JONQUIERE - QUÉBEC G7X 2W9 (418)695-2181



Yves Ouellet

## La quête du narval

Une série de quatre émissions sur l'expédition à la recherche du narval débute ce soir, à la radio de Radio-Canada. Animée par le journaliste Yves Ouellet -qui a participé à cette expédition d'un mois qui a résulté en un film documentaire-, cette série «Aventure» se poursuivra lundi, mardi et mercredi prochain, toujours à 20h30. Yves y racontera l'expédition, sous un angle nouveau, celui du journal de bord quotidien, avec d'autres membres de l'expédition, soit ceux des Productions de la Chasse-Galerie et de Chlorophylle haute technologie.

Ceux qui n'auraient pas vu le film sur la licorne des mers pourront le visionner à l'automne prochain sur les ondes de Radio-Québec.



## Guy dédicace son livre

Guy Lafleur, même s'il n'est pas sur une patinoire, attire les foules! Dans la région en début de semaine, en tournée de promotion pour son livre «L'ombre et la lumière», Guy Lafleur n'a pas chômé, c'est le moins qu'on puisse dire, sollicité qu'il était de toutes parts.

La librairie Classic de Place du Saguenay à Chicoutimi a reçu bon nombre de visiteurs, des gens qui voulaient voir Lafleur et faire dédicacer son livre.

Sylvain Tremblay, de la librairie, était fier d'avoir réussi ce véritable coup de filet.

## La semaine de l'arbre

Comme c'est la semaine de l'arbre et de la forêt, je vous propose pour l'occasion une composition du chansonnier Jean-Pierre Bérubé, un magnifique texte sur le cycle de l'arbre.

### L'arbre

Tu planteras un arbre  
Vingt ans plus tard  
Tu le couperas  
En prenant bien soin  
De le remplacer

Quand tu l'auras bûché  
Abattu, ébranché  
Étêté, sectionné  
Tu iras le vendre  
À la papetière

Où il sera traité  
Transformé, mis en pâte  
En carton, en papier  
Puis après la scierie  
Et la papeterie

Tu iras à l'imprimerie  
À la librairie  
Pour acheter du papier  
Plus que payé  
Et un crayon

Tu aiguiseras le crayon  
Regarderas le papier  
Le papier t'épiera  
Tu devineras les mots  
Dessineras les phrases

Tu seras le papier  
Deviendras le crayon  
La virgule et le texte  
Tu seras la chanson  
La chanson

Que peut-être  
Vingt ans plus tard  
On relira, on publiera  
Alors quelque part  
Sur la boule

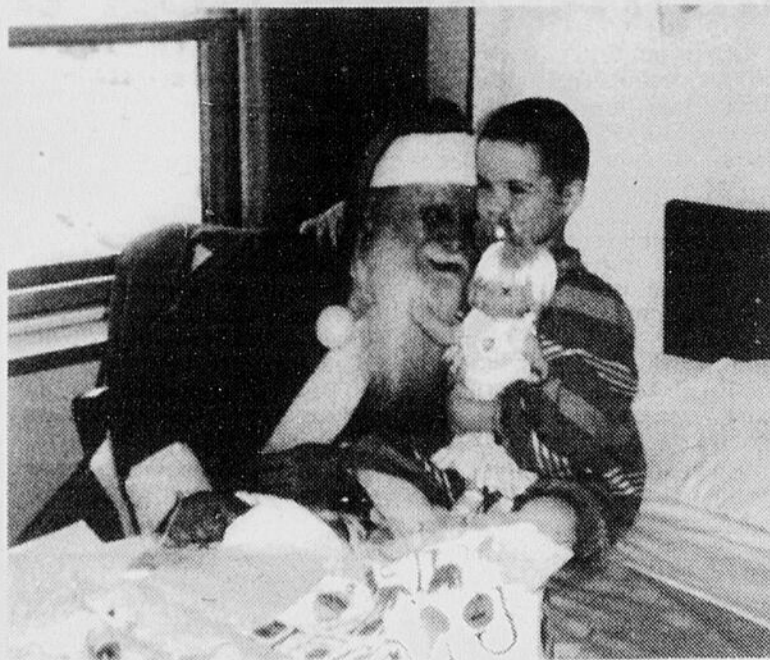
Dans une librairie  
Quelqu'un, quelqu'une  
Achètera, découvrira  
Un morceau de ton arbre  
Du crayon et de ton nom

## L'oeil daltonien

Paul Landon, qui a parcouru les musées canadiens et européens avec «L'oeil daltonien», présente son exposition à la galerie Séquence de Jonquière, jusqu'au 27 mai.

Dans cet ouvrage, la couleur bleue est étudiée et exploitée comme signal électronique, faisant partie du rouge vert bleu, qui constitue l'image vidéo.

Des liens poétiques sont suggérés entre le daltonisme et la pigmentation de l'oeil.



## Elle voulait voir le vrai père Noël

J'ai parlé, l'autre jour dans cette page, de la fillette de cinq ans atteinte d'une tumeur cérébrale et à qui il ne reste que quelques jours à vivre. Son dernier voeu étant de voir le «vrai» père Noël, l'association des Rêves d'enfant s'était mise de la partie et avait organisé une rencontre avec le Chicoutimien Roland Bouchard (pépère Joyeux du Carnaval-Souvenir). Le vrai père Noël s'est donc rendu à l'hôpital Sainte-Justine de Montréal. Il nous rapporte cette photo pleine de tendresse et l'anecdote suivante: la maman de la petite demande à sa fillette pourquoi elle ne tire pas la barbe du père Noël, pour vérifier si c'est une vraie. Et la petite de rétorquer: je sais qu'elle est vraie, je ne la tire pas, j'ai bien trop peur de lui faire mal!



## La Course des médias: en avant, toute!

La Coupe du Saguenay, connue aussi sous l'appellation de «Course des médias», en sera cette année à sa troisième édition. Selon ce que nous avons pu apprendre déjà, cette régata risque d'être tout un succès, le 24 juin. En

attendant, tous les plaisanciers, les médias et les commanditaires associés à la course de voiliers ont fraternisé, au cours d'un «5 à 7», récemment, à la Maison d'accueil de Chicoutimi. Ci-haut, en avant-plan, Annie Tremblay (CFIX) sourit au photographe, en compagnie de Roger Meunier, de Lajoie & Meunier, président d'honneur du rendez-vous nautique. En arrière-plan, Michel Boivin, d'Identifications-Sports, apparaît en compagnie de Jean-Guy Bergeron (Labatt), Raynald Claveau, président du comité d'organisation de la Course des médias 1990, Hélène Francoeur, propriétaire de «Baklava» et Me Paul Roy, président du comité technique. Sur l'autre cliché, le grand marin solitaire qu'est Marc Perron (le Cépal) est photographié avec Louis-Georges Tremblay, skipper du «Clarence».



## Dérangeant pacifiste

Le grand René Dumont, agronome-écologiste-auteur, en a étonné, ou choqué, plus d'un, hier au Cercle du presse du Saguenay. Étonné, en raison de sa mémoire planétaire des événements. Choqué, parce que perçu par certains comme alarmiste et utopiste.

Il faut dire que René Dumont est dérangeant. Comment rester insensible à quelqu'un qui nous dit que nous détenons, en Amérique du Nord, le record mondial du gaspillage? Quelqu'un qui appuie ses dires de chiffres



Andrée Rainville

impossibles à réfuter: les USA produisent cinq tonnes de CO2 par an par habitant, le Canada quatre tonnes. En comparaison, le Japon, qui pourrait, par son créneau de développement similaire, être aussi pollueur, en produit deux fois moins que le Canada.

René Dumont est réaliste. Ni pessimiste, ni optimiste. Il voit les choses comme elles sont, et parcourt le monde, prononce des conférences, suscitant la réflexion sur l'état de la planète. Un état lamentable, sur une terre pour laquelle on ne pourra plus rien dans 20 ans, si, dès aujourd'hui, chacun ne réagit pas, laissant à l'autre, le voisin, le soin de le faire.

Son dernier livre, La contrainte ou la mort -Lettre aux Québécois sur l'avenir de la planète-, s'adresse à nous. La première partie, d'une quarantaine de pages, signée Gilles Boileau, esquisse un bilan de la situation de l'environnement au Québec.

Ce que j'ai aimé des propos de Dumont, hier matin, c'est la logique des solutions -toujours simples- aux grands problèmes. Et ce qu'il nous en laisse à cogiter: économie d'énergie, pollueur-payeur, transport en commun, écologie et économie conciliables. Et cette phrase: il est difficile de remonter le courant, mais c'est essentiel parce que c'est une question de survie.



René Dumont

# René Dumont libère sa conscience verte

**JONQUIERE (YB)**- Le bien-être et la survie de l'ensemble de la planète passent par la maîtrise des dépenses d'énergie et le partage des ressources et richesses naturelles.

Tout autant au plan politique, économique que climatique, le gaspillage doit cesser si l'on tient à réduire les profondes inégalités entre les nations industrialisées et tous les pays du Tiers-Monde.

Tel est le plaidoyer passionné livré hier devant les membres de la presse régionale par l'écologiste, pacifiste et tiers-mondiste de réputation internationale, René Dumont.

## Extrême urgence

Il est utopique de croire que le Tiers-Monde «en faillite» va continuer de garder silence si les nations industrialisées ne réduisent pas leur facture énergétique, rappelle le célèbre agronome. «De quel droit moral laisse-t-on les habitants de l'Afrique, de l'Asie et du Moyen-Orient à eux-mêmes. De quel droit les pays industrialisés pillent-ils les ressources non renouvelables des pays en voie de développement s'approchant ainsi d'un point de non-retour», questionne-t-il.

Epuiser inconsidérément l'énergie contribue au réchauffement du climat, à «l'effet de serre» qui risque de

mettre en péril la sécurité alimentaire mondiale (sécheresse et désertification), ajoute René Dumont.

Les effets négatifs des dérèglements climatiques devraient préoccuper tout le monde sans exception, fait-il valoir par ailleurs, car ce qui est mis en cause ce sont les grands équilibres écologiques de la planète. Devant une telle menace, la puissance nucléaire elle-même est reléguée au second rang.

«Je soupçonne que les membres de la communauté scientifique mondiale qui ne reconnaissent pas maintenant l'ampleur de la dégradation de l'atmosphère par les émissions de gaz (dioxyde de carbone CO<sub>2</sub>, chlorofluorocarbène CFC, méthane CH<sub>4</sub>, oxyde nitreux NO<sub>2</sub>, etc.) sont à la solde de certains groupes de pression dont les fabricants de voitures automobiles. Champion de cette contribution à l'effet de serre, les Etats-Unis produisent en moyenne 5 tonnes de CO<sub>2</sub> par habitant par an, suivis de près par le Canada qui, lui, produit 4 tonnes par habitant par an. Quant au Japon, il rejette 2 tonnes par habitant par an, ce qui démontre qu'il est possible de produire sans trop polluer.»

## Les dés roulent

L'agronome dit partager largement la mise en garde de

l'équipe de Lester Brown du Worldwatch Institute, à savoir que la limitation de l'effet de serre doit être assurée de toute urgence, car «dans dix ans les dés seront jetés». Il lance avec une note d'humour qu'à la demande d'amis écologistes européens, il estime, lui, que l'altération des climats de la planète va survenir dans une quinzaine d'années tout au plus.

La limitation des émissions de CO<sub>2</sub> passe notamment par l'imposition d'une taxe sur les carburants et sur l'utilisation des puissantes cylindrées (véhicules) de même que par l'établissement de péages sur les autoroutes, ainsi que par le transport en commun et le co-voiturage.

Avec une pointe d'ironie, René Dumont fait remarquer que le volume de CO<sub>2</sub> dans l'atmosphère serait beaucoup moins élevé qu'il l'est maintenant «si M. Ford n'était pas ar-



René Dumont  
(Photo Sylvain Dufour)

rivé par la société, mais qu'il n'en a malheureusement pas été ainsi.

Il va falloir que les pays à économie dite «libérale» cessent de raisonner en terme de chiffres d'affaires et de parts du marché à conquérir. Il va falloir que la logique de puissance des multinationales, des complexes industrialo-militaire et des pouvoirs publics cède le pas à la conscience éclairée des citoyens consommateurs, car le développement économique actuel contribue de façon éhontée à l'explosion productiviste et au gaspillage de ressources naturelles non renouvelables, souligne avec vigueur l'agronome Dumont.

«La société possède tous les ingrédients pour éviter la catastrophe appréhendée si elle parvient à intégrer rapidement, et ce à tous les échelons,


«La société possède tous les ingrédients pour éviter la catastrophe appréhendée si elle parvient à intégrer rapidement, et ce à tous les échelons,

## FÊTE DES MÈRES


avec Gertrude Belley

### FLEURISTE

Votre choix est assuré, offrez des fleurs à celle que vous aimez en cette journée spécial.



Francine Belley  
co-propriétaire



Carol Boivin  
co-propriétaire

**Réservez à l'avance**

**SURPRISE À LA LIVRAISON**

Samedi et dimanche ouvert jusqu'à 18h00.



**Gertrude Belley**  
FLEURISTE

2393 rue St-Dominique, Jonquière  
542-6021—542-4243  
(stationnement à l'arrière)



**LAVEUSE**  
**Kelvinator**  
KW92W

5 cycles  
3 vitesses  
4 choix de températures d'eau

**Garantie**  
1 an main d'oeuvre  
2 ans pièces  
5 ans transmission  
10 ans cuves lavage

Ensemble

# \$899.99

**CUISINIÈRE**  
**Kelvinator**  
Cuisinière autonettoyante



DS38W

- Autonettoyante: fin de la corvée de récurage
- Horloge analogique
- Lampe de four automatique
- Lâche-frite sans fumée en émail vitrifié
- Porte de four en verre noir

**RÉFRIGÉRATEUR**  
**Kelvinator**



K 73

17,3 pieds cubes (489,9 litres)

- Sans givre
- Garde-viande avec commande
- Deux demi-clayettes en porte-à-faux
- Une clayette réglable

# \$899.99

## Meubles

# FERNAND MARCOTTE Inc.

1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI  
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

LE QUOTIDIEN, vendredi 11 mai 1990 — 13

Les 15, 16 et 17 juin à Alma

# Chacun son tour de pédale pour l'Afrique

ALMA (JSTP) - La quatrième édition du «Tour du lac Saint-Jean à vélo» se déroulera les 15, 16 et 17 juin prochain, sous le thème «Chacun son tour pour l'Afrique».

Les organisateurs du Centre de solidarité internationale d'Alma sont confiants d'atteindre l'objectif de 150 participants.

Les quelque 220 kilomètres parcourus serviront à recueillir des fonds pour financer di-

vers projets de développement dans la région de Gnagna, au Burkina Faso, tels des activités d'alphabétisation, de formation en gestion, en agriculture et en élevage.

L'organisateur du tour, Marc Pommerleau, précise qu'il s'agit d'une randonnée de participation et non d'une compétition. Les participants ne sont pas obligés de prendre part aux trois étapes. Et ceux qui sont moins friands

de la bicyclette mais qui veulent contribuer au développement du Burkina Faso peuvent toujours commanditer les participants. Ces derniers doivent en effet recueillir au moins 30 \$ en commandite. Le Centre de solidarité espère amasser entre 5500 \$ et 6000 \$.

Ce tour du lac permet aux participants de découvrir le Burkina Faso tout en gardant la forme. Selon Gervais L'Heureux, l'objectif ultime de cette activité est de sensibiliser davantage la population à la problématique et à la culture africaine mais aussi d'aider ce pays par un appui financier.



TOUR DU LAC - A défaut de pouvoir participer au tour du lac à vélo, le maire d'Alma, Nicol Tremblay, y est allé de quelques vigoureux coups de pédale, hier. Gervais L'Heureux et Marc Pommerleau assistent à la scène.

(Photo Jean Briand)

## Conférence constitutionnelle Bourassa refuse de répondre à Brassard

QUEBEC (PC) — Il serait dangereux que le premier ministre Robert Bourassa assiste à la conférence constitutionnelle qui serait en train de se préparer à Ottawa.

C'est ce qu'a soutenu hier en Chambre le whip de l'opposition Jacques Brassard qui a tenté d'apprendre du premier ministre Bourassa s'il a l'intention d'assister à cette rencontre qui se préparerait à Ottawa.

«S'il y a une chance que nous puissions dénouer l'impasse, nous serons présents et ça a toujours été la position du gouvernement», a répondu M. Bourassa, en révélant du même coup qu'il n'avait

pas encore reçu d'invitation et qu'il n'en avait parlé avec le premier ministre Mulroney que comme hypothèse seulement.

M. Brassard, après avoir rappelé que Lowell Murray, le responsable du dossier constitutionnel à Ottawa, avait informé dès le mois de mars le Conseil des ministres du Canada que la seule chance de débloquer le dossier Meech était d'obtenir des concessions du Québec, a ajouté que l'objectif poursuivi actuellement par M. Mulroney, «c'est de soutirer des concessions et des compromis de la part du Québec».

### Volet culturel

Les participants du tour auront une excellente occasion de discuter de l'Afrique avec Marc Cayer et Stéphane Drolet, deux participants à la Course Amérique-Afrique. Ces derniers présenteront quelques documents vidéo sur l'Afrique, notamment sur la région du Sahel le vendredi soir à Mistassini. Cayer et Drolet devraient d'ailleurs

réaliser un document vidéo sur le ce tour du lac pour l'Afrique.

Le samedi soir, les participants pourront s'amuser «à l'africaine» grâce à la présence d'artistes de ce continent et d'autres du Québec.

Les personnes intéressées

ont jusqu'au 8 juin pour s'inscrire en se procurant un formulaire de participation au Centre de solidarité ou dans la plupart des magasins de sports de la région. Soulignons que le coût d'inscription est de 35 \$ pour les trois jours.

## COLLOQUE

### LA RÉMUNÉRATION DES ANNÉES '90

De nouvelles avenues à explorer

Mercredi, 16 mai 1990 à 8h00  
Hotel Le Montagnais, Chicoutimi

#### EN MATINÉE

"L'évaluation des emplois et la rémunération"

Michael Tinker, vice-président, Samson Bélair Deloitte et Touche

"La gestion des salaires: nouvelles tendances"

Serge De Gagné, vice-président rémunération, MLH+A

#### DINER-CONFÉRENCE

"La rémunération des années '90"

Serge Wagner, vice-président ressources humaines, SIDBEC-DOSCO INC.

#### EXPÉRIENCES RÉGIONALES

Jean-Guy Plourde, pdg, Polyco inc..

Julien Dupuis, pdg, Canadian Tire Chicoutimi

André Bouchard, pdg, Béton pré-fabrique du Lac

#### MINI-SYNTHESE ET ÉCHANGE AVEC LES CONFÉRENCIERS

Présentateur et modérateur: Odette Boivin, directrice ressources humaines, Nutrinor

Coût: 90 \$ Après le 8 mai: 115 \$

Informations et inscriptions: (418) 543-5941



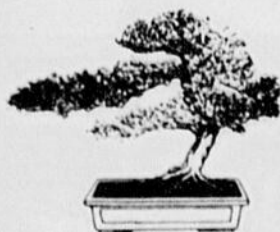
Dimanche  
le  
13  
mai

Fête  
des  
mères

Buffet du midi \$9<sup>95</sup>

Réservez-tôt, 545-2333

«Bonne fête à  
toutes les mères»



RESTAURANT  
BONSAI

2195, boul. Tadoussac  
(Place Roussel) Chicoutimi  
545-2333

Subvention de 5 millions \$ au Jardin zoologique

# Robert Lamontagne contredit Savard

par Jacques Girard

SAINT-FELICIEN (JG) - Le Jardin zoologique de Saint-Félicien n'a toujours pas reçu de confirmation officielle en ce qui concerne la subvention de 5 millions \$ promise par le premier ministre, Robert Bourassa, lors de la dernière campagne électorale.

C'est ce qu'a affirmé, hier matin, le président du conseil d'administration, Robert La-

montagne. Il rétorquait ainsi au président de l'Association touristique régionale, Claude Savard, qui avait prétendu le contraire mardi lors de la visite du ministre du Tourisme, André Vallerand.

Sur les ondes de la radio de CHRL hier, le président Lamontagne a soutenu que la participation financière du Jardin n'était pas un obstacle à l'obtention de cette subvention. «Selon cette annonce, le gouvernement du Québec s'engage à verser 1 million \$ par année pendant les cinq prochaines années. Ce qui veut dire que le Jardin devra verser 200 000\$ par année pour compléter cette participation», a dit M. Lamontagne.

Selon lui, le gouvernement n'a jamais exigé du Jardin des garanties financières préalables. «Si tel était le cas, on enverrait ce matin, séance tenante, un bon de garantie comme de quoi le Jardin va parfaire son engagement», a

ajouté le président Lamontagne.

Pour sa part, le président Savard a précisé avoir appris cette confirmation dans les coulisses de l'appareil gouvernemental.

Toutefois, cette intervention du président de l'ATR dans ce dossier n'a guère plu au président Lamontagne qui l'a qualifiée de «malheureuse». D'autant plus que l'ATR n'a pas encore donné son appui dans ce dossier. Mais, cette situation sera corrigée car l'ATR fera parvenir une lettre d'appui aux intervenants concernés, en autres au premier ministre, s'est engagé le président Savard.



Robert Lamontagne  
(Photothèque Le Quotidien)



Claude Savard  
(Photothèque Le Quotidien)

## En bref

### Accident de travail

ILES-AUX-COUDRES (PC) — Un jeune homme a perdu la vie hier dans un accident de travail survenu à Saint-Bernard de l'Île-aux-Coudres, à 90 kilomètres au nord-est de Québec.

Mario Dufour, 19 ans, a été écrasé par la pelle d'un tracteur sur lequel il effectuait des réparations.

## FÊTE DES MÈRES

Dites "Je t'aime maman" en lui offrant un cadeau original...

### La Bijouterie Béland a ce qu'il vous faut!

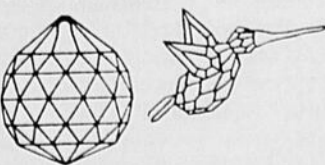
Large choix de bijoux en or, chaînes, bracelets, boucles d'oreilles, bagues.

#### Montres mode:

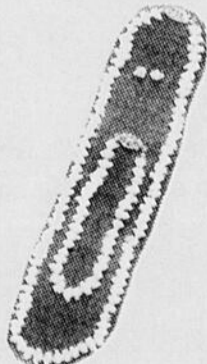
- Cardinal
- Saga (garantie 2 ans)
- Orléan (garantie 2 ans)



#### Boules et figurines en cristal



Ensemble collier, bracelet, boucles d'oreilles en perle d'eau douce et cultivée.

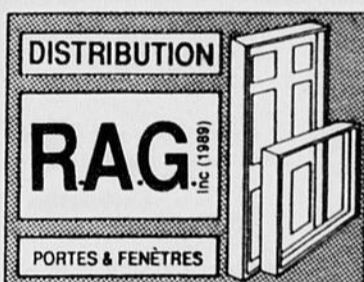


REPARATION GARANTIE

**Bijouterie Béland Enr.**

2150, Ste-Famille, JONQUIERE

Tél.: 542-4121 — Rés.: 547-2820



763, RUE ALMA, CHICOUTIMI

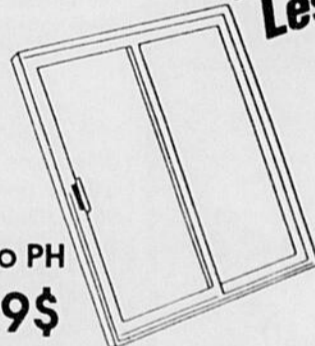
**549-5175**

**NE MANQUEZ PAS NOTRE SUPER VENTE DE PRINTEMPS!**  
Les 10, 11 et 12 mai 1990

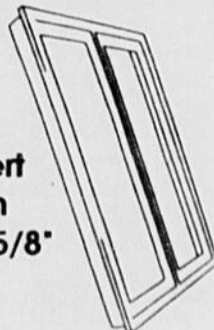
#### • Porte patio PH

5 pi. **499\$**

6 pi. **529.95\$**



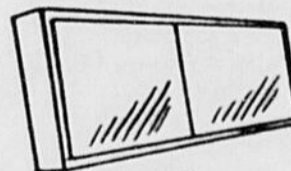
• Battant en pin recouvert d'aluminium  
47 1/8" X 61 5/8"  
**275\$**



#### • Fenêtre coulissante 4 vitres

35 5/8" X 31 1/2" **89.95\$**

47 3/8" X 31 1/2" **99.95\$**



#### • Porte d'acier

Cadre recouvert d'aluminium blanc  
Modèle BO3 (porte de service avec vitre coulissante)

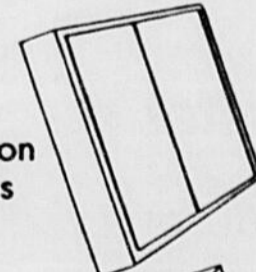
**324.95\$**

Aussi 12 autres modèles, à des prix jamais vus!



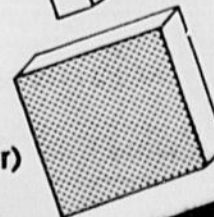
#### • Fenêtre pour cabanon 2 dimensions

**39.95\$**



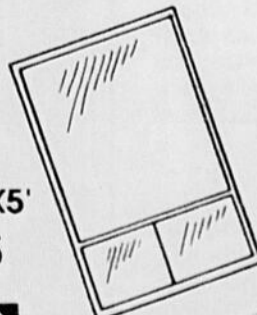
#### • Accès de toit (pour le grenier)

**44.95\$**



#### • Fenêtre coulissante combiné 4'X5'

**199.95\$**



Distributeur des produits

**UN LOT DE STOCK D'INVENTAIRE À 50% DE RABAIS**  
LA VENTE SE TIENDRA À NOS LOCAUX RUE ALMA

# Dolbeau aura sa maison pour les malades en phase terminale bientôt

**DOLBEAU (LF)** - Une maison d'accueil pour malades en phase terminale, la Maison Colombe-Veilleux, verra le jour prochainement à Dolbeau.

Les placements Gilles Veilleux ont versé 125 000 \$ qui



Lise Fortin

permettront d'assumer les coûts reliés à l'immobilisation de ce projet.

Ce don permet également au comité d'implantation de consacrer ses efforts au fonctionnement de la maison.

La maison d'accueil veut souligner la mémoire de Colombe Pelchat, l'épouse de Gilles Veilleux, décédée le 13 février dernier. M. Veilleux a voulu permettre aux malades en phase terminale et à leur famille de vivre ce que sa famille a vécu. Dès lors, un comité provisoire a été formé, regroupant Gilles Veilleux à la présidence, des soeurs Augustines et des représentants

*Pollueur-payeur*

## Projet de loi déposé

**QUEBEC (PC)** - Le ministre de l'Environnement, M. Pierre Paradis, a déposé hier un projet de loi qui permettrait au gouvernement du Québec d'appliquer avec plus de vigueur que partout au Canada le principe du pollueur-payeur.

Le projet de loi 65 renforce le pouvoir que possède déjà le ministre d'ordonner à un pollueur de réparer les dégâts dont il est responsable ou de lui faire payer le coût de la décontamination ou de la restauration de l'environnement lorsque les travaux sont réalisés par le ministère.

En outre, si le projet de loi est adopté tel quel, le ministre pourra faire valoir comme une créance privilégiée le coût d'une décontamination réalisée par le gouvernement sur les terrains appartenant à un pollueur qui aurait déclaré faillite.

Les amendes imposées aux contrevenants à certaines dispositions de la Loi sur la qualité de l'environnement sont par ailleurs majorées considérablement. Présentement établie à 12 000 \$, l'amende minimum passe à 500 000 \$ et l'amende maximum, actuellement fixée à un demi-million, passe à 1 million \$.

Le projet de loi touche des aspects délicats du droit civil et du droit pénal, et empiète jusqu'à un certain point sur le droit de propriété, puisque la

du CLSC et du centre hospitalier.

Le comité s'est rendu à Baie-Comeau, à Québec et à St-Georges de Beauce pour visiter des maisons de ce genre.

La maison d'accueil pourra accueillir trois personnes à la fois. Le directeur du CLSC, Rodrigue Gagnon, a expliqué que la maison veut fournir un foyer à ceux qui n'en ont pas et leur permettre de mourir dignement.

Le groupe s'est inspiré de la maison Michel Sarazin de Québec.

Les statistiques révèlent, selon M. Gagnon, que 60 personnes auraient pu bénéficier de cette maison au cours de la dernière année sur le territoire du CLSC des Chutes. Une quinzaine de personnes sont mortes à domicile, précise Rodrigue Gagnon.

La corporation étudie présentement un façon de reproduire le milieu familial.

D'autre part, les dirigeants envisagent la possibilité de créer une Fondation. Pour le moment, on ne parle pas de budget. La Maison Colombe-Veilleux sera située au 1833 boulevard Wallberg à Dolbeau. Le groupe espère aussi que des mécènes pourront contribuer à la réalisation de ce projet.

loi permettrait au ministre d'imposer ou d'interdire à un propriétaire certains travaux sur son propre terrain.

M. Paradis a admis que pour ces raisons, la nouvelle loi pourrait être contestée jusqu'en Cour suprême. Il a toutefois indiqué que des juristes de son ministère se sont assurés que les dispositions de ce projet de loi ne contreviennent pas aux chartes canadienne et québécoise des droits.

Si elle est adoptée telle quelle, la nouvelle loi propulserait le Québec dans le peloton de tête des pays les plus avancés dans ce domaine, a-t-il soutenu.

Seuls un Etat américain, le New Jersey, et un pays européen, les Pays-Bas, ont adopté à ce jour des législations aussi sévères, dit le ministre. Le Québec est la seule province canadienne à s'engager aussi loin dans cette voie.

La loi aura certains effets rétroactifs, en ce sens qu'elle s'appliquera autant dans les cas de contamination (du sol, de l'air ou de l'eau) qui existent déjà présentement que sur les cas à venir. Il existe au Québec, selon le ministre, entre 300 et 400 terrains contaminés, dont 70 sont à «haut risque». Les régions les plus touchées sont celles de l'Abitibi-Témiscamingue et l'Est de Montréal.

Du 12 mai au 2 juin

## Grand concours pour le public: «Vivre en français au Quotidien»

(Publi-reportage)

Le bureau régional de l'Office de la langue française et votre journal «Le Quotidien» souligneront la Semaine du Français en lançant un grand concours, qui se déroulera du 12 mai au 2 juin.

Ce concours qui s'adresse au grand public, sera présenté sous forme de jeux-questionnaires portant sur les difficultés de la langue française. L'épreuve sera publiée, chaque samedi, dans votre Quotidien, du 12 mai au 2 juin.

Pour participer, le lecteur devra remplir le questionnaire et le coupon de participation et retourner le tout à l'adresse indiquée.

Tous les vendredis, deux semaines après la parution de chacun des questionnaires, un tirage au sort déterminera six gagnants hebdomadaires qui devront avoir répondu correctement aux 24 questions du jeu. Ces gagnants hebdomadaires se partageront deux «Petit Larousse illustré 1990», trois «Le français au bureau» et une carte de membre Vacances-Familles.

Le vendredi 15 juin, en plus des six gagnants hebdomadaires, un autre tirage au sort déterminera le gagnant du grand prix, soit un séjour pour 4 personnes au Centre de vacances animées de Stoneham. La valeur totale des prix atteint près de 1300 \$.

### Contenu du concours

Les questions du concours seront groupées sous six rubriques différentes tout en demeurant d'ordre général. En tout, il y aura 96 questions, soit 24 nouvelles questions par semaine.

Les réponses de chacun des quatre questionnaires ainsi que la liste des six gagnants hebdomadaires seront publiées les samedis, quatorze jours après chaque parution, soit le 26 mai et les 2, 9 et 16 juin 1990.

Le contenu de ce jeu-questionnaire est établi en fonction des difficultés linguistiques rencontrées par les résidents du Saguenay-Lac-Saint-Jean. «Nous recevons en moyenne 750 appels par mois au bureau régional de l'Office de la langue française sur les diffi-



**LE FRANÇAIS AU BUREAU** - Hubert Troestler, linguiste et responsable du bureau régional de l'Office de la langue française, assumera, en collaboration avec le personnel de l'Office, la supervision du concours. Il présente ici la publication «Le français au bureau», vendue à plus 140 000 copies au Québec, dont une douzaine d'exemplaires seront remis aux gagnants.

cultés rencontrées quotidiennement par la population régionale», met en relief Hubert Troestler, linguiste et responsable du bureau régional de Jonquière.

### Qualité de la langue

«Le concours colle donc aux besoins des gens». Il permettra aux participants d'améliorer la qualité de leur langue tout en ayant la possibilité de gagner des prix intéressants. Le degré de difficulté du jeu-questionnaire demeurera raisonnable et le tout sera accompagné de charades et proverbes pour donner un petit

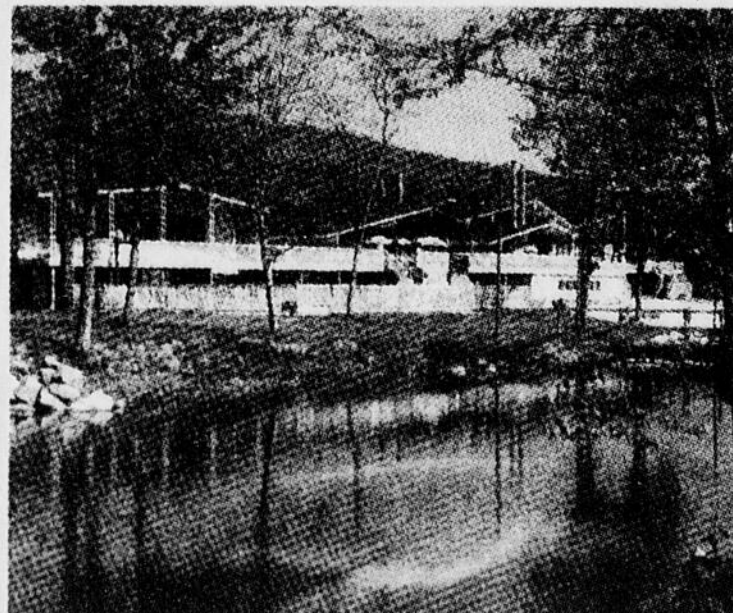
côté ludique à cette activité de promotion du français.

Lancé dans le cadre de la Semaine du français, ce jeu-questionnaire vise la sensibilisation de la population envers l'importance de la qualité de la langue dans une région comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean qui compte le plus important pourcentage d'entreprises détenant un certificat de francisation en vertu de la Charte de la langue française.

Les collaborateurs associés à cet effort de promotion et de mise en valeur de la qualité du français sont: La Librairie Régionale de Chicoutimi, la Librairie Centrale du Royaume de Chicoutimi et la Procure de Jonquière, toutes concessionnaires des Publications du Québec. Vacances-Familles, l'Office de la langue française, Le Quotidien, les Publications du Québec et les Coopérants sont également commanditaires.

La supervision de ce concours est sous la responsabilité du personnel du bureau régional de l'Office de la langue française. Surveillez à chaque samedi, dans Le Quotidien, la publication de ce concours qui vous permettra d'améliorer la qualité de votre français tout en vous offrant la chance de gagner des prix intéressants.

Avec la tenue de ce grand concours, la Semaine du français devient en quelque sorte «le mois du français» au Saguenay-Lac-Saint-Jean!



**VACANCES-FAMILLES** - Le grand gagnant du concours mis de l'avant à l'occasion de la Semaine du français remportera un séjour d'une semaine, pour quatre personnes, au Centre de vacances animées de Stoneham. La valeur du séjour offert est de \$600.

Compromis sur l'Accord du lac Meech

# Benoît Bouchard pèse bien ses mots

BEAUPORT (PC) — Le ministre Benoît Bouchard trouverait tout à fait «impensable» que l'on tente de soutenir au Québec quelque compromis ou concession de l'entente du lac Meech afin d'arriver à rallier toutes les provinces à l'accord de 1987.

«Je n'accepterais pas du tout que l'on répète le coup de 1981 quand on a isolé le Québec pour rapatrier la Constitution. Le Québec seul a le pouvoir de définir la position et la place du Québec au sein de la Confédération. Mais que l'on n'essaie pas une nouvelle fois d'isoler le Québec, je ne le prendrais pas», a confié hier M. Bouchard à des journalistes lors d'un cocktail bénéfice organisé par l'Association conservatrice du comté de Montmorency-Orléans représenté à Ottawa par le conservateur Charles Deblois.

Le ministre réagissait ainsi à la suggestion du député péquiste de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, qui a révélé hier en Chambre que le sénateur Lowell Murray aurait soumis au Cabinet fédéral en mars dernier que la seule manière de gagner l'assentiment de toutes les provinces à l'accord du lac Meech serait d'a-

mener le Québec à consentir certains compromis au texte actuel de l'entente.

Plus tôt, devant près de 200 partisans, M. Bouchard avait dit qu'il se sentirait «très mal à l'aise et mal dans ma peau» s'il fallait que le Québec fasse des compromis et aille en-deçà des cinq conditions minimales contenues dans l'accord du lac Meech pour réintégrer la Constitution.

Il a ajouté qu'il ne sait pas ce qui va se produire mais qu'il ne saurait être question de toucher à la clause de la société distincte.

M. Bouchard pourrait s'accommoder de quelques amendements ou modifications concernant des articles moins importants comme la réforme du Sénat mais «ne touchez pas à la notion de société distincte».

«La société distincte est l'essence même de l'accord et si cette question n'est pas réglée à la satisfaction du Québec, on se reparlera peut-être dans trois mois», a ajouté le ministre.

Pas muselé

Le ministre n'a pas voulu confirmer ni infirmer si le responsable du dossier

constitutionnel au gouvernement Mulroney, le sénateur Murray, a bel et bien proposé que le fédéral convainque le Québec de faire des concessions pour espérer une ratification de l'entente du lac Meech.

Prudent dans ses propos, il n'a pas voulu se compromettre sur la question de la promotion de la dualité linguistique par Ottawa qu'a suggérée le premier ministre

McKenna du Nouveau-Brunswick dans sa série d'amendements à l'accord.

D'après lui, le gouvernement canadien cherche avant tout à respecter l'accord constitutionnel de 1987 dans son intégrité, ce qui n'exclut pas des arrangements parallèles.

M. Bouchard est d'avis que le Québec n'est pas du tout

nu de consentir d'autres adoucissements après avoir soumis et obtenu le minimum de réclamations à la conférence de juin 1987.

Par ailleurs, le ministre s'est bien défendu d'être «muselé ou censuré» par les hautes instances du gouvernement d'Ottawa dans tout ce débat, comme on l'a laissé entendre la semaine dernière, afin de ne pas envenimer la situation.

## AVEC BUDGET GAGNER UN WEEK-END C'EST DANS L'SAC!

# PLUS 10 000 PRIX RABAIS WEEK-END!

L'affaire est dans l'sac! Les coupons peuvent valoir une journée de fin de semaine ou un week-end gratuit, un surclassement ou 10%, 25%, jusqu'à 50% de rabais sur une location week-end. Les détails sont disponibles à toutes les succursales Budget participantes.



En vedette: les produits GM

# Budget

location d'autos et camions

**SEARS**  
Location  
de voitures et camions

CHICOUTIMI  
78, rue Price Ouest 545-8320

ALMA  
220, du Pont Nord 668-6711

JONQUIÈRE  
3739, boul. du Royaume 547-7766

Mesdames,

Les souliers printaniers de J.X. Tremblay Ltée, comme les oiseaux, s'envolent rapidement. La raison: les styles avant-gardistes, les cuirs utilisés, l'ajustement par des spécialistes et les prix compétitifs font la réputation de ces chausseurs.

J. X. Tremblay Ltée.  
200 rue Bossé ouest  
Chicoutimi  
tél.: 543-5634



## RÉSULTATS

loto-québec

Tirage du 90-05-09



Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

| GAGNANTS |         | LOTS            |
|----------|---------|-----------------|
| 6/6      | 1       | 4 113 197,50 \$ |
| 5/6+     | 8       | 95 246,50 \$    |
| 5/6      | 278     | 2 096,00 \$     |
| 4/6      | 17 388  | 64,40 \$        |
| 3/6      | 322 545 | 10,00 \$        |

7 15 16 26 29 47

VENTES TOTALES: 17 128 091,00 \$

No complémentaire: 42

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 2 000 000,00 \$

PROCHAIN TIRAGE: 90-05-12

Tirage du 90-05-09



Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

| NUMÉROS | LOTS       |
|---------|------------|
| 062198  | 100 000 \$ |
| 62198   | 1 000 \$   |
| 2198    | 250 \$     |
| 198     | 50 \$      |
| 98      | 10 \$      |
| 8       | 2 \$       |

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Roch Lasalle dans l'eau chaude

# Cadieux rouvre le dossier Michel Gravel

OTTAWA (PC) - Le Solliciteur général, Pierre Cadieux, a déclaré, hier aux Communes, que la GRC a rouvert le dossier de Michel Gravel à la lueur de son témoignage devant l'Ordre des ingénieurs du Québec, mercredi, dans lequel il a affirmé avoir remis des milliers de dollars, provenant d'entrepreneurs désireux d'obtenir des contrats du gouvernement, à l'ancien ministre des Travaux Publics, Roch Lasalle.

«La GRC est maintenant au

courant des allégations faites hier (mercredi), a indiqué M. Cadieux et on m'a informé qu'elle étudiait la question.»

Quelques minutes plus tard, à la sortie des Communes, le ministre a précisé que les enquêteurs de la GRC ont demandé une transcription du témoignage de M. Gravel devant l'Ordre des ingénieurs.

«Je n'ai aucune idée de ce qu'ils vont faire, a-t-il dit, ils vont regarder la transcription et ils prendront une décision

ensuite. La GRC analyse les allégations faites hier (mercredi) et je présume qu'il est tout à fait normal de demander une transcription du témoignage en question.»

Témoignant sous serment mercredi à l'enquête disciplinaire d'un ingénieur, M. Jean Nil Plante, M. Gravel a déclaré avoir recueilli des sommes d'argent auprès de personnes qui ont versé 5 000 \$ chacune pour assister à une réception en juillet 1985 et les avoir remises personnellement à M. Lasalle.

Le critique libéral des Travaux publics, M. Don Boudria, a par ailleurs demandé au vice-premier ministre, M. Don Mazankowski, d'instituer une Commission royale d'enquête pour étudier les méthodes d'attribution des contrats aux ministères des Travaux Publics et Approvisionnement et services entre 1984 et 1988.

«Je ne vois pas pourquoi on exige une Commission royale d'enquête, a déclaré M. Mazankowski, lorsque la GRC étudie les allégations et fait

enquête.»

Dans le foyer des Communes, M. Boudria a précisé qu'il voulait une enquête comme celle qui a été instituée en 1986 dans le cas de l'ex-ministre Sinclair Stevens.

«Nonobstant le travail de la GRC, a souligné M. Boudria, il faut indiquer que dans le cas de M. Gravel l'enquête criminelle s'est terminée par un plaidoyer de culpabilité et les preuves amassées n'ont jamais été entendues.»

M. Boudria a exigé une telle enquête dès mai 1986 et à plusieurs reprises depuis. «Le gouvernement doit sûrement réaliser, a-t-il dit, que ce genre d'allégations n'est pas près de disparaître et qu'il est préférable de faire la lumière dans cette affaire, comme on l'a fait dans le cas de M. Sinclair Stevens.»

Le critique libéral a ajouté qu'il n'était aucunement satisfait par les réponses brèves du Solliciteur général M. Cadieux. «Tout ce que l'on sait, a-t-il dit, c'est que la trans-

cription du témoignage de M. Gravel est présentement étudiée par la GRC et même s'il y avait enquête, dans ce cas bien précis, il est évident que la lumière ne serait pas faite sur l'ensemble des procédures d'attribution des contrats par Travaux publics et Approvisionnement et services depuis 1984. Seule une commission royale d'enquête pourrait atteindre cet objectif.»

M. Gravel, l'ex-député conservateur de la circonscription de Gamelin à Montréal, a été formellement accusé en 1986 d'avoir accepté des pots-de-vin, et a été condamné en février 1989, après avoir plaidé coupable à des accusations de fraude et de corruption, à une amende de 50 000 \$ et à un an de prison.

Pour sa part, l'ex-ministre des Travaux publics Roch Lasalle, a catégoriquement nié, mercredi, avoir reçu de l'argent en rapport avec cette réception mentionnée par M. Gravel dans son témoignage.



TEMOIGNAGE - Michel Gravel à sa sortie de la salle d'audiences où il a témoigné devant l'Ordre des ingénieurs. Il a affirmé avoir remis des milliers de dollars à l'ancien ministre Roch Lasalle provenant d'entrepreneurs désireux d'obtenir des contrats gouvernementaux.

(Laserphoto PC)

## En bref

### Avocats en grève

QUEBEC (PC) — Comme leurs confrères d'une douzaine d'autres sections du Barreau du Québec l'ont déjà fait, les avocats criminalistes de la Vieille Capitale déclencheront la grève lundi matin.

Réunis hier midi, une vingtaine de criminalistes ont résolu à l'unanimité de n'assurer que les services essentiels, en guise de moyen de pression supplémentaire pour faire hausser les tarifs versés aux avocats de pratique privée qui acceptent des mandats d'Aide juridique.

Ces services essentiels consisteront à représenter tous les clients lors de leur comparution ainsi que les clients détenus.

C'est donc dire qu'il n'y aura aucune poursuite de procédures au-delà de la comparution si le client se trouve en liberté.

Les criminalistes ont obtenu l'appui de leurs confrères permanents de l'Aide juridique qui adopteront la même attitude, et des procureurs de la Couronne qui ne s'opposent pas au report des procédures. En principe, ce moyen de pression demeurera en vigueur durant dix jours.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes  
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

## DECISIONS

Décision 90-0423. TéléSag Inc., Chicoutimi et la région avoisinante (Qué.) AP-PROUVÉ — Prolongation du délai de construction d'une extension à l'entreprise qui dessert Chicoutimi et la région avoisinante jusqu'au 30 novembre 1990. "Vous pouvez consulter les documents du CRTC dans la "Gazette du Canada", Partie I; aux bureaux du CRTC; dans les bibliothèques de référence; et aux bureaux de la titulaire pendant les heures normales d'affaires. Pour obtenir copie de documents publics du CRTC, prière de communiquer avec le CRTC aux endroits ci-après: Ottawa-Hull, (819) 997-2429; Halifax, (902) 426-7997; Montréal, (514) 283-6607; Winnipeg, (204) 983-6306; Vancouver, (604) 666-2111."

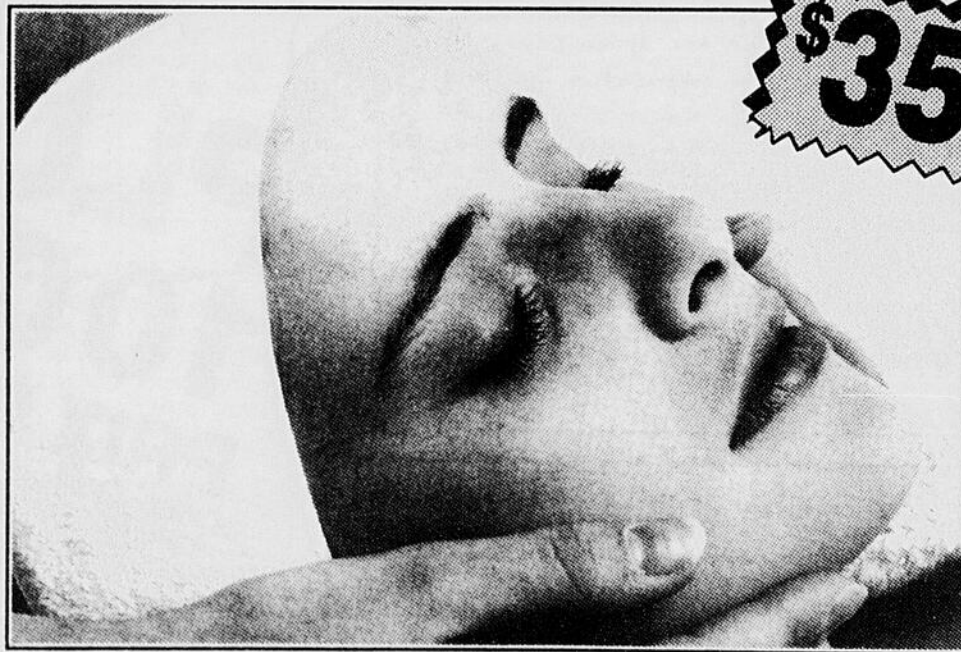


P L A C E

## Saguenay<sup>du</sup>

offre une journée Beauté complète pour la "Fête des mères"

Une valeur de  
**\$350.**



La maman choyée recevra:

- Un facial
- Manucure
- Pédicure
- Massage
- Maquillage du jour
- Produits de soin pour le visage
- Coffret maquillage
- Coiffure
- Fleurs

\* collaboration

Yves Rocher

- Billets de participation chez tous les marchands du centre
- Règlements: mail central
- Tirage: samedi le 12 mai à 16h00

Réserve indienne d'Akwesasne

# Le raid policier rapporte des dividendes

OTTAWA (PC) — Une centaine de policiers ont fait irruption du côté canadien de la réserve indienne d'Akwesasne jeudi, arrêtant 21 personnes et saisissant de la cocaïne, de la marijuana et des armes automatiques.

Le raid, qui a eu lieu avant l'aube, a été bien accueilli par les Mohawks qui s'opposent aux casinos dans la communauté qui a été touchée par une vague de violence.

«Je constate que ça a ravivé la lutte des gens qui veulent se débarrasser eux-mêmes de l'élément criminel dans notre société», a déclaré le grand chef Mike Mitchel, qui s'oppose aux casinos.

«En substance, ce que nous disons, c'est qu'il y a un commerce de drogue ici», a indiqué Doug George, qui s'oppose lui aussi aux jeux de hasard et qui publie un journal sur la réserve qui chevauche la frontière entre le Canada et les États-Unis, à la jonction du Québec, de l'Ontario et de l'état de New York.

«Nous espérons que ça mènera à beaucoup d'autres arrestations.»

Un total de 37 personnes feront face à des accusations relatives aux stupéfiants et à d'autres infractions au Code criminel, ont indiqué les policiers.

Ils ont également expliqué

qu'ils ne savaient pas si les personnes arrêtées étaient des partisans ou des opposants à la présence de casinos du côté américain de la réserve.

«C'est une question politique», a déclaré le sergent Al Crocker, de la police ontarienne. «Ce n'est vraiment pas de nos affaires.»

La dispute au sujet des casinos a provoqué des coups de feu et a fait deux morts récemment.

Plusieurs adversaires des casinos croient que parmi les personnes arrêtées se trou-

vent des membres de la société des Warriors, un groupe armé qui soutient les casinos.

Un porte-parole de la société des Warriors a indiqué qu'à sa connaissance, aucun Warrior n'avait été arrêté. Le porte-parole, qui n'a pas voulu s'identifier, a déclaré que les gens étaient irrités à la suite des arrestations, parce que des policiers avaient blessé des badauds, particulièrement des femmes.

«D'après le rapport que nous avons reçu, plusieurs personnes innocentes ont été blessées», a-t-elle ajouté.

## Aucun lien

Le sergent Crocker a déclaré que les arrestations étaient le résultat de 14 mois d'enquête mais n'avaient rien à voir avec le travail de centaines de policiers canadiens et américains qui essaient d'instaurer un climat de paix entre les adversaires et les supporters des casinos.

Des membres de l'OPP, de la Gendarmerie Royale du Canada et de la police de Cornwall ont commencé tout juste avant l'aube à pénétrer dans plusieurs maisons dans l'île de Cornwall et à l'extérieur de la réserve dans la ville de Cornwall.



**MÉCANO  
PNEU ENR.**  
813, St-Alphonse  
ST-BRUNO 343-2520

**Nous avons en stock 1,500 pneus usagés de bonne qualité à bas prix**

**Pneus neufs**  
À PARTIR DE **44<sup>95</sup>** (ceinturé d'acier)  
Pose et balancement inclus  
Marque Dayton, Harkook, Pirelli, President

**Roue de mag au meilleur prix**

|   |   |
|---|---|
| Pose et balancement électronique de pneu avec valve neuve | HEURES D'OUVERTURE:<br>Du lundi au vendredi de 8h30 à 19h00.<br>Samedi de 8h30 à 17h00. |
| <b>2 pour \$15<sup>00</sup></b>                           | <b>343-2520</b>   |
| <b>4 pour \$28<sup>00</sup></b>                           |   |

POUR LA FÊTE DES MÈRES

**Offrez-vous un cadeau durable et confortable.**



Souliers de toilette  
Souliers de confort  
Plusieurs choix de largeurs  
Sac à main  
Porte-monnaie

Visitez...

**RODRIGUE  
LE BOTTIER 543-8538**  
337, RACINE EST, CHICOUTIMI

## Vente Soleil



**SPÉCIAL**

Jusqu'à

# 30%

**ESPADRILLE**

Rég.: \$56.95

## \$39<sup>99</sup>



Souliers Fillette  
Blanc ou noir

Rég.: \$40.95

## \$32<sup>76</sup>



**20%** sur toutes les bottes imperméables

**\$9<sup>99</sup>** et plus

lot d'espadrilles "cuir" et toiles

**Autres spéciaux en magasin**

**GILETS** aux imprimés fluo du PETIT CORDONNIER

**\$9<sup>99</sup>**



**AU  
PETIT CORDONNIER**

Place du Royaume - Galeries Jonquière - Carrefour Alma

Les policiers sur les dents

# Des meurtres d'enfants restent irrésolus

MONTREAL (PC) — Malgré plus de cinq ans de recherches par des dizaines d'enquêteurs des deux principaux services de police au Québec, les meurtres de

quatre jeunes enfants montréalais survenus en 1984 et 1985 demeurent toujours inexplicables.

Le dossier le plus troublant est évidemment celui des

jeunes Sébastien Métivier, 8 ans, et Wilton Lubin, 12 ans, tous deux de la rue Desjardins, qui sont disparus le même jour que le jeune Maurice Viens, un enfant de quatre ans habitant rue Dorion.

Le corps affreusement battu du jeune Viens avait été retrouvé quelques jours plus tard à Saint-Antoine-sur-Richelieu, tandis que les restes du jeune Wilton Lubin avaient été retrouvés la gorge tranchée dans le fleuve Saint-Laurent, à Longueuil, un mois après sa disparition.

Quelques mois plus tard ce fut le corps du jeune Denis Roux-Bergevin que l'on avait

retrouvé assassiné dans un boisé de Brossard.

Puisque c'était à Montréal qu'il avait été vu vivant pour la dernière fois ce sont les policiers de la CUM qui se sont occupés de ce dossier.

Pour ce qui est du dossier Métivier ce sont les détectives de l'escouade montréalaise des homicides qui s'en occupent.

La Sûreté du Québec s'est occupée des cas Viens et Lubin puisque les corps ont été retrouvés dans des lieux relevant de sa juridiction.

Malgré des centaines d'appels de parents, des émissions spéciales à la radio et à la télévision, jamais depuis ces

crimes les policiers n'ont découvert de pistes sérieuses.

Par ailleurs, la police de la Communauté urbaine de Montréal a repris discrètement depuis trois semaines l'enquête sur la disparition des jeunes Métivier et Lubin survenue le 1er novembre 1984.

Une quinzaine de policiers et d'employés de la Voirie municipale de Montréal ont fouillé pouce par pouce les égouts dans les environs des rues Desjardins, Sainte-Catherine et Lafontaine.

C'est en sortant d'un dépanneur de ce quartier que les deux enfants avaient été vus vivants pour la dernière fois.



ECRASEMENT - Au moins 26 personnes sont mortes hier dans l'écrasement d'un avion à Tuxta Gutierrez au Mexique. La majorité des passagers étaient des dignitaires du gouvernement qui allaient rendre visite au pape Jean-Paul II.

(Photolaser PC)



Maurice Cormier, Co-prop.

Claude Bérubé, Co-prop.

## Murs et plafonds du Saguenay Inc.

### Spécialités

- Plafonds suspendus • Colombage métallique • Pose de gypse
- Finition intérieure • Rénovation

Estimation gratuite

747, Rang 9 St-Ambroise - G0V 1R0  
Tél.: 672-4364 Cellulaire: 690-7857



# SAUTEZ SUR LE SOLDE D'INTÉRIEUR!

**EMAIL D'INTÉRIEUR au latex semi-lustré Blanc (01-109)**  
**26<sup>98</sup>\$\*** ou moins les 4 litres

**LATEx d'intérieur mat Blanc (01-009)**  
**22<sup>98</sup>\$** ou moins les 4 litres

**Alkyde d'intérieur semi-brillant Blanc (01-309)**  
**27<sup>98</sup>\$\*** ou moins les 4 litres

**Apprêt-scelleur au latex d'intérieur Blanc (01-190)**  
**21<sup>98</sup>\$** ou moins les 4 litres

**Sous-couche d'intérieur email à l'alkyde Blanc (01-490)**  
**26<sup>98</sup>\$** ou moins les 4 litres

**Latex acrylique d'intérieur fini platine Blanc (01-809)**  
**28<sup>48</sup>\$\*** ou moins les 4 litres

**CROWN DIAMOND**

\* Teintes pastel (base blanche) du système AVANT GARDE offertes moyennant un léger supplément. Cette offre prend fin le 29 juin 1990.

...en toute confiance

20 — LE QUOTIDIEN, vendredi 11 mai 1990

|   |   |  |  |   |  |
|---|---|--|--|---|--|
| <p><b>Ferronnerie du Saguenay Inc.</b><br/>2762, de La Salle<br/>Jonquière<br/>548-4676</p> | <p><b>Quincaillerie Matériaux Dubose Inc.</b><br/>2510, rue Dubose,<br/>(Centre Industriel), Jonquière,<br/>secteur Arvida, Qué.<br/>548-3121</p> | <p><b>Laurent Gauthier Saguenay Ltée.</b><br/>1598, boul. Ste-Geneviève,<br/>Chicoutimi,<br/>secteur Nord, Qué.<br/>545-9540</p> | <p><b>Potvin &amp; Bouchard Inc.</b><br/>50, rue des Pins,<br/>Alma, Qué.<br/>668-3027</p> | <p><b>Potvin &amp; Bouchard Inc.</b><br/>790, rue Alma,<br/>Chicoutimi, Qué.<br/>549-4600</p> | <p><b>Potvin &amp; Bouchard Inc.</b><br/>3900, St-Jean,<br/>Jonquière, Qué.<br/>547-4751</p> |
|---|---|--|--|---|--|

Chez les concessionnaires Hyundai...

# On brise le mur des versements mensuels de 2 façons!

**8,9%<sup>\*\*</sup>** ou **9,9%<sup>\*\*</sup>**

Financement sur 36 mois  
pour la SONATA ou l'EXCEL!

Financement sur 48 mois  
pour la SONATA ou l'EXCEL!

**ou**

**1500 \$** ou **750 \$**

de remboursement sur la SONATA

de remboursement sur l'EXCEL

**L'OFFRE  
EST VALABLE  
POUR UN TEMPS  
LIMITÉ  
SEULEMENT!**

Profitez - en pour vous  
offrir la voiture que vous désirez!

**HYUNDAI**

Nous vendons des voitures bien pensées.

\*\* Ces offres ne peuvent pas être combinées. Les acheteurs au détail qui choisissent un taux de financement réduit plutôt qu'un remboursement peuvent bénéficier d'un taux de 8,9 % sur 36 mois ou de 9,9 % sur 48 mois, sous réserve d'approbation du crédit. Un acompte peut être exigé. Maximum de 12 000 \$ sur la Sonata; maximum de 8 000 \$ sur l'Excel. Exemple avec Sonata : un emprunt de 12 000 \$ à 9,9 % sur 48 mois coûte 303,78 \$ par mois. Coût d'emprunt : 2 581,15 \$. Montant total à payer : 14 581,15 \$. Exemple avec Excel : un emprunt de 8 000 \$ à 9,9 % sur 48 mois coûte 202,52 \$ par mois. Coût de l'emprunt : 1 720,77 \$. Montant total à rembourser : 9 720,77 \$. L'autre choix possible sur une Sonata étant un remboursement de 1 500 \$, si vous choisissez le taux de financement réduit plutôt que le remboursement, la loi prescrit que le montant de remboursement, qui aurait pu être choisi, soit inclus dans le calcul du coût d'emprunt de façon à arriver au taux d'intérêt réel. Ainsi, le coût total d'emprunt pour acheter une Sonata, dans le cas d'un maximum de 12 000 \$ à 9,9 % sur 48 mois, y compris le montant du remboursement qui n'a pas été choisi, serait de 4 081,44 \$. Le taux d'intérêt réel serait donc de 17,21 %. Si on suppose un remboursement de 750 \$ sur une Excel, dans le cas où le client choisit un taux d'intérêt réduit plutôt qu'un remboursement en argent, le coût total d'emprunt pour un maximum de 8 000 \$ à 9,9 % pendant 48 mois, y compris le remboursement qui n'a pas été choisi, serait de 2 740,96 \$ et le taux d'intérêt réel, de 15,2 %. Pour plus de renseignements, s'adresser à un concessionnaire participant. Les offres s'appliquent aux véhicules neufs achetés et livrés à compter de stocks déjà existants chez le concessionnaire à partir du 1<sup>er</sup> mai et pendant une période de temps limitée.



ASSEMBLEE NATIONALE - Des membres du groupe Rock et Belles Oreilles ont assisté à la période des questions à l'Assemblée nationale jeudi. Guy A. Lepage à gauche, Bruno A. Landry à droite et leur gérant Jacques Primeau montrent un sourire moqueur. Les gags sur nos parlementaires risquent d'être fumants dans un avenir rapproché. (Photolaser PC)

### En bref

#### 35 morts

GUATEMALA (AFP) — Trente-cinq personnes ont été tuées et une vingtaine d'autres blessées, jeudi, lors de la chute dans un ravin d'un autocar qui assurait la liaison entre Aguas Calientes à la capitale du Guatemala, a annoncé la police.

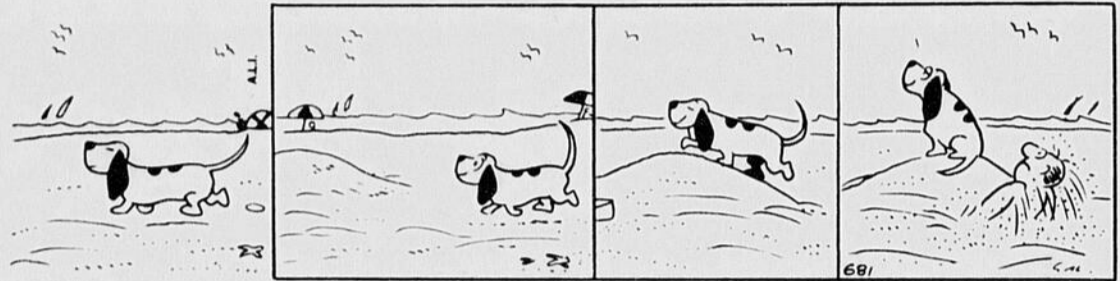
L'autocar a quitté la route pour une raison encore inconnue et est tombé dans un ravin de quelque 50 mètres de profondeur, au niveau du kilomètre 38 de la route entre Guatemala et Antigua. Les autorités ont précisé que 18 hommes, 13 femmes et 4 enfants ont péri dans l'accident.

### Bandes dessinées

#### Théo



#### Whisky



#### Fanatic



### Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

| VENDEDI | 8h00            | 8h30     | 9h00               | 9h30  | 10h00             | 10h30             | 11h00       | 11h30            | 12h00                   | 12h30              | 13h00                                   | 13h30                  | 14h00                                       | 14h30           | 15h00            | 15h30       | 16h00            | 16h30                               | 17h00            | 17h30             |
|---------|-----------------|----------|--------------------|-------|-------------------|-------------------|-------------|------------------|-------------------------|--------------------|---|------------------------|---|-----------------|------------------|-------------|------------------|-------------------------------------|------------------|-------------------|
| CKRS    | You-Hou         | Le Point | Les anges du matin |       | Cuisine des anges | Passe-partout     | Midi-mag    | Edition magazine |                         | Les démons du midi |   | Cinéma LEVY ET GOLIATH |   | Les Schtroumpts |                  | Kim et Clip | Au jeu           | Anne... La maison aux pignons verts |                  |                   |
| CFRS    |                 |          |                    |       |                   |                   | Bonne Table | Québec Plus      | Les Pierrateu           | Le Grand Journal   | Coup de Pouce Télé                      |                        | Cinéma Quatre Saisons: EVASION SUR COMMANDE |                 | La Fourchette... |             | Docteur Albert   | Action Réaction                     | Le Grand Journal |                   |
| CJPM    | Mongrain de sel |          | Gilles Lapointe    | Aimer | Santa Barbara     | Haine et Passions |             | Les Mini-Stars   | Aujourd'hui             | Mimémo             | Cinéma d'après-midi: LA FAUTE DU DESTIN |                        | Dynastie                                    |                 | Double Défi      |             | De Bonne Humeur  | Fais-moi un dessin                  |                  |                   |
| R.Q.    |                 |          |                    |       | A communiquer     |                   |             |                  | La période de questions |                    | Québec School Telecasts                 |                        | A communiquer                               |                 | Début de soirée  |             | Profession: Prof | Ordy                                | Robin et Stella  | Le Club 100 watts |

### Votre soirée

| VENDEDI 11 mai | 18h00                                    | 18h30                       | 19h00                      | 19h30  | 20h00                     | 20h30             | 21h00                  | 21h30  | 22h00                          | 22h30                          | 23h00                       | 23h30                                | 00h00                    |
|----------------|--|-----------------------------|----------------------------|--|---------------------------|-------------------|------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|--------------------------|
| R.Q.           | Passe-Partout                            | Début de soirée             |                            | Profession: prof   | Droit de parole           |                   | Le tiroir secret       |  | Parler pour parler             |                                | Première ligne              |                                      |                          |
| CKRS           | 18 Heures Information                    | Le p'tit Champlain          | Laser                      | A communiquer  |                           |                   |                        | Le Téléjournal   | Le Point Météo/Sports          | Cinéma (22h55) ENTRE NOUS DEUX |                             |                                      |                          |
| CJPM           | Aujourd'hui                              | Charivari                   | Drôle de vidéo             | 9-1-1  | Montréal d'hier à demain  |                   | Le dépanneur olympique | Bien dans sa peau  | Ad Lib                         | Les Nouvelles TVA / Sports     |                             | Ciné-mit: (23h45) LA FUREUR DU JUSTE |                          |
| CFRS           | La roue chanceuse                        | Coup de foudre              | 100 limite                 |  | Top jeunesse              |                   | Sortir                 |  | La boutique aux maléfices      |                                | Dernière Edition/Sport Plus | Sport en ligne (23h35)               | Ciné-frissons: PRIERE... |
| TV 5           | Gourmandises                             | Des chiffres et des lettres | Journal télévisé TF-1      | L'info-5   | Tell quel                 | Télescope         | Objectif science       | Santé visions  | Rencontres avec...             | Fruits de la passion           | My tele is rich             | A communiquer                        | Journal télévisé TF-1    |
| S.E.           | HAUTE TENSION: RETOUR A MALAVEIL (18h20) |                             |                            |  | LOVERBOY                  |                   |                        |  | CIBLE DETRUITE (21h40)         |                                |                             |                                      | L'ENSORCELEUSE (23h20)   |
| CBFT           | Ce soir                                  | Laser                       | A communiquer              |  |                           |                   | Le Téléjournal         | Le Point Météo/Sports  | Cinéma (22h55) ENTRE NOUS DEUX |                                |                             |                                      |                          |
| CFER           | Ici Montréal                             | Charivari                   | Drôle de vidéo             | 9-1-1  | Montréal d'hier à demain  |                   | Le dépanneur olympique | Bien dans sa peau  | Ad Lib                         | Les Nouvelles TVA / Sports     |                             | Mongrain de sel (23h45)              |                          |
| CBJET          | Newswatch                                |                             | The Golden girls           | A communiquer  |                           |                   |                        | The National   |                                | The Journal (22h50)            | News                        | Good rockin' tonite                  |                          |
| CFCF           | Pulse                                    | Entertainment Tonight       | The last frontier          | Mancuso FBI  |                           | Nasty Boys        |                        | Hardball   |                                | News                           |                             | Pulse                                | The Arsenio Hall show    |
| WVNY           | News                                     | Wheel of fortune            | A Current affair           | A full house   | Family matters            | Perfect strangers | Just the ten of us     | 20/20  |                                | News                           |                             | Nightline                            | Twilight zone            |
| WCAX           | The News                                 | News                        | Family Feud                | Small talk   | Candid camera             | Bagdad cafe       | Sugar and spice        | Dallas   |                                | News                           |                             | The Arsenio Hall show                |                          |
| WPTZ           | News                                     | Jeopardy!                   | Cheers                     | Mancuso FBI  |                           | Nasty Boys        |                        | Hardball   |                                | News                           |                             | The Tonight Show                     |                          |
| WCFE           | 3-2-1 Contact                            | The Nightly business report | The MacNeil-Leher Newshour |  | Washington week in review | Wall street week  | North country review   |  | The McLaughlin group           | Cinéma 57 The seventh seal     |                             | Almost... THE DEVIL...               |                          |
| TSN            | Hockey week                              | Sportsdesk                  | Gillette world cup soccer  | Baseball. Ligue américaine. Les Tigers de Detroit contre les Blue Jays de Toronto. |                           |                   |                        |  |                                | Sportsdesk                     | Basketball                  |                                      |                          |
| F.C.           | CHECKING OUT (17h15)                     |                             | K-9                        |  | PET SEMETARY              |                   | LOST ANGELS (22h45)    |  |                                |                                |                             |                                      |                          |
| RDS            | Sports 30                                |                             | Un contre un               | Autour du monde  |                           | La boxe top rank  |                        | Baseball. Ligue nationale. Les Expos de Montréal contre les Padres de San Diego. |                                |                                |                             |                                      |                          |

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

# Ciné-télé

**VENDREDI 11 MAI**  
13h30

**CKRS - CBFT — LEVY ET GOLIATH** (4) Fr. 1986. Comédie dramatique de G. Oury avec Richard Anconina, Michel Boujenah et Souad Amidou. — Bien qu'ayant suivi des chemins opposés, deux frères, issus d'une famille juive, décident d'affronter ensemble un redoutable caïd. — Fable moderne sur le thème de l'intolérance. Traitement d'ensemble plutôt lourd. Images soignées. Interprétation sympathique. (2h)

**14h00**  
**CFRS — EVASION SUR COMMANDE** (5) (The Secret War of Harry Frigg), E.-U. 1967. Comédie de J. Smight avec Paul Newman, Sylva Koscina et Andrew Duggan. — Un simple soldat reçoit mission d'organiser l'évasion de cinq officiers supérieurs d'une forteresse nazie. — Ton de parodie. Idées heureuses. Mise en scène un peu faible. Jeu chargé de Newman. — A. (2h)

**22h55**  
**CKRS - CBFT — ENTRE NOUS DEUX** (4) (All of Me), E.-U. 1984. Comédie fantaisiste de C. Reiner avec Steve Martin, Lily Tomlin et Victoria Tennant. — A la suite des manigances d'un mystique oriental, un avocat partage son corps avec l'âme d'une millionnaire décedée. — Sujet bizarre traité avec une certaine invention comique. Réalisation alerte. Jeu adroit de S. Martin. (2h)

**23h45**  
**CJPM — LA FUREUR DU JUSTE** (6) (The Octagon), E.-U. 1980. Drame policier de E. Karson avec Chuck Norris, Karen Carlson et Lee Van Cleef. — Un expert en arts martiaux entreprend de démasquer une organisation mystérieuse à l'origine d'assassinats politiques à travers le monde. — Intrigue passe-partout prétexte à démonstrations physiques. Développements banals. Mise en scène et interprétation peu convaincantes. (2h)

**00h00**  
**CFRS — PRIERE POUR UN TUEUR** (6) (Pray For Death), E.-U. 1985. Drame policier de G. Hessler avec Sho Kosugi, James Booth et Donna Kei Bentz. — A Dallas, un Japonais expert en arts martiaux doit affronter des bandits qui ont utilisé son restaurant pour y cacher leur butin. — Variations banales sur des thèmes connus. Scénario d'un simplisme effarant. Mise en scène rude. Interprétation peu nuancée. (2h)

**01h15**  
**CFER — MYSTERE SUR COURT** (5) (Tennis Court), G.-B. 1984. Drame fantastique de C. Frankel avec Hannah Gordon, Jonathan Newth et Cyril Shaps. — Les nouveaux acquéreurs d'un vieux manoir découvrent qu'il est hanté par des forces maléfiques qui se concentrent sur le court de tennis. — Episode de la série «Histoires Singulières». Thème conventionnel. Quelques variations originales. Mise en scène de métier. Interprétation acceptable. Film tourné pour la télévision. (2h)

**02h00**  
**CFCF — INHERIT THE WIND** (5) E.-U. 1988. Drame social de D. Greene avec Kirk Douglas, Jason Robards et Darren McGavin. — En 1925, un instituteur est poursuivi pour avoir enseigné en classe la théorie de Darwin. — Troisième adaptation cinématographique d'un fait divers réel. Traitement quelque peu théâtral. Mise en scène de routine. Interprétation inégale. Film tourné pour la télévision. (1h55)

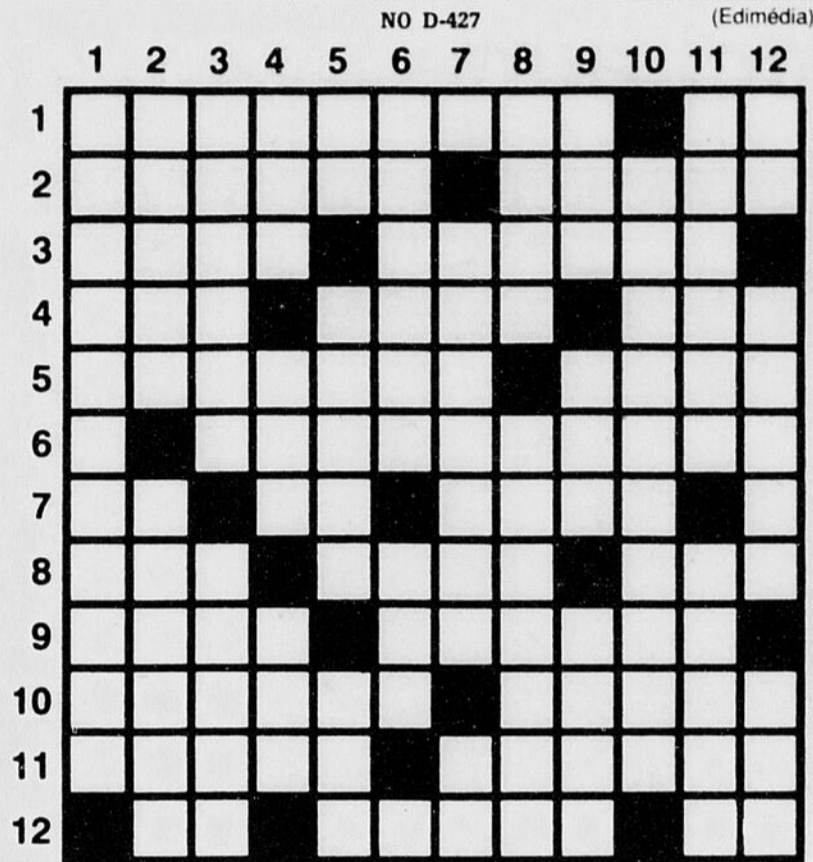
**03h55**  
**CFCF — SEVERANCE** (4) E.-U. 1988. Drame psychologique de D.M. Steinberg avec Lou Liotta, Lisa Nicole Wolpe et Linda Christian-Jones. — Devenu alcoolique après la mort de sa femme, un ancien officier tente de regagner l'affection de sa fille qu'il n'a pas vue depuis des années. — Scénario classique sans beaucoup de surprises. Mise en scène de talent. Interprétation sobre. (1h50)

# Téléromans

**Vendredi, 11 mai**  
21h00  
**CJPM-CFER — LE DEPANNEUR OLYMPIQUE: LE CONSEILLER MATRIMONIAL.** Avec Jean-Pierre Chartrand, Sylvie Potvin et Joël Legendre — Léonce devient malgré lui le témoin des esclandres entre Donat et Fiore, puis Régis et Chantal. Il apprendra à ses dépens que l'on ne s'improvise pas "conseiller matrimonial".

# Détente

## Mots-croisés



- HORizontalement**
- 1—Qui repose sur un événement incertain. — Lutécium.
  - 2—Conforme à la règle. — Casque en fer en usage du XVe au XVIIe s.
  - 3—Couchis de fascines pour arrêter l'action des eaux. — Peuplier blanc.
  - 4—Mesure agraire. — Propice (f.). — Éclat de voix.
  - 5—Elle fut l'instrument le plus redoutable du régime policier nazi. — C'est un ursidé.
  - 6—Grosses araignées.
  - 7—Neptunium. — Drame lyrique japonais. — Tonitrué.
  - 8—Se rendra. — Démence. — Brame.
  - 9—Mère d'Isaac. — Marjolaine.
  - 10—Ils feulent. — Hideuse.
  - 11—Muse de l'Égérie. — De préférence.
  - 12—En matière de. — Organiser, former. — Adj. poss.
- VERTICALEMENT**
- 1—Ennemi.
  - 2—Nom régional d'une sorte de cornemuse. — Vénus.
  - 3—Prénom masc. — Parasite externe des oiseaux.
  - 4—Conscience. — Écorce de chêne. — Manière habile de faire quelque chose.
  - 5—Adj. poss. — Frère de Moïse. — Il a souvent porté le costume féminin.
- 6—Le ciel (poét.). — Une des Cyclades.  
7—Dormir (pop.). — Été capable.  
8—Clairsemé. — Ceps de vigne élevés contre un mur.  
9—Époque. — Si. — Buffle sauvage des montagnes de l'Inde et de Malaisie.  
10—Couvrait de taches.  
11—Moyen d'attirer et de tromper. — Mention signée qui, portée au dos d'un effet de commerce, en transfère la propriété à une autre personne.  
12—Gamme de do. — Née de. — Lettre grecque.

## Horoscope

**HOROSCOPE du vendredi 11 mai 1990**

Le sextile Mercure-Jupiter vous rend dynamique et actif. Vous aurez beaucoup de projets et vous saurez faire participer votre entourage à leur réalisation. Vous saurez maintenir autour de vous une bonne ambiance, vous passerez une bonne journée. Chance avec 24 et 36.

**ANNIVERSAIRES:** Vous aurez confiance en vous, vous pourrez entreprendre de nouveaux projets qui se révéleront très fructueux sur le plan financier.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront dynamiques et gais. Ils aimeront les études, la recherche théorique et seront des intellectuels.

**BELIER** (21 mars - 20 avril) **Profession:** Vous pouvez vous réjouir de l'intérêt que vous portent des personnes influentes, il y aura sans doute des suites avantageuses. **Affection:** Ne vous laissez pas aller à des colères qui indisposent vos proches. **Santé:** Satisfaisante.

**TAUREAU** (21 avril - 20 mai) **Profession:** Vous serez perspicace et particulièrement convaincant, vous trouverez facilement les appuis nécessaires à vos projets. **Affection:** Soignez particulièrement des relations récentes. **Santé:** Bon tonus.

**GEMEAUX** (21 mai - 21 juin) **Profession:** Vous ne manquerez pas d'idées originales mais vous aurez un certain mala-

les faire accepter à votre entourage. **Affection:** Consacrez plus de temps aux études de vos enfants. **Santé:** Risques d'insomnie possibles.

**CANCER** (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Vos habitudes vous enferment dans des habitudes stéréotypées, sachez prendre des risques et des positions moins conformes aux idées reçues. **Affection:** Soyez plus disponible à l'être aimé. **Santé:** Troubles intestinaux.

**LION** (23 juil. - 22 août) **Profession:** Ne vous montez pas la tête inutilement, vérifiez d'abord que vos renseignements ne sont pas erronés et restez très prudent. **Affection:** Essayez de passer plus de temps près de l'être cher. **Santé:** Evitez les chocs de table.

**VIERGE** (23 août - 22 sept.) **Profession:** Résistez à la tentation de vous décharger sur les autres des tâches qui vous incombent. **Affection:** Consacrez plus de temps à l'être cher. **Santé:** Bonne reprise de vitalité.

**BALANCE** (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Intéressez-vous à des recherches nouvelles qui peuvent enrichir votre travail et vous valoir une promotion. **Affection:** Soyez plus ouvert et plus compréhensif avec autrui. **Santé:** Modérez votre gourmandise.

**SCORPION** (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Vous aurez de bonnes idées mais il

## Mot mystère

1581  
7 lettres  
Le mot clé: La viande

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

- |        |          |        |       |         |          |         |
|--------|----------|--------|-------|---------|----------|---------|
| Boléro | Cromorne | Escale | Gris  | Manchot | Portée   | Skua    |
| Butor  | Défaut   | Frêle  | Image | Mentir  | Pots     | Soie    |
| Calao  | Dent     | Freux  |       | Meplat  | Poussin  | Surface |
| Cédi   | Dinde    | Fric   | Kiwi  | Motet   | Recto    | Tasse   |
| Chaîne | Dong     |        | Kyat  |         | Rets     | Temps   |
| Cicero | Drôle    | Gang   |       | Oubli   | Rial     |         |
| Cincle | Duche    | Geai   | Ligne |         | Rieuse   |         |
| Cire   | Dyne     | Gigue  | Louis | Pence   | Rupicole |         |
| Corde  |          | Goglu  | Luxe  | Pinte   | Ruse     |         |
| Crêpe  | Eche     | Gray   | Mâche | Pomme   | Senne    |         |

Solution du problème précédent: Escroc

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P | E | S | S | A | T | D | U | C | H | E | H | C | I | M |
| I | N | T | B | A | O | E | O | L | D | N | G | H | E | E |
| N | Y | O | L | C | H | N | T | N | G | R | A | A | M | N |
| T | D | P | E | C | C | T | I | O | G | O | N | I | M | T |
| E | E | D | A | A | N | D | V | E | M | M | G | N | O | I |
| M | I | M | T | U | A | F | E | D | R | O | L | E | P | R |
| P | E | N | C | E | M | E | R | R | E | R | L | O | U | E |
| S | L | I | G | N | E | E | H | O | N | C | R | S | X | C |
| E | K | S | O | I | T | T | C | C | N | T | E | I | U | T |
| L | O | U | I | S | E | E | I | I | E | C | I | R | E | O |
| G | F | R | A | S | E | X | C | E | S | R | A | G | R | R |
| I | R | F | C | U | P | U | E | F | U | I | O | L | F | E |
| G | E | A | I | O | E | L | R | T | E | W | A | T | A | L |
| U | L | C | Y | P | R | I | O | E | I | I | L | B | U | O |
| E | E | E | L | O | C | I | P | U | R | K | Y | A | T | B |

## Bridge

**LE BON CONTRAT, MAIS...**  
Après des enchères dignes de champions par le camp Nord-Sud pour atteindre le bon contrat de 7 coeurs, Sud aurait pu couronner le tout en réussissant son contrat, mais il faillit lamentablement à la tâche.

**Donneur:** Sud  
**Vulnérables:** Nord-Sud Nord

♠ 7 2  
♥ D 10 7 6  
♦ 9 4 3  
♣ A V 8 6

**Ouest**      **Est**  
♠ 10      ♠ D V 9 6 4  
♥      ♥ V 3  
♦ A R V 10 8 6    ♦ D 7  
5 2  
♣ R 10 9 5      ♣ D 7 4 2

**Enchères faites à la table**

|       |                 |
|-------|-----------------|
| Sud   | ▲ A R 8 5 3     |
| Ouest | ▼ A R 9 8 5 4 2 |
| Nord  | ♦               |
| Est   | ♣ 3             |

**Entame:** as de carreau.  
**Commentaires sur les enchères**  
Après l'ouverture de force à 2 coeurs et le barrage à 5 carreaux, Nord donna un support à son vis-à-vis au niveau de cinq. On ne saura jamais ce qui se serait passé si Est avait donné 6 carreaux, mais en passant, il donnait l'occasion à Sud de montrer son jeu exceptionnel en gageant 5 piques. Quand l'autre montra un premier contrôle à trèfle, Sud bondit à 7 coeurs.

Notons que la plupart des experts ont adopté la structure suivante concernant les indications de contrôles ou cues-bids: quand les cue-bids débutent sous la manche, ils montrent le premier ou deuxième contrôles, à moins bien sûr qu'un des partenaires ait montré une courte à cette suite, alors que le cue-bid montre le premier contrôle. Par contre, si le premier cue-bid est fait au-dessus de la manche, comme 6 trèfles ici, il montre le premier contrôle.

**Conduite du jeu**  
A son contrat de 7 coeurs, Sud reçut l'entame de l'as de carreau qu'il coupa, après quoi, il enleva les atouts en deux tours. Quand il encaissa A-R de pique, il découvrit le mauvais

bris de cette suite. Il découvrit aussi mais un peu tard qu'il devrait céder un pique à la fin.

**Reprise**  
D'accord, les atouts auraient pu être 1-1 au lieu de 2-0. D'accord aussi que les piques auraient pu être 3-3 ou 4-2 au lieu de 5-1.

Après avoir fait une première demande à l'atout toutefois, le déclarant aurait pu s'imaginer que le contrat était irréalisable si le défenseur ayant l'autre atout avait une absence ou un singleton de pique.

Puisqu'il faut qu'Est ait au moins deux piques, quand il se révèle qu'il a un autre atout, pourquoi alors ne pas encaisser A-R de pique avant d'enlever le dernier atout? Si chaque défenseur a au moins deux piques, on enlève le dernier atout avant de majorer les piques. Ici toutefois devant le bris 5-1 des piques, le déclarant n'a d'autre choix que de couper les trois piques perdants.

**Maurice LAROCHELLE**

# Arts et spectacles

Président du jury à Cannes

## Bernardo Bertolucci aime avant de juger

CANNES, France (AFP) — «Nous sommes ici pour aimer puis juger», a déclaré jeudi le cinéaste italien Bernardo Bertolucci, président du jury du 43e Festival de Cannes, qui devra décerner une Palme d'Or à l'un des 19 films en compétition.

Ce jury — cosmopolite et prestigieux — est composé de 10 membres, dont quatre femmes — les actrices française Fanny Ardant et américaine Anjelica Huston, la journaliste française Françoise Giroud, et Mira Nair, la réalisatrice indienne de «Salaam Bombay». Quant aux hommes, il s'agit aussi de professionnels du cinéma: le cinéaste français Bertrand Blier, le réalisateur soviétique Alexei Guerman, le scénariste anglais Christopher Hampton (Les liaisons dangereuses), Sven Nykvist, l'opérateur de Bergman, et Hayao Shibato, un célèbre producteur japonais.

«J'appartiens plus à la race des accusés qu'à celle des juges», a poursuivi en français Bertolucci, qui après le succès du «Dernier empereur» vient de terminer le tournage d'«Un thé au Sahara», tiré du roman de l'Américain Paul Bowles.

Bertolucci n'a été qu'une

seule fois membre d'un jury, celui de Venise. «Je suis venu pour voir des films qui nourrissent et donnent envie d'en faire d'autres. J'aurai en outre le privilège de ne pas avoir à accorder d'entretiens pendant deux semaines».

Bertolucci envisage sa fonction de président comme relevant du plaisir: «Les films, a-t-il dit, sont les fragments d'un discours amoureux. Je rêve d'un jury qui base son jugement sur le plaisir: on est là pour aimer et le dernier jour pour juger... Pour moi Cannes est un break qui me permettra de voir des images et m'aidera à faire le montage de mon prochain film».

### En bref

#### Musique Plus

PARIS (AFP) — «MCM Euro-musique», chaîne musicale française, et «Musique Plus», chaîne canadienne francophone, mettent actuellement au point un accord de collaboration pour la création d'une chaîne télévisée musicale internationale qui serait pour la francophonie ce qu'est MTV pour les télévisions anglo-saxonnes, a indiqué jeudi M. François Thiellet, directeur général d'Euromusique.

Ouvert vendredi - samedi - dimanche seulement

Michel Côté se fend en quatre pour nous faire rire!

... Rire à se péter la rate. Le jeu de Michel Côté est stupéfiant!

Étonnant. Extraordinaire. Chapeau à Michel Côté. Je lui donnerais 4 étoiles ★★★★★!

Cruising Bar, tordant!

Michel Côté, un acteur olympique.

Une très grande originalité et une réussite remarquable.

**CRUISING BAR**

Aussi 2e film

**Les Lavigueur Déménagent!**

une sacrée famille... 14 ANS

un film vraiment sauté!

**Ciné-parc Saguenay I**

2470, RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337

2e SEM

**L'OURS**  
(V.F. DE THE BEAR)

Aussi 2e film

**DE QUOI J'ME MÊLE**

**Ciné-parc Saguenay II**

2470, RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337

## Campagne préventive contre le vol DE BICYCLETTES

Mon vélo, j'y tiens!

Séance de burinage de BICYCLETTES

dans tous les magasins

SPORTS EXPERTS de la région:

Vendredi, le 11 mai: de 17h00 à 21h00  
Samedi, le 12 mai: de 9h30 à 17h00

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UNE DES DEUX BICYCLETTES DE MONTAGNE.

ACTI CRIME N  
PRÉVENTI ON

COMITÉ RÉGIONAL DE PRÉVENTION DU CRIME

549-9266

Gagnant de 2 Oscars  
MEILLEUR ACTEUR - DANIEL DAY-LEWIS  
MEILLEUR SECOND RÔLE - BRENDA FRICKER

DANIEL DAY-LEWIS

**MY LEFT FOOT**

À voir absolument!

PAR MALOFILM DISTRIBUTION

PLACE DU ROYAUME  
1451, BOUL. TALBOT 545-4260

Samedi-Dimanche: 13h10 - 15h15 - 17h20 - 19h25 - 21h30.  
Soirs: 19h25 - 21h30.

CINÉMA DU COMPLEXE  
JACQUES-GAGNON ALMA 668-0141

Dimanche: 13h00 - 15h15 - 19h15 - 21h15.  
Soirs: 19h15 - 21h15.

VERSION FRANÇAISE

Un seul prix d'admission pour chaque film

**Pour Toujours**  
(V.F. DE ALWAYS)

UN FILM DE STEVEN SPIELBERG

PLACE DU ROYAUME  
1451, BOUL. TALBOT 545-4260

CINÉMA DU COMPLEXE  
JACQUES-GAGNON ALMA 668-0141

Samedi-Dimanche: 13h30 - 16h00 - 19h00 - 21h20  
Soirs: 19h00 - 21h20

Dimanche: 13h00 - 15h15 - 19h00 - 21h20  
Soirs: 19h00 - 21h20

Un seul prix d'admission pour chaque film

**TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES**  
EN VERSION FRANÇAISE

4 VÉRITABLES SUPER TORTUES FONT COURIR TOUTE L'AMÉRIQUE

PLACE DU ROYAUME  
1451, BOUL. TALBOT 545-4260

Samedi-Dimanche: 13h15 - 15h15 - 17h15.  
Soirs: vendredi, lundi, mardi, mercredi, jeudi: 19h15 seulement.

**VENGEANCE**  
V.F. DE HARD TO KILL

PLACE DU ROYAUME  
1451, BOUL. TALBOT 545-4260

Samedi-Dimanche: 19h15 - 21h15.  
Vendredi, lundi, mardi, mercredi, jeudi: 21h15 seulement.

# /// Finance ///

Relance de l'industrie automobile

## Landry explique le prix à payer

THETFORD MINES (PC) — Parce qu'elle est à l'orée d'une autre période tumultueuse, l'industrie canadienne de l'automobile s'apprête à relever un défi de taille pour la nouvelle décennie qui s'amorce.

C'est le message que le président de Chrysler Canada, M. Gaétan-Yves Landry, a livré hier devant quelque 240 convives qui participaient au 26e dîner gastronomique au bénéfice du fonds de charité du club Kiwanis de Thetford Mines.

Selon lui, après sept années d'abondance, cette industrie cyclique en est maintenant rendue à une période d'ajustement nécessaire. Il s'attend à ce que l'année en cours soit tourmentée mais se dit néanmoins optimiste et soutient même qu'une croissance réelle est possible au cours des six derniers mois de l'année 1990, mais à la condition que le gouverneur de la Banque du Canada, John Crow, baisse le taux d'intérêt préférentiel à un niveau plus raisonnable. «Le taux actuel à 14,7 pour cent est catastrophique», souligne-t-il.

Disant que nous sommes à l'heure des défis universels, M. Landry a parlé de la capacité de production supérieure à la demande en Amérique du Nord qui doit maintenant composer avec plus de 30 fabricants de voitures. Il affirme que cette surcapacité

entraînera inévitablement des pertes nettes d'emplois et est à l'origine de l'actuelle guerre des rabais que se livrent les compagnies.

M. Landry prétend que la meilleure façon de rivaliser demeure encore la réduction des coûts fixes de production. A cette fin, Chrysler est à compléter un programme de 1,5 milliard \$ d'économie. Et, au chapitre du développement, elle entend investir 15 milliards \$ en trois ans afin de lancer quatre nouvelles gammes de voitures.

Compte tenu du climat économique vulnérable en Amérique du Nord, M. Landry soutient qu'il faut revenir à la théorie de l'effort, notamment en investissant davantage dans l'éducation pour améliorer sa qualité.

Selon lui, l'industrie nord-américaine de l'automobile devra composer avec les blocs de commerce mondiaux. «Il faudra prendre conscience de la nécessité pour le Canada et les Etats-Unis de réduire les déficits budgétaires afin de diminuer notre dépendance économique. Il faudra investir en nous-mêmes car les Allemands, Japonais et Chinois de Hong-Kong achètent l'Amérique à rabais.»

Le président de Chrysler Canada affirme que le Pacte de l'automobile de 1965 a été extrêmement profitable aux Canadiens. «Il n'en tient qu'à nous de profiter des opportunités du libre-échange et de faire la même chose, car le Canada doit vivre l'étape du libre-échange. La décision est prise, qu'on arrête de critiquer.» Surtout, dit-il, que le libre-échange deviendra un facteur positif permettant à l'industrie d'être compétitive sur les marchés mondiaux de demain.

Pour M. Landry, c'est le prix à payer pour demeurer compétitif dans le monde global à venir. «En Amérique du Nord, il faut oublier la facilité du Hollywood style et se concentrer sur les valeurs sûres d'une plus grande discipline individuelle et collective à tous les niveaux de notre société.»

## /// En bref ///

### Placer Dome

VANCOUVER (PC) — Bien que les ventes au premier trimestre 1990 ont été supérieures à celles de la même période l'an dernier, Placer Dome a déclaré à peu près les mêmes gains nets. La compagnie de Vancouver a annoncé pour les trois premiers mois de 1990 un bénéfice net consolidé de 35,1 millions \$ comparativement à 37,8 millions \$ pour la même période l'an dernier.

### OBLIGATIONS MUNICIPALES

# 12.25% \* semi-annuel

\* TAUX SUJET À CHANGEMENT  
ECHÉANCE DE 1 AN À 5 ANS

Nous offrons aussi: bons du trésor, obligations à escompte, titres hypothécaires, coupons d'obligations et autres titres à revenu fixe.

Appelez maintenant

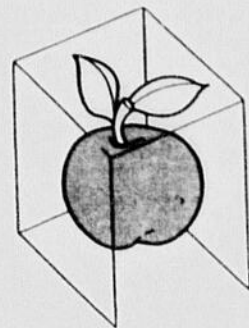
**ScotiaMcLeod 545-4511**

901, boul. Talbot, Chicoutimi

Appels à frais virés acceptés

# Coca-Cola et Air Alliance

Vous invitent au



## SALON DE LA FEMME SAGUENAY LAC-ST-JEAN

Edition 1990

Du 9 au 13 mai 13h00 à 22h30

Centre des congrès Auberge Universel

250 Boul. des Saguenéens, Chicoutimi

### PROGRAMMATION

#### REZ-DE CHAUSSÉE, "SALLE DES EXPOSANTS"

- 12H00 En direct de CKRS-Radio "Rendez-vous" animée par Esther Dufour
- 14H00 "Estelle Esse" entrevue au kiosque de CJAB-FM rencontre avec le public.  
"Denise Bombardier" séance de signature. Auteure du livre "Tremblement de coeur" jusqu'à 16H00.  
"Consommation à la carte" de André Régis jusqu'à 16H00
- 15H00 "Estelle Esse" - Spectacle sur scène.
- 16H00 "Lise Bourbeau" séance de signature. Auteure du livre "Ecoute ton corps" jusqu'à 17H00  
Emission Sport 59 animée par Michel Thiffault et Jean-Charles Gravel en direct du salon jusqu'à 17H15.
- 17H00 5 à 7 Jazz - Trio Rachel.

#### PREMIER PLANCHER, "CITÉ DES FEMMES" "FEMMES D'ACTION FEMMES D'AFFAIRES"

- 13H00 "Histoire épique des 50 ans d'un petit X" mini-pièce. Texte: Lucille Perron, Auteurs: Estère John's, Paule Therrien, Line Litalien.
- 14h30 Marguerite Bergeron-Tremblay conférence sur droit de vote.
- 16H00 "Pauline Gravel" conférence "Femmes et les C.A.V.A.C." (Centre d'aide aux victimes d'actes criminels)
- 17H00 Lise Bourbeau conférence, Auteure du livre, "Ecoute ton corps"
- 19H30 "Denise Bombardier" conférence sur les relations homme/femme.
- 20H30 "Marlène Ouellet" notaire, conférence sur "La Loi 146" patrimoine familial mes biens, les biens lesquels?
- 21H30 Vidéo "Partage du patrimoine familial" présentation du Conseil du Statut de la Femme.

À noter que CJAB-FM diffuse ses émissions en direct du salon de 12H00 à 19H30

**EN PRIMEUR AUJOURD'HUI**  
DENISE BOMBARDIER - 14H00 ET 19H30  
Auteure du livre: "Tremblement de coeur"  
LISE BOURBEAU - 16H00 ET 17H00  
Auteure du livre: "Ecoute ton corps"

### EXPOSANTS - ANIMATION - PRIX DE PRÉSENCE

À ne pas manquer  
5 à 7 Jazz "Trio Rachel"

11.400\$ en prix à gagner

Concours "LA POMME D'OR"

PRIX D'ENTRÉE:  
5,00\$ par personne  
3,00\$ étudiants et aînés  
comprenant:  
1 coupon de participation  
1 bon d'Esso

Concours "FÊTE DES MÈRES"  
Voir les détails à l'émission  
les Y'eux du matin à CJPM-TV

UNE COLLABORATION:



Mercuriales

MONTREAL (PC) - Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus jeudi par les grossistes dans la région montréalaise.

Fruits

Tomate serre Ont. no 1: 6.65-7.90 \$ les 8 lb

Tomate serre Ont. no 2: 6.80-7.25 \$ les 8 lb

Tomate serre Qué. no 1: 7.25 \$ les 8 lb

Légumes

Betterave moy. Qué.: 6.65-8.80 \$ sac 25 lb

Betterave: 7.95-9.55 \$ pr 12x2 lb

Carotte Qué.: 7.50 \$ pr 24x2 lb

Carotte Qué.: 7.50 \$ pr 10x5 lb

Carotte grosse: 11.00 \$ 50 lb

Celeri-ave: 10.75-12.25 \$ c 20 lb

Champignon Qué.: 8.90-9.40 \$ c 5 lb

Champignon Ont.: 9.50 \$ c 5 lb

Chou rouge Qué.: 14.00-14.50 \$ c 12 un

Chou vert moy. Qué.: 7.90-9.25 \$ c 40 lb

Chou vert gros: 5.90-5.50 \$ 50 lb

Endive Qué.: 14.00-16.00 \$ c 5 lb

Haricot germé Qué.: 10.90-11.75 \$ c 30 lb

Haricot germé: 5.00-5.20 \$ 10x1 lb

Laitue Boston hydop.: 10.60-11.10 \$ c 12 un

Laitue feuilles serre Qué.: 11.00-12.40 \$ c 12 un

Oignon jaune à bouillir: 1.05 \$ s 10 lb

Oignon jaune moy.: 8.90-10.35 \$ pr 24x2 lb

Oignon jaune moy.: 8.90-10.35 \$ pr 10x5 lb

Oignon jaune moy.: 8.85-10.50 \$ s 50 lb

Oignon jaune gros: 9.50-11.00 \$ s 50 lb

Pannais Qué. no 1: 7.50-9.25 \$ pr 12x1 lb

Pleurote: 10.15-10.90 \$ pr 2 lb

Rutabaga lavé moy. Qué.: 6.20-7.90 \$ s 50 lb

Rutabaga lavé gros Qué.: 3.15 \$ s 50 lb

Rutabaga lavé pet. Qué.: 9.25 \$ s 10x5 lb

Ce rapport est préparé par le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation du Québec à partir de données fournies par Agriculture Canada.

Dénrées

MONTREAL (PC) - Cours des dénnrées transmis jeudi, par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39.92 \$, 1.67 \$; 40.93 \$, 1.67 \$; prix du gros au détail: 5.678 \$

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5.225 \$, première cat., coloré: 5.232 \$

Produits concentrés (sac de 20 kg) lait écremé en poudre, pulvérisé: 3.046 \$ le kg; pour bétail: 1.373 \$ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2.480 \$ le kg; pour bétail: 1.373 \$ le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0.649 \$; pour bétail: 0.612 \$ le kg

Oeufs: prix de gros au détail, en carton de 12. A-extras: 1.417 \$; A-gros: 1.397 \$; A-moyens: 1.287 \$; A-petits: 0.897 \$

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extras: 1.07 \$; A-gros: 0.96 \$; A-moyens: 0.97 \$; A-petits: 0.57 \$

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extras: 1.03 \$; A-gros: 0.91 \$; A-moyens: 0.91 \$; A-petits: 0.51 \$

Pommes de terre (prix du grossiste au détail, marché de Montréal): Québec, brossées: 6.15 \$ le sac de 50 lb; 2.90 \$ le sac de 20 lb; 1.45 \$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 7.60 \$ le sac de 50 lb

La bourse

Montréal

Table of stock prices for Montreal, including columns for Titré, Ventes, Haut, Bas, Ferm., and Chang.

Toronto

Table of stock prices for Toronto, including columns for Titré, Ventes, Haut, Bas, Ferm., and Chang.

Montréal

Table of stock prices for Montreal, including columns for Titré, Ventes, Haut, Bas, Ferm., and Chang.

Toronto

Table of stock prices for Toronto, including columns for Titré, Ventes, Haut, Bas, Ferm., and Chang.

Montréal

Table of stock prices for Montreal, including columns for Titré, Ventes, Haut, Bas, Ferm., and Chang.

Toronto

Table of stock prices for Toronto, including columns for Titré, Ventes, Haut, Bas, Ferm., and Chang.

Montréal

Table of stock prices for Montreal, including columns for Titré, Ventes, Haut, Bas, Ferm., and Chang.

# Toronto

|                  |         |         |       |                  |        |         |       |                 |         |        |      |      |           |      |       |       |       |
|------------------|---------|---------|-------|------------------|--------|---------|-------|-----------------|---------|--------|------|------|-----------|------|-------|-------|-------|
| Noranda I B 4120 | \$27.14 | 26.34   | +1.4  | TSC Shn Aoz167   | 80     | 80      | 80    | Ultara pac      | 109300  | \$6.12 | 6.48 | +1.8 | Wooden A  | 3272 | 160   | 155   | 160   |
| Noranda I C 2348 | \$24    | 23.34   | +2.4  | Taurus A         | 2400   | 17      | 17    | Unicorp A       | 1000    | \$9.12 | 9.12 | +3   | Xerox B I | 2000 | 191.4 | 191.4 | 191.4 |
| Norcan           | 51743   | \$25.38 | 25.38 | Teck Cor A       | 1280   | 24.48   | 24.48 | Unicorp B       | 1000    | 220    | 220  | +3   | Zenith    | 2000 | 17    | 17    | 17    |
| Norcan Ltd 14357 | \$23.78 | 23.78   | +1.8  | Teck B           | 5600   | \$24.34 | 24.34 | Unicorp 1178200 | \$10.18 | 10     | 10   | +1.8 |           |      |       |       |       |
| Norcan S 12900   | \$23.48 | 23.48   | +1.8  | Tree Consm 01000 | 42     | 42      | 42    | Unigeco B       | 1000    | 310    | 310  | +1.8 |           |      |       |       |       |
| NOC Dtl          | 12059   | \$18.14 | 18.14 | Tree Consm 01000 | 42     | 42      | 42    | Unigeco 2 p300  | \$8.14  | 8.14   | 8.14 | +1.8 |           |      |       |       |       |
| NCO p 200        | \$18.12 | 18.18   | +1.8  | Unimed A         | 800    | 410     | 410   | UCarb Eq        | 100     | 100    | 100  | +1.8 |           |      |       |       |       |
| Northair         | 1800    | 20.12   | 20    | Unimed B         | 1000   | 139     | 139   | Un Corp         | 5000    | 181    | 181  | +1   |           |      |       |       |       |
| N Dmly           | 10300   | 20      | 20    | Unimed C         | 600    | 99      | 99    | Un Corp         | 600     | 181    | 181  | +1   |           |      |       |       |       |
| N Mart           | 1000    | 26      | 26    | Unimed D         | 121.42 | 15      | 15    | Un Corp         | 600     | 181    | 181  | +1   |           |      |       |       |       |
| Nor Tel          | 55087   | \$29.38 | 29    | Unimed E         | 61599  | 70      | 63    | Un Corp         | 600     | 181    | 181  | +1   |           |      |       |       |       |
| Northgal         | 2000    | \$6.38  | 6.38  | Unimed F         | 126306 | \$14.78 | 14.78 | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed G         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed H         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed I         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed J         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed K         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed L         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed M         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed N         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed O         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed P         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed Q         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed R         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed S         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed T         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed U         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed V         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed W         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed X         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed Y         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed Z         | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AA        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AB        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AC        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AD        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AE        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AF        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AG        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AH        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AI        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AJ        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AK        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AL        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AM        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AN        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AO        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AP        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AQ        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AR        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AS        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AT        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AU        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AV        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AW        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AX        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AY        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed AZ        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BA        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BB        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BC        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BD        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BE        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BF        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BG        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BH        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BI        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BJ        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BK        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BL        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BM        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BN        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BO        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BP        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BQ        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BR        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BS        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BT        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BU        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    | 185  | +1.4 |           |      |       |       |       |
| Northstr         | 23110   | \$5.78  | 5.78  | Unimed BV        | 5500   | 115     | 115   | Un Corp         | 1500    | 185    |      |      |           |      |       |       |       |

# Petites annonces

## POUR NOUS REJOINDRE

**SECTEUR SAGUENAY ALMA ET LES ENVIRONS ST-FÉLICIEN ET LES ENVIRONS**

**545-4474 668-4506 679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

## TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1990  
Une insertion de 10 mots ou moins

| ANNONCES CLASSÉES          | QUOTIDIEN | PROGRÈS-DIMANCHE | JOURNAL EXTRA |
|----------------------------|-----------|------------------|---------------|
| 1 jour (10 mots et moins)  | 5,30 \$   | 6,75 \$          | 4,50 \$       |
| 2 jours (10 mots et moins) | 6,40 \$   | —                | 5,00 \$       |
| 3 jours (10 mots et moins) | 7,50 \$   | —                | 10 MOTS       |
| 4 jours (10 mots et moins) | 8,50 \$   | —                | —             |
| 5 jours (10 mots et moins) | 9,50 \$   | —                | —             |
| 6 jours (10 mots et moins) | 11,00 \$  | —                | —             |

| AVIS                       | QUOTIDIEN | PROGRÈS-DIMANCHE |
|----------------------------|-----------|------------------|
| 1 jour (10 mots et moins)  | 5,30 \$   | 6,75 \$          |
| 2 jours (10 mots et moins) | 6,40 \$   | —                |
| 3 jours (10 mots et moins) | 7,50 \$   | —                |
| 4 jours (10 mots et moins) | 8,50 \$   | —                |
| 5 jours (10 mots et moins) | 9,50 \$   | —                |
| 6 jours (10 mots et moins) | 11,00 \$  | —                |

| AVIS                       | QUOTIDIEN | PROGRÈS-DIMANCHE |
|----------------------------|-----------|------------------|
| 1 jour (10 mots et moins)  | 5,30 \$   | 6,75 \$          |
| 2 jours (10 mots et moins) | 6,40 \$   | —                |
| 3 jours (10 mots et moins) | 7,50 \$   | —                |
| 4 jours (10 mots et moins) | 8,50 \$   | —                |
| 5 jours (10 mots et moins) | 9,50 \$   | —                |
| 6 jours (10 mots et moins) | 11,00 \$  | —                |

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution. Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

## INDEX DES RUBRIQUES

- HABITATIONS
- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses commerc. (3)
- Blocs appart. (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Logements à louer (15)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)
- VÉHICULES
- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie à vendre (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)
- Remorques (38)
- Roulottes à vendre (39)
- Roulottes à louer (40)
- Souffleuses à vendre (41)
- Tracteurs à vendre (42)
- Véhicules divers (43)
- EMPLOI-ENSEIGNEMENT
- Enseignement - Cours (50)
- Occasions d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)
- DIVERS
- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Campings (65)
- Coin du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Equipement de bureau (69)
- Equipement commerce et restaurant (70)
- Musique et accessoires (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu et retrouvé (73)
- Photov. et vidéo (74)
- Poèles à bois (75)
- Sport, chasse et pêche (76)
- Vacances, voyages (77)
- Vêtements (78)

**CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES: VISA ET MASTER CARD**  
IL SUFFIT DE DONNER LE NUMÉRO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

## LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN  
TARIF D'ABONNEMENT  
LIVRAISON PAR PORTEUR  
2,90 \$ par semaine  
Routes motorisées 3,25 \$  
0,50 \$ la copie

PAR LA POSTE:  
Saguenay-Lac-Saint-Jean:  
3 mois 40,00 \$  
6 mois 78,00 \$  
1 an 149,00 \$

Autres régions du Canada:  
6 mois 95,00 \$  
1 an 185,00 \$

Pays étrangers:  
6 mois 110,00 \$  
1 an 210,00 \$

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal:  
Bibliothèque Nationale du Québec.

**02 A vendre ou à louer**  
ROULOTTE cottage, Bonair 1988, 36'9", 3 annexes, auvent 21', meublé, stéré, haut-parleur dans chambre, ensemble patio, poêle B.B.Q., poêle 110 dehors, réfrigérateur, située à Laterrrière, \$25.000 ou \$600/mois. Tél.:665-7457.

**04 Blocs appartements**  
LA-BAIE: 6 logements, 3347, Grande-Baie sud, possibilité rez-de-chaussée commercial. Tél.:544-3024.

**05 Chalets à vendre**  
ANSE-ST-JEAN, 16x20, 1 1/2 étage, meublé, électricité, grand terrain, remise. Tél.:544-6479, 272-2308.

**06 Chalets à louer**  
CHALET à Dame en Terre, à la semaine, au mois ou à la saison. Tél.:662-7522 après 17h00.

**07 Chambres à louer**  
CHAMBRE avec ou sans pension, pour personne non fumeuse, libre 14 mai. Tél.:549-0908, après 17h00.

**08 Commerces à vendre**  
COMMERCÉ avec chiffre d'affaires intéressant, spécialité pour dames. Acheur sérieux seulement. Tél.:544-3502.

**09 Logements à louer**  
A A CHICOUTIMI: 4 1/2, qualité supérieure, insonorisation, entrée contrôlée, intercom. Près de Place du Royaume et Université. Tél.:696-1175.

**10 Condominiums à vendre**  
CHICOUTIMI-NORD: 2/2, meublé, chauffé, éclairé, quartier Polyclinique, demi-sous-sol, \$250.00. Tél.:545-3639.

**11 Condominiums à louer**  
CONDO 4 1/2, patio, foyer, piscine, lave-vaisselle, micro-ondes, toiles, intercom, \$500.00, le 1er juillet. Tél.:545-2584, AUSSIAVENDRE.

**12 Locaux à louer**  
A SOUS-LOUER, Chicoutimi, 2121, boul. du Royaume, local commercial, superfluo environ 375 pi.car. Tél.:548-1330. Prix très raisonnable.

**13 Locaux à louer**  
CHICOUTIMI-NORD: 2209, Roussel, local commercial 1,000 pi.car., dans secteur très achalandé. Tél.:543-3308, après 8h00 et 5h00.

**14 Locaux à louer**  
CHICOUTIMI, Centre-ville, local commercial, 25x50, libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.:545-9214, 696-1793.

**15 Locaux à louer**  
CHICOUTIMI: Local commercial 150 à 1,000 pi.car., arrière Place du Royaume. Tél.:693-3383, 690-7287.

**16 Logements à louer**  
A A CHICOUTIMI: 4 1/2, qualité supérieure, insonorisation, entrée contrôlée, intercom. Près de Place du Royaume et Université. Tél.:696-1175.

**17 Logements à louer**  
CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, rue Bégin, libre 1er juillet, \$450/mois, peinture et réparations faites avant entrée du locataire. Tél.:549-6288.

ST-FELIX-D'OTIS: Lac-a-la-Croix, 25x28, meublé, isolé, accessible à l'année. Tél.:544-4825.

ST-GEDEON: bord du lac, 20x28, terrain 200x134, belle plage, 2 remises, un hangar. Tél.:345-2255.

ST-LEON: lac Louvier, 20x24, 1 1/2 étage, électricité 200 ampères, 28,000 pi.car., \$17,000.00. Tél.:543-3212.

SUPERBE chalet Lac Otis, terrain 200x350. Tél.:529-6965, 1-800-361-1430, No0311 laissez message, 544-1307.

14x38, transportable, cuisine, salon, porte patio, 2 chambres, une salle de bain. Tél.:668-4888.

**06 Chalets à louer**  
CHALET à Dame en Terre, à la semaine, au mois ou à la saison. Tél.:662-7522 après 17h00.

LAC DOCTEUR: maison neuve à la saison ou à l'année. Tél.:543-6714.

ST-FELIX, Lac Otis, tout équipé, baignoire sécuritaire, à la semaine ou au mois. Tél.:544-5255, 544-6768 après 17h00.

**07 Chambres à louer**  
CHAMBRE avec ou sans pension, pour personne non fumeuse, libre 14 mai. Tél.:549-0908, après 17h00.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION A LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLETE, PRIVEE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CABLE GRATUIT, A PARTIR DE \$32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: près centre d'achats, cable, stationnement, buanderie, très propre, entrée indépendante. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, possibilité de cuisiner, située centre-ville, tél.:549-5567.

CHICOUTIMI: près du Cégep, hôpital, Université, entrée indépendante, cuisine, laveuse, sècheuse. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: près hôpital, cégep, université, centre-ville, centres d'achats. Tél.:545-0698, 693-3456.

CHICOUTIMI: neuve, 12x14, cuisine commune, entrée stationnement indépendants. Tél.:545-6277, 545-0685.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante, avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: quartier Murdoch, près Université et cégep, literie et nécessaire de cuisine fourni, moderne, très propre. Tél.:543-1362, 543-0795.

CHICOUTIMI: quartier Polyclinique, neuve, laveuse, sècheuse, \$150.00/mois. Cuisine commune. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: Tapis, laveuse, sècheuse, stationnement, 1180 Boul Saguenay est. Tél.:549-7328, 548-5620.

CHICOUTIMI: chambre très près de Place du Royaume, très propre, cuisine, salon, l.-v. payante, patio, \$40.00 et plus/semaine. Tél.:demandez Yvon 543-2765, 549-5631.

CHICOUTIMI: Près du Cégep, centres d'achats et université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: chambre près Cégep, hôpital, situé 362 Bégin, avec stationnement, laveuse, sècheuse, \$140/mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, près cégep et université, grand, neuf, propre, tranquille, entrée et stationnement indépendant, grande cuisine, laveuse et sècheuse, à partir de \$45.00/sem., personne sérieuse. Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI: Chemin Sydenham, entrée indépendante, près Cégep, Université. Tél.:549-4415.

JONQUIERE: chambre meublée, entrée indépendante, draps fournis, cuisinière. Tél.:547-3823.

JONQUIERE: Chambres à louer tout compris. Tél.:547-3739.

**08 Commerces à vendre**  
COMMERCÉ avec chiffre d'affaires intéressant, spécialité pour dames. Acheur sérieux seulement. Tél.:544-3502.

LA FIERTE d'être son propre patron, c'est possible. Tél.:274-2536 entre 18h00 et 20h00.

PEINTURE ET DECORATION. Boutique dans petit centre d'achats. Informations, André Gagnon, Groupe Sagami, tél.:693-6069.

**10 Condominiums à vendre**  
CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, entrée indépendante, patio individuel, stationnement double, insonorisation supérieure, moins de \$45,000, oo tout inclus. Tél.:549-5800.

CHICOUTIMI: VOISIN DE PLACE DU ROYAUME ET DE LA POLYCLINIQUE ET UNIVERSITE. COMPTANT 10%.

3 1/2, \$39,500.00 VER. TAX. \$415.00 MOIS. 4 1/2, \$44,500.00 VER. TAX. \$495.00 MOIS. 5 1/2, \$49,500.00 VER. TAX. \$595.00 MOIS. 6 1/2, \$59,500.00 VER. TAX. \$895.00 MOIS. A V E C P I S C I N E E X T E R I E U R E .

TEL.:693-3383, 690-7287.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, centre-ville de Jonquière, 5 1/2, au premier plancher, à voir. Tél.:547-6119.

PLACE MALRAUX 1988, 1120 habitable, plus sous-sol, prix très abordable. Tél.:696-1817.

**11 Condominiums à louer**  
CONDO 4 1/2, patio, foyer, piscine, lave-vaisselle, micro-ondes, toiles, intercom, \$500.00, le 1er juillet. Tél.:545-2584, AUSSIAVENDRE.

**15 Locaux à louer**  
A SOUS-LOUER, Chicoutimi, 2121, boul. du Royaume, local commercial, superfluo environ 375 pi.car. Tél.:548-1330. Prix très raisonnable.

CHICOUTIMI-NORD: 2209, Roussel, local commercial 1,000 pi.car., dans secteur très achalandé. Tél.:543-3308, après 8h00 et 5h00.

CHICOUTIMI, Centre-ville, local commercial, 25x50, libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.:545-9214, 696-1793.

CHICOUTIMI: Local commercial 150 à 1,000 pi.car., arrière Place du Royaume. Tél.:693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI: deux locaux commerciaux pouvant servir d'atelier ou d'entrepôt, avec porte de 12 pieds 28x42, libre immédiatement, un 15x34 pour entrepôt, grand stationnement. Tél.:543-5890.

JONQUIERE: Espace à bureaux, clinique ou commerce, très bien situé, coin de l'église St-Dominique, env. 2,000 pi.car. répartis sur 2 planchers. Tél.:547-3001.

LA-BAIE: entrepôt 2,000 pi.car., face au centre d'achats, partiellement isolé, tél.:544-7833, 544-1851.

LA-BAIE (secteur Bagotville): garage isolé 800 pi.car., hauteur libre 14', pouvant servir d'entrepôt ou pour camionneur, prix à discuter. Tél.:544-9254 après 17h00.

LOCAL commercial, superficie 2000 pi. carré, 3769 Boul. du Royaume Jonquière entre la rue St-Dominique et la rue St-Hubert. Pour informations: 547-3965.

LOCAL, idéal pour bureaux, situé Boul. Ste-Geneviève. Tél.:673-4152, 693-8975.

LOCALS commerciaux, rue de La Babriève, 1,180 pi.car. avec air climatisé et système de ventilation. Tél.:544-7552.

RIVIERE-DU-MOULIN: St-Isidore, entrepôt à louer, tél.:549-3065.

**16 Logements à louer**  
A A CHICOUTIMI: 4 1/2, qualité supérieure, insonorisation, entrée contrôlée, intercom. Près de Place du Royaume et Université. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neufs, plancher et escalier en béton, entrées indépendantes, remises sur le balcon, disponible immédiatement et juillet. Rue des Grands Ducs et St-Paul. Tél.:543-9484.

CHICOUTIMI, Chemin de la Réserve, 3 1/2, eau chaude fournie, possibilité semi-meublé. Libre 1er juin. Tél.:547-8809.

CHICOUTIMI: 4 1/2, Arrière Place Royaume, neufs, luxueux, bien insonorisés, style condo. Libres immédiatement. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, balcon, laveuse, sècheuse, remise intérieure, très tranquille. 51-A St-Vincent Ouest. 1er ou 15 juin et 1er juillet, \$315.00. 3 1/2 refait à neuf. Non meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement. Remise intérieure. Très tranquille. 15 juin ou 1er juillet, 51 St-Vincent Ouest. \$290. Tél.:693-0976.

CHICOUTIMI: 1 1/2, neuf, meublé, chauffé, éclairé, quartier Polyclinique, demi-sous-sol, \$250.00. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$375/mois. Idéal pour personne seule. Tél.:543-7866.

CHICOUTIMI: 1173, rue Murray, grand 3 1/2 moderne, libre mai, juin ou juillet. Tél.:543-4611.

ARVIDA: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-9118.

ARVIDA: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, toiles vénitienne, stationnement, \$385.00/mois. Tél.:548-2496 entre 16h30 et 18h00.

ARVIDA, St-Philippe, grand 4 1/2, porte-patio, remise, déneigement, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-1892.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin, tél.:548-6369.

ARVIDA: 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé près Polyvalente, \$375./mois. Libre 1er juillet. Tél.:548-9096.

ARVIDA: 4 1/2, chauffé, non éclairé, idéal pour jeune couple ou personne seule. Tél.:548-4523.

A VOIR SECTEUR ARVIDA: 3 1/2, 4 1/2 5 1/2, chauffés, éclairés, rue Lange-lier, immeubles propres, intérieur refait à neuf, peinture, toiles, tapis, prix concurrentiel. Tél.:548-1767.

BEAU 4 1/2, à 5 minutes à pied du CEGEP et de l'Université, très propre, 325, Prix est. \$335.00. Tél.:545-7983 ou 696-2844 le soir.

CANTON-TREMBLAY: 4 1/2, neuf, 140 Fabien, \$375.00. Tél.:543-7077, 543-8615.

CHICOUTIMI, voisin du parc Jean-Béliveau, 3 1/2, meublé, laveuse, sècheuse, \$375 chauffé, éclairé, libre 1er mai. Tél.:543-3615, 542-4788.

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, neuf, moderne, super insonorisé, près Eglise Ste-Anne, non chauffé, non éclairé. \$460. Tél.:545-7451 après 17h00.

CHICOUTIMI: Grand 3 1/2, près université et centre d'achat, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, \$370.00, libre 1er mai. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 4 1/2, condo, neuf, entrée indépendante, qualité supérieure, \$440.00. Tél.:549-5391.

CHICOUTIMI: Place Robert Boucher, 559 des Pigeons, près du Parc Urbain et centres d'achats, luxueux 4 1/2, insonorisation supérieure, disponible en mars. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI, 4 1/2, chauffé, rue Bégin, libre 1er juillet, \$450/mois, peinture et réparations faites avant entrée du locataire. Tél.:549-6288.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.:545-7820, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, arrière Place-du-Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1394, A l'phonse-Desjardins, 4 1/2, arrière Place du Royaume, libre 1er juillet. Tél.:543-9933, 545-3377.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 256 Bégin, 4 1/2, 5 1/2, Taché, 4 1/2 une rue de Place du Royaume. Tél.:693-6078.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou non et 5 1/2-6 1/2, près hôpital et université. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé. Situé près du parc Jean-Béliveau, libre 1er juillet. Tél.:545-0117, 545-3115.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, qualité supérieure, porte-patio, balcon, toit cathédrale, situé près centres d'achats, angle Mauriac et Rimbaud, \$495, non chauffé. Tél.:542-6463, 547-8170.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près du ciné-parc très beau. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 64 Paquet, près du Parc Jean Béliveau, grand 5 1/2, chauffé, éclairé, \$395.00, libre 1er juin. Tél.:543-3615, 542-4788.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3 1/2, poêle et réfrigérateur fournis, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, \$350.00/mois, libre 1er juillet. Tél.:696-0676, soir.

CHICOUTIMI-NORD: rue Filion, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$330./mois. Tél.:543-2365.

CHICOUTIMI: 1173, rue Murray, grand 3 1/2 moderne, libre mai, juin ou juillet. Tél.:543-4611.

ARVIDA: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-9118.

ARVIDA: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, toiles vénitienne, stationnement, \$385.00/mois. Tél.:548-2496 entre 16h30 et 18h00.

ARVIDA, St-Philippe, grand 4 1/2, porte-patio, remise, déneigement, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-1892.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin, tél.:548-6369.

ARVIDA: 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé près Polyvalente, \$375./mois. Libre 1er juillet. Tél.:548-9096.

ARVIDA: 4 1/2, chauffé, non éclairé, idéal pour jeune couple ou personne seule. Tél.:548-4523.

A VOIR SECTEUR ARVIDA: 3 1/2, 4 1/2 5 1/2, chauffés, éclairés, rue Lange-lier, immeubles propres, intérieur refait à neuf, peinture, toiles, tapis,

CHICOUTIMI: 4 1/2, 966' carré, 1177 Angoulême appartement 1161, \$660.00 chauffé, éclairé, stationnement extérieur, rangement au sous-sol inclus, avec les services de la maison piscine intérieure (incluse), épicerie, tabagie, salon de coiffure. Libre 1er juillet. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, grandes pièces, entièrement repeint, très propre, stationnement avec prise, remise intérieure chauffée, \$360. et \$375/mois, non chauffé, libre 1er juillet. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2 meuble ou non, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse, sècheuse, personne sérieuse seulement. Tél.:545-3190.

CHICOUTIMI: avec piscine extérieure, près Polyclinique et de l'Université. Service de conciergerie: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2. Tél.:693-3383, 696-4188, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI: Logements de grandes qualités 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, situés près hôpital, cégep, université, centre-ville, centres d'achats. Tél.:545-0698, 693-3456.

CHICOUTIMI-NORD: 1118 Roussel, beau et grand 3 1/2, très grand terrain, disponible à partir du 1er mai. Tél.:696-3297.

CHICOUTIMI: Appartements Le Gîte. 3 1/2 meuble, chauffé, éclairé. Etat neuf. Situé environ 1000 pieds en arrière Place du Royaume. S'adresser au 1306 rue Roitel appartement 24. Tél.:549-4803, 549-3232.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, ultra-moderne, électricité non comprise, \$430.00, au: 1868, Roussel ou 2005, Tadoussac. Libre 1er juillet. Informations, A. Gagnon 693-6069, L.M. Martin 543-2904.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meuble, chauffé, éclairé, non fumeur, près Place Saguenay. Tél.:549-0118.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meuble, entrée indépendante, près centre-ville et centres d'achats, entrées laveuse sècheuse, libre 1er juin, tél.:693-8602.

CHICOUTIMI: immeuble très propre, situé près centre-ville, 5 1/2, chauffé, éclairé, avec porte panoramique, service de conciergerie et déneigement, idéal pour retraité. Tél.:549-2209, 545-7976.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, possibilité de meuble, chauffé, éclairé, situé rue Joffret, service de buanderie. Tél.:549-7497, 545-7976.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 avec site exceptionnel, proximité université et centres d'achats, rue Georges Vanier, accès contrôlé et conciergerie sur place. Tél.:696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffé, éclairé, meuble, 1,300 Bil - Tél.:696-1918.

CHICOUTIMI: rue Grandin, 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, près Université, et cégep, \$330.00. Tél.:549-2713.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, libre 1er juin, non chauffé, non éclairé, stationnement, remise extérieure, 5 minutes centres d'achats, \$400.00. Tél.:548-1097.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, Ste-Claire, construction 1988, entrée indépendante, stationnement double, insonorisation supérieure, libre 1er juillet. \$450/mois. n.c., n.e. Tél.:549-5304.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, près Université, Cégep, libre immédiatement. Tél.:696-1036.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, neuf, armoires sècheuse, chauffé, eau chaude fournie, situé près centres d'achats, \$325.00/mois. Tél.:549-9039 après 17h00.

CHICOUTIMI: Centre-ville, grand 4 1/2, semi-meuble, stores fournis, \$405.00, idéal pour étudiant, libre 1er septembre. Tél.:543-9855.

CHICOUTIMI: logement du propriétaire, 8 1/2, libre 1er juillet, \$525/mois, non chauffé, non éclairé, patio et terrain spacieux, Tél.:549-5788.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, \$380/mois. Tél.:549-5788.

CHICOUTIMI: A SOUS-LOUER: 4 1/2, moderne, \$375/mois. Libre 1er juillet. Tél.:696-3332.

CHICOUTIMI: Grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre juin \$305. Tél.:549-6514, 545-4750.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, remise intérieure, stationnement, \$370/mois, 25 St-Vincent. Libre 1er juillet. Tél.:543-9977.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près centres d'achats, \$400/mois. Libre 1er juin. Tél.:693-8684.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, moderne, lave-vaisselle, 2 minutes centres commerciaux, \$350.00, libre 1er juin ou juillet. Tél.:696-3225, 544-8216.

CHICOUTIMI: très grand 3 1/2, rez-de-chaussée, très propre, \$275.00/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-0517.

CHICOUTIMI-NORD: \$250.00, grand 2 1/2, renové, rue Roussel, libre immédiatement. Tél.:548-8356, 547-9470.

CHICOUTIMI: Sous-sol maison unifamiliale, 3 1/2, \$340/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-0396 après 17h00.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, MEUBLES, CHAUFFES, ECLAIRES, PRES CEP, HOPITAL. TEL.:549-9240.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meuble, chauffé, éclairé, situé Ave Lafontaine, libre 1er juin. Tél.:543-5114.

CHICOUTIMI: 763-725 Joliet, 3 1/2, 2 1/2, chauffé, éclairé, meuble, \$280., \$370. Tél.:545-9549, 543-0297.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin: 3 1/2, très grand, luxueux, moderne, non chauffé, non éclairé, meuble plus laveuse, sècheuse, toiles vénitienes, \$380/mois. Tél.:696-2975.

CHICOUTIMI: rue Malraux, 4 1/2, neuf, avec armoires mélamine et échangeur d'air dans chaque pièce. Tél.:696-4106.

CHICOUTIMI: 5 1/2 très grand, \$370.00, rue Louis-Frèchette. Tél.:696-4679.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meuble, arrière McDonald's, endroit tranquille, très belle vue sur Mont-Valin. Tél.:696-0351.

CHICOUTIMI: beau 4 1/2 moderne, chauffé, éclairé, entrées laveuse sècheuse, stationnement, \$410.00. Tél.:544-8225 jour, 545-2904 soir demander Annie.

CHICOUTIMI: jumelée, face au Ricochet, \$515.00/mois. Tél.:549-0201.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meuble, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, chambre de bain moderne, conviendrait pour personne seule. Libre 1er août 1990 au 355A, rue Goulet près de Place Saguenay. Tél.:543-0320 soir, 693-8050 jour demandez Philippe Gagné.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre. Libre immédiatement. \$380. Près Cégep, Université. Tél.:549-4330 soir.

CHICOUTIMI: rue Marcel-Portal, 4 1/2, moderne. Tél.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffés, non éclairés, grand espace de rangement, remise intérieure, stationnement. Situés 1830 boulevard Tadoussac, \$375.00 et \$355.00. Libre 1er juillet. Tél.:545-0284.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 30 A, Smith, est, centre-ville, non chauffés, non éclairés, \$275.00, tél.:547-1608, 548-1131.

CHICOUTIMI: grand 2 1/2, semi-meuble, chauffé, éclairé, remise, toiles vénitienes, libre immédiatement, Bienvenue, \$290.00, tél.:549-1402 après 17h00.

CHICOUTIMI: Garçonnère, près Université et centres d'achats, grandes pièces, entièrement repeint, très propre, tapis, remise intérieure, stationnement avec prise, buanderie, meuble, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, \$305/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, dans un 6 logements, près de Place Barrette. Construction récente, \$500.00, tél.:549-0370.

CHICOUTIMI: grand bachelor neuf, chauffé, éclairé, meuble, stationnement. Notre-Dame, personne seule. Tél.:543-1365 soir, 543-0715 jour.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, haut de commerce, \$420. Libre 1er juin. Tél.:543-6123.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, porte patio, remise extérieure, stationnement pour 2 voitures. Tél.:543-0538.

CHICOUTIMI: 1367, Des Roitelets, 5 1/2 haut de maison, \$500.00, bas 5 1/2, \$450.00. Tél.:549-6944, 543-6780.

CHICOUTIMI: 2 1/2 meuble, chauffé, éclairé, \$300.00. Tél.:696-1918, 549-6944.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, neuf, armoires mélamine, endroit tranquille, \$325.00/mois, 324 Marcel-Portal, libre 1er juillet. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: deux 4 1/2 design, porte-patio sur grande terrasse, insonorisé, stationnement, cour extérieure, près de la pulperie, proximité de l'eau, libre 1er juin, \$460.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-9361.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 4 1/2 pièces. Tél.:693-0314.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffé, au 533, Racine. Inf.: app. 26, 545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: rue Elie, deux 4 1/2, non chauffés, non éclairés, entrées indépendantes, demi sous-sol, \$325.00. Tél.:549-3050, 690-0908.

CHICOUTIMI: centre-ville, 6 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$485.00/mois. Tél.:543-4192, 549-2570.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 94 Ste-Marie, très propre, \$300.00. Tél.:543-7077, 543-8615.

CHICOUTIMI: 3 1/2, moderne, endroit très tranquille, meuble ou non, aspirateur central, près centre d'achats. Aussi 4 1/2. Tél.:545-0698, 693-3456.

DEUX 4 1/2, 134 Michaud avec porte-patio, \$340.00, chicoutimi-nord, libre 1er mai. 395 Jobin Chicoutimi, \$350.00 libre 1er juillet. Tél.:543-2214.

JONQUIERE: 4 1/2, près Cégep, moderne, entrée indépendante, porte-patio, remise, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2295.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meuble. Tél.:542-4937, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2, secteur Kénogami, logements de qualité supérieure. A l'état neuf. Armoires mélamine et chêne, tapis mur à mur, salle de lavage, service de conciergerie, sans porte-patio \$392.00, avec porte-patio, balcon \$430.00, non chauffé. Libre 1er juillet. Tél.:547-8170, 542-6463.

JONQUIERE: 4 1/2, beau secteur. Tél.:547-4317, 542-5717, 542-5531 après 16h00.

JONQUIERE: Coop. des Lilas, 4 1/2, 5 1/2, \$425., \$510. Immédiatement. Tél.:548-9758.

JONQUIERE: près Cégep, 4 1/2, demi sous-sol, moderne, entrée indépendante, libre 1er juillet. Tél.:695-5046.

JONQUIERE: 4 1/2, 3 1/2, petite pièce, situé centre-ville. Tél.:547-4668.

JONQUIERE: très beau 8 pièces, rue St-Clement, libre 1er juillet; très grand 4 1/2, rue St-Joseph, libre immédiatement, tél.:542-1109, 547-9282.

JONQUIERE: près hôpital 4 1/2, premier étage, \$300.00. Aussi 3 1/2, semi-meuble, \$335.00. Tél.:548-1649.

JONQUIERE: 3 1/2, neuf, meuble, moderne, porte patio, quartier des Peintres, personnes sérieuses seulement. Tél.:548-9085 après 17h00.

JONQUIERE: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, meuble, service de buanderie, déneigement, conciergerie sur place. Tél.:547-1709, 545-7976.

JONQUIERE: 2132, rue St-Hubert, 4 1/2, renové, tapis neufs, \$340.00 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-3863, 547-8404.

JONQUIERE: à sous-louer, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, repeint, stationnement, \$325.00. Tél.:542-7748.

JONQUIERE: 5 1/2 chauffé, \$490.00, libre 1er juin, couple tranquille, 3ème étage. Tél.:542-3937.

JONQUIERE: St-Hubert, 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, \$275.00. Tél.:542-7714.

JONQUIERE: 1 1/2, moderne, chauffé, éclairé, meuble, entrée indépendante, stationnement, 3 1/2, très bien meuble, propre, qualité supérieure, stationnement double, au 2667 St-Hubert. Tél.:542-7869.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffé, éclairé, meuble, neuf, porte-patio, \$375.00, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, non-meuble. Tél.:548-9085, 547-5184.

JONQUIERE: 2 1/2, 4042 boulevard Harvey. Tél.:547-9924.

JONQUIERE: quartier des Peintres, 4 1/2, avec foyer, meuble, \$375. Tél.:542-9327, 547-2313.

JONQUIERE: rue de la Bretagne, 4 1/2, \$410.00, chauffé, eau chaude fournie; 5 1/2, \$460.00, chauffé, eau chaude. Tél.:693-1031.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, \$450/mois. Tél.:547-8007.

JONQUIERE: Grand 4 1/2, moderne, neuf, quartier Dubose, entrée indépendante, avec toutes les commodités nécessaires. Tél.:548-3237.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$290.00/mois, libre 1er juillet. Tél.:548-4544.

KENOGAMI: 4 1/2, 2017 rue Ste-Famille, situé centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. \$295/mois. Tél.:548-1547.

KENOGAMI: rue Ball, deux 4 1/2, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement et 1er juillet. \$260.00; tél.:695-5098.

KENOGAMI-NORD: 3 1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$275.00. Tél.:542-7847.

KENOGAMI: 5 1/2, \$425.00, non chauffé, non éclairé, rue Racine. Libre 1er juillet. Tél.:542-6229.

LA BAIE: Grande-Baie, Saint-Pascal, 4 1/2, propre, toile verticale salon, tapis, lustres, libre 1er juin. Tél.:544-2696, 544-3651.

LA BAIE: (secteur polyvalente), 3 1/2, neuf, meuble avec laveuse et sècheuse, \$350.00 non chauffé, non éclairé, libre 1er juin ou juillet. Tél.:693-1501.

LA BAIE: secteur Port-Alfred, 3 1/2, meuble, libre 1er juillet. Tél.:544-8442.

LA-BAIE, 2 1/2, meuble, chauffé, éclairé. Très propre. Tél.:544-4252.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

LA-BAIE: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très propre, demi-sous-sol, \$325.00/mois. Tél.:544-3705, 544-2949.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, très grand, tapis neuf, 2ème étage, non chauffé, non éclairé, non meuble, \$360/mois. AUSSI 2 (2 1/2), chauffé, éclairé, meuble, \$280., \$240. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, rue Nil-Tremblay, libre immédiatement ou en juillet, \$285.00/mois. Tél.:549-8608, 544-1794.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2, meuble, 4 hors-sol, résidence privée, \$260.00. Tél.:549-5391.

ROUTE 170, 5 minutes des centres d'achats, 3 1/2, meuble ou non, 1er plancher, porte-patio, chauffé, éclairé, \$320. 4 1/2, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, 1er plancher, porte-patio, \$320. Tél.:673-7379 demandez Louise.

SECTEUR PORT-ALFRED: grand 2 1/2 moderne, semi-meuble, entrées laveuse sècheuse, stationnement. Tél.:544-4837.

ST-AMBROISE: grand 5 1/2, renové à neuf, libre 1er juillet. Tél.:672-2960.

151 BOUL. TADOUSSAC, beau logement 4 1/2, spacieux, remise, déneigement, non meuble, non chauffé, juin ou juillet. \$375. Tél.:674-9484, 1-552-2910.

ST-FULGENCE: 4 1/2, libre 1er juillet, \$280.00, chauffé, 4 1/2, libre immédiatement, \$265.00 chauffé. Tél.:674-2534, 674-9360.

ST-HONORE: 3 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:673-3368.

ST-JEAN EUDES: 2 - 4 1/2, \$290.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-6103, 548-1351, après 4h00.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 3 1/2, meuble, super propre, armoires mélamine. A voir 2125 boulevard Saguenay. Tél.:548-8134, 699-2541.

2 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, près Cégep, hôpital, Université. Tél.:545-1052.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél.:690-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine, 542-8784, 690-0266 à frais virés.

CHICOUTIMI-NORD: Boul. Ste-Genève, 2 1/2, meuble, sous-sol, chauffé, éclairé, \$275/mois, libre 1er juillet. Tél.:543-1457.

CHICOUTIMI-NORD: 2452, Roussel, grand 3 1/2, \$300.00 meuble. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, 432 Plamondon, voisin place-Saguenay, libre 1er juin. \$440. Tél.:545-6187, 543-1283.

JONQUIERE: 3681, Boullé, 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé. Tél.:547-0938.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, 432 Plamondon, voisin place-Saguenay, libre 1er juin. \$440. Tél.:545-6187, 543-1283.

JONQUIERE: 3681, Boullé, 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé. Tél.:547-0938.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, 432 Plamondon, voisin place-Saguenay, libre 1er juin. \$440. Tél.:545-6187, 543-1283.

JONQUIERE: 3681, Boullé, 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé. Tél.:547-0938.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, 432 Plamondon, voisin place-Saguenay, libre 1er juin. \$440. Tél.:545-6187, 543-1283.

JONQUIERE: 3681, Boullé, 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé. Tél.:547-0938.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

&lt;

LA-BAIE: 1320, boulevard Grande-Baie Nord, maison 65x36, qualité supérieure, prix réduit pour vente rapide. Tél.: 544-5606, 544-6887 Sylvie Tremblay La Financière.

LA-BAIE: 625, St-Stanislas, construction 1977, sous-sol aménagé, combustion lente, remise, patio, prix à discuter, tél.: 544-1757.

LATERRIERE, 3893 Portage Sud, belle résidence, 1 1/2 étage, prix négociable. Tél.: 678-9586, 678-9010.

MAISON de ville, (en rangée), Chicoutimi Père Champagne, 1300 habitable, plus sous-sol, foyer, bois franc, terrain fini, luxueux, libre. Tél.: 696-1817.

PETITE MAISON 1 1/2 étage, avec grand terrain, 1 mille du village St-Honoré, laissée à très bas prix. Tél.: 545-2247.

ST-AMBOISE: maison unifamiliale, très bien située, pas de voisin arrière, piscine creusée, prix négociable, cause de transfert. Tél.: 672-4740.

**MOINS DE 50 000 \$**

CHICOUTIMI: 681 Saint-Paul, intérieur rénové (moderne), 2 salles de bains. Coût minime pour réaménagement extérieur. A QUI LA CHANCE. Inf.: Muriel Godin ou Ghislain Martel 696-2844

**RE/MAX** saguenay inc. 545-1515

**PRIX REDUITS**

Jonquière: 1766, rue Cartier \$51,100.

Chicoutimi-Nord, 64, St-François \$63,000.

Jonquière: rue du Roi Georges \$60,000.

Chicoutimi: rue Ballantyne \$62,000.

Chicoutimi: Rang St-Martin \$62,000.

Inf.: Roger Lévesque, 549-0207 Denis Hudon, 549-1012 543-5511

**TRUST GENERAL**

ST-HONORE: 680, Hôtel de ville, duplex 6 1/2 et 5 1/2, libres immédiatement, à vendre ou à louer, très bien situé, profitez de la subvention de programme d'accèsion à la propriété. Inf.: 547-1608, 542-5356.

**18 Maisons à louer**

CHICOUTIMI, 2 maisons 6 pièces, \$675.00, non chauffé, libre le 1er juin et le 1er juillet. Tél.: 549-9311 (jour) 545-8557 (soir).

FALARDEAU: 1 1/2 étage, avec sous-sol, \$300/mois. Tél.: 673-7841.

JONQUIERE: près de CKRS-TV, 1-3/4 étage, libre 1er juillet. Tél.: 542-0118.

ON DEMANDE à louer ou sous-louer maison seule ou jumelée, pour 4 à 6 mois, secteur Chicoutimi. Tél.: 343-3899.

**19 Maisons mobiles à vendre**

HEBERTVILLE: maison mobile 14x60, porte d'acier, tapis, prêt, toiles ventilées, poêle combustion lente, chauffage à l'huile, repeinte à neuf, très propre. Adéménager. Tél.: 344-1409.

**21 Terrains à vendre**

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.: 693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI, Chemin des Villas, directement sur le Saguenay, terrain 100x343. AUBAINE. Tél.: jour: 549-5315, soir et fin de semaine: 545-2818.

CHICOUTIMI-NORD: rue Bossuet, superficie 7,400 pi. car., quartier tranquille, proche école, services, rue complètement aménagée. Tél.: 545-3197.

LA-BAIE: Sentier du Hameau (Ch. St-Louis) 100x200, avec servitude. Tél.: 544-8029.

LATERRIERE: Rang St-Paul, 100x300, arpenté, cadastre, \$15,000.00 négociable. Tél.: 696-2218, 545-7100.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROULET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.: 549-8910.

RANG ST-JOSEPH: vers St-Fulgence, 190x200, prêt à construire, \$6,500.00, tél.: 674-9238.

RUE Belleville et Victoria à Chicoutimi-Nord, sur les monts Valins. Informations Charles-Arthur Gauthier. Tél.: 543-8211, 543-1979.

RUE FORGET: vue sur le Saguenay, 10,000 carré. Tél.: 696-3112.

ST-HONORE (village): près école Jean-Fortin, terrain 125x130, prix à discuter. Tél.: 673-4520.

TERRAIN DE CHALET, près de Ville de la Baie. Tél.: 544-5418 après 17h00.

TERRAIN 20,000 pi. car. Route Madoc. Tél.: 690-0517, 543-6127.

Terrain 100x300, rue Roberge, construction domiciliaire, prix raisonnable, Tél.: 545-4968.

VALIN: 3,587 pi. car., rue Anna, prix à discuter. Tél.: 545-9549.

**30 Autos à vendre**

A ACHAT ET VENTE véhicules usagés. Sauvez la taxe. Transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Boul. du Royaume, 543-1718.

AUTOMOBILES J. M. ENR. 2660, boul. St-Genevieve, Chicoutimi-Nord. CHEVROLET CELEBRITY CL 1985 V6 Automatique 2.8, 4 portes, bucket seat, radio am fm, vitres électriques, freins, amortisseurs et pneus neufs, \$6,495.00. Tél.: 693-8830. BUICK CENTURY LIMITED 1984, 98,000 kilomètres, automatique, 6 cylindres, radio AM-FM, air climatisé, vitres électriques, volant ajustable, garantie 1 an ou 20,000 kilomètres, \$6,795.00. Tél.: 693-8830

PLYMOUTH ACCCLAIM 1990, automatique, 20,000 kilomètres, 4 portes, radio am-fm, porte-bagages, coffre électrique, servo-frein, servo-direction, garantie 7 ans ou 115,000 kilomètres par compagnie Chrysler, \$13,995.00. Tél.: 693-8830.

HYUNDAI EXCEL 1989, manuelle, 9,000 milles, 2 portes, radio am-fm cassette, en parfaite condition, \$7,495.00. Tél.: 693-8830.

FORD BRONCO 4x4, 1985, 5 vitesses, 70,000 kilomètres, radio am-fm, parfaite condition, Prix de cotation \$8,675.00 en spécial à \$7,995.00. Tél.: 693-8830.

FORD F-150, 1986, manuel, 79,000 kilomètres, moteur 8 cylindres, radio am-fm cassettes, servo-freins, servo-direction, parfaite condition, \$7,495.00. Tél.: 693-8830.

INTERNATIONAL SCOUT, 1979, automatique, 4x4, moteur 304, 8 cylindres, très bonne condition, \$1,995.00. Tél.: 693-8830.

AUTOS DEMANDEES en marche ou pour la ferraille, payons bon prix, remorquage sans frais. Pièces d'Autos Chateauguay, Jonquière. Tél.: 547-5495.

A VOIR: HYUNDAI Excel Olympique, 1989, 25,000 kilomètres, impeccable. Prix à discuter. Tél.: 543-8886.

BUICK SKYWALK 1985, 4 cylindres, automatique, 2 litres injection, propre, en bonne condition. Tél.: 548-6920.

CAMARO Z-28, 1981, noire, T-Top, jamais sortie l'hiver, 126,000 kilomètres, mags pleins, système de son Panasonic, \$5800.00. Tél.: 547-9114, 672-2702.

CHEVELLE 1966, originale, moteur 283, \$800.00 négociable. Tél.: 696-2824.

CHEVETTE 1981, transmission manuelle, \$500.00. Tél.: 542-6890.

CHEVROLET BEL AIR 1979, mécanique A-1, \$800.00. Tél.: 542-9778.

CHEVROLET SPRINT 1988, 2 portes, 5 vitesses, 42,000 kilomètres. Tél.: 696-1984.

CHEVROLET IMPALA 1968, peinture neuve, pneus neufs. Tél.: 544-5683, 677-2100.

CHEVROLET NOVA 1986, automatique, 4 portes, 33,000 kilomètres. Tél.: 693-8436 Nathalie.

CHEVROLET CAMARO 1988, 14,800 kilomètres, toit en T, \$13,500.00. Tél.: 545-9599.

CUTLASS familiale 1979, 305, très bonne condition, transport fiable, \$600.00. Tél.: 548-3842.

DAYTONA SHELBY, 1989, turbo Inter-cooler, rouge, 5 vitesses, roue 16 pces, très bien équipé, \$15,900. prendrais échange, Iroc-Z ou Mustang GT. Tél.: 545-8298 après 17h00.

DODE SHADOW 1987, automatique, 44,000 kilomètres, très très propre, cause de départ, \$7600.00. Tél.: 543-1232, pagette: 696-6215.

DODGE ARIES 1983, 4 portes, automatique, servo freins, servo direction, 62,000 milles, mécanique et carrosseri A-1, \$2995.00 discutable. Tél.: 545-0460, 549-6897.

DODGE COLT DL 1989, 2 portes, rouge, 15,900 kilomètres, propriétaire (femme) anti-rouille, 8 pneus, impeccable, \$10,200. Tél.: 544-1902, demandez Lison, soir: 677-3169.

DODGE Shelby 1983, excellente condition, stéréo, manuelle. Tél.: 549-1292, après 17h00.

EXCEL GLS 1986, manuelle, 4 portes, 97,000 kilomètres, \$3,000.00 négociable. Tél.: 543-8057.

EXCEL GL 1986, condition A-1, acheteur sérieux seulement. Tél.: 547-4310.

EXCEL HYUNDAI GLS 1988, 5 portes, 5 vitesses, 18,000 kilomètres, radio-cassette AM-FM, 4 Michelin neufs, 4 pneus d'hiver, excellente condition, \$5,900.00. Tél.: 696-2551.

FUEGO Turbo 5 vitesses, 1984, rouge, 48,000 kilomètres seulement, très propre, propriétaire féminin. Achetée neuve en 1985. Tél.: 545-7469 après 18h00 sur semaine.

HONDA ACCORD EX-1, 1988, noire, 2 portes, excellente condition, tél.: 543-5208 dimanche et soir ou jour: 542-0393.

HONDA ACCORD 1983, sport, équipée, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.: 547-5266.

HONDA ACCORD LX 1987, automatique, 52,000 kilomètres, balance garantie. \$10,800. Tél.: 678-1230 après 18h00.

HONDA CIVIC 1988, 27,000 kilomètres, \$10,500.00. FORD Ranger 5 vitesses, 1986 avec cabine, 82,000 kilomètres, \$8900.00. Tél.: 678-9709 après 17h00.

HONDA CIVIC LX 1989, 5 vitesses, couleur or, 20,000 kilomètres, \$14,500. Pneus d'été et d'hiver inclus. Tél.: 347-3781.

HONDA CIVIC 1986, 1500S, 117,000 kilomètres, \$5,500.00. Tél.: 542-9295.

HONDA CRX 1984, 54,000 kilomètres (33,000 milles), état neuf, EN SUS: 4 neufs d'hiver cloutés, sur roues; radio CB; pare-brise; atelage de remorque; antirouille supplémentaire. Entretien comme un bijou; avec toutes ses factures d'entretien: \$6,300.00 aucun marchandage. Tél.: Gérard 662-7545.

HONDA PRELUDE 1984, 133,000 kilomètres, très propre. \$6,300 négociable. Tél.: 547-1392.

HYUNDAI EXCEL CX 1989, 9,000 kilomètres, radio-cassette. Cause: 2ième voiture. Tél.: 696-0445.

JAVELIN AMC 1974, en parfait état. Communiquer avec Guy 693-0698, 696-1655.

JEEP bleu 1988 Wrangler YJ, V-6, mécanique A-1, garantie 1 an pare-choc à pare-choc par la compagnie, peinture superbe, prix superbe: \$13,500.00. Tél.: demandez Jean 544-8779, le soir.

JEEP YJ Laredo 1987, avec 2 toits, tout équipé, 43,000 kilomètres. Tél.: 544-3502, 544-4817.

LASER 1985, en très bon état, \$3,995.00. Tél.: 543-7519.

LYNX GLS 1985, diesel, très très propre, toit ouvrant, pilote automatique, système de son, prix à discuter. Tél.: 693-8289.

MAZDA RX7 GS 1984, très propre, 8 pneus neufs, en bas du prix de cotation. Tél.: 547-2017.

MAZDA 1982, GLC, automatique, 4 portes, excellente condition mécanique, très propre, \$1,900.00, tél.: 543-1991, pagette: 696-6215.

MAZDA 323 LX 1986, automatique, 67,000 kilomètres, sedan 4 portes, toit ouvrant, Résiduel de garantie 5 ans ou 80,000 kilomètres. Très bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 674-9277.

MAZDA 626 LX 1988, 62,000 kilomètres, balance de garantie, bleue, acheteur sérieux. Tél.: 695-5977.

MERCURY LYNX XR-3, 1986, noir, excellente condition, \$5,500.00, tél.: 693-1042, après 17h00, Daniel.

MUSTANG 1988, blanche, toute équipée, bas millage. Tél.: 549-5131 après 17h00.

Peintre-artisan 20 années d'expérience, à partir de \$500.00 pour votre auto complet, estimé gratuit à domicile, tél.: 543-1991, pagette: 696-6215.

PLYMOUTH VOYAGER 1986, \$5500.00, transmission manuelle. Tél.: 696-4725.

PLYMOUTH TURISMO 1984, excellente condition, \$3,000.00, tél.: 543-5323.

OLDSMOBILE DELTA 88 ROYAL 1980, 4 portes, très bon état, \$1600.00; SUBARU 4 portes, 1981, mécanique bonne condition, carrosserie rouillée, \$400.00; HONDA ACCORD 1983 LX, 4 portes, manuelle, accidenté, mécanique bonne condition, \$300.00. Tél.: 547-0645.

PLYMOUTH VOYAGER 1988, 40,000 kilomètres. Tél.: 549-7814.

PLYMOUTH VOYAGER LE 1985, bonne condition, bonne occasion. Cause: départ à l'étranger. Tél.: 677-3318.

PLYMOUTH RELIANT 1982, en bonne condition, \$1,200.00. Tél.: 695-0952.

PONTIAC FIREFLY 1986, or et noir, toute équipée, 4 pneus d'hiver, 30,000 kilomètres, automatique, très propre. Prix à discuter. Tél.: 545-6053 heures de bureau du lundi au vendredi Dominic Girard.

PONTIAC FIREFLY 1988, blanche, décoration fluo sur les côtés, 2 portes, 5 vitesses, 42,000 kilomètres, balance garantie transférable, parfaite condition. Tél.: 668-5980.

PONTIAC FIREO 1984, sport, manuelle, 51,000 kilomètres seulement, très bonne condition. \$4,300. Tél.: 545-3639.

PONTIAC Firefly 1988, 7,445KM, automatique, am-fm cassette, comme neuve, \$7,200.00. Tél.: 543-0454.

PONTIAC LAURENTIEN 1977, bon état, \$500.00 négociable. Tél.: 545-3062.

PONTIAC PHENIX 1981, mécanique A-1, très propre, \$700.00 négociable. Tél.: 548-7971 demandez Carl après 16h00.

PONTIAC PARISIENNE 1979, mécanique en très bon état, \$1,000.00 ferme. Tél.: 547-6489.

PONTIAC SUNBIRD LE 1989, 5 vitesses, très bonne condition, très propre, garantie GM, \$9,400 discutable. Tél.: 548-1793, soir, 348-6415.

PONTIAC Trans-am 1986, 42,000KM, peinture, pneus neufs, balance de garantie, prix à discuter. Tél.: 693-0118.

PONTIAC 6000 LE 1985, 61,000 kilomètres, très propre. Tél.: 548-3657.

PONY GLS 1985, manuelle, 70,000 kilomètres, chaîne stéréo, \$2,300. Tél.: 548-9019.

RENAULT Fuego 1983, propre, \$1,300.00 négociable. Tél.: 547-6432 après 17h00.

SERA IT ACHETEUR CARMION VOITURE accidenté(es) ou demandant réparations. Tél.: 673-3978, 673-7379.

SUBARU 1981, 4x4, 5ab 79, 99 GL. Tél.: 693-0420, 543-7330 demandez Jean.

TOYOTA CELICA 1984, 145,000 kilomètres, toit ouvrant, très propre, \$4,000.00, tél.: 548-2915, 549-2195, ext. 262bur.

TOYOTA CELIC GT 1981, 80,000 kilomètres, peinture récente, excellente condition. \$2,500. Tél.: 673-7883.

TOYOTA COROLLA 1989, station-wagon équipée, bas millage \$14,500.00. Tél.: 662-3126 après 18h00.

TOYOTA COROLLA SR-5, 1984, 2 tons, 2 portes, 62,000 kilomètres, propriétaire féminin. A-1. Tél.: 543-6510 Jean.

TOYOTA SUPRA 1984, 94,000 kilomètres, extra propre, presque neuf. Garantie transférable. Tél.: 549-0175.

TOYOTA SUPRA 1985, 55,000 kilomètres, tout équipée, jamais sortie l'hiver. Cause: départ. Tél.: 549-1335.

TURISMO 1987, manuelle, bonne condition, \$4,000.00 discutable. Tél.: 677-3309.

VANETTE GMC 1978, manuelle, bonne condition, \$4,000.00 discutable, réfrigérateur au propane, 110 et 12 volts, \$1,500.00. Tél.: 668-0854.

VOLKSWAGEN Sirocco, Spécial Edition, 1984, 147,000 kilomètres, \$4,900. Tél.: 545-0917.

VOLVO familiale DL 1982, vraiment très propre et entretenue, \$5400.00. Tél.: 548-1900 après 17h00.

Chaloupe longueur 10 pieds, largeur 54 pouces, prix à discuter, tél.: 544-1735.

Moteur hors-bord Mercury 40h. p., manuel, excellent état, \$1,200.00, tél.: 548-6909.

PETERBOROUGH 19' avec remorque Tandem, en très bonne condition. Tél.: 545-1311.

PETERBOROUGH 12' 1983, 2 places, avec Johnson 55hp, remorque incluse, prêt pour l'été \$2350.00. Tél.: 547-9114, 672-2207.

PIROGUE, chaloupe plantée, aluminium 10'8", neuve, bout carré, \$585. Tél.: soir 843-8880.

PLANCHE à voile 220 litres, harnais, wet suit, très bonne condition, \$350. Tél.: 548-9386.

PLANCHE à voile pour débutant \$300.00. Tél.: 544-1155, 544-6520.

PONTON en aluminium, 28', moteur 60 forces, tapis neuf, toit neuf, excellente condition. Tél.: 547-9803 après 18h00.

PONTON LAVY 20 pieds, en aluminium, moteur, remorque, équipée, prix à discuter. Tél.: 542-9870.

SEA-RAY Sundancer 26', double moteur Mercuriuser 470, couche 6 personnes, tout équipé, avec remorque, \$40,000.00. Tél.: 696-4455.

SEA-RAY Sundancer 26', double moteur Mercuriuser 470, couche 6 personnes, tout équipé, avec remorque, \$40,000.00. Tél.: 696-4455.

SUNRAY 15 pieds, avec remorque, EVINRUDE 65 forces, parfaite condition. Tél.: 549-0591.

TANZER 26, 1983, très bon état. Intéressez seulement 347-5459 après 17h00.

TANZER 7.5 vert, équipe course et croisière. Excellente condition. Prix à discuter. Tél.: 545-7958, 678-2360.

TENDER CRAFT 18pi., 185 forces in-board, 1986, \$15,000.00. Tél.: 344-4176 après 20hrs.

VOILIER QUILLARD TANZER 7.5 parfaite condition \$17,500.00. Tél.: 543-4000, 696-4973.

VOILIER TANZER 7.5, très propre, moteur HONDA 9.9, remorque de compagnie. Tél.: 678-9041.

**33 Camions à vendre**

BLAZER 4x4, 1985, manuelle, 70,000 kilomètres, en parfait état. Tél.: 543-5784.

BRONCO 1984, 4X4, automatique, très propre, \$6,900.00 discutable. Tél.: 696-2570.

CAMION GMC 4x4 SIERRA 1500 SLE, 350 p.c., automatique, air climatisé, équipement complet, 24,000 kilomètres, boîte fibre de verre, excellente condition. Tél.: 545-1903 jour, 696-2551 soir.

CAMION 12 roues Pystar, 5000, 1976, très propre, inspecté du Gouvernement sans moteur, prix à discuter. Essieux 20-20-46, tél.: 543-8462, 543-6078.

DAKOTA 1987, manuelle, 48,500 kilomètres, boîte en fibre, garantie 2 ans, \$8500.00 négociable. Tél.: 544-9186.

DODGE DAKOTA SE 4x4 1989, 24,000 kilomètres. Tél.: 548-9681.

DODGE 1980, bonne mécanique, boîte fibre de verre. Tél.: 549-7814.

FORD F-150 1978, moteur et transmission refaits à neuf, \$600.00. Tél.: 674-2633.

FORD LT-9000 1985, avec V.R., 400 Cumming, prix réduit. Tél.: 673-4520.

FORD

## 34 Machinerie

CHENILLE J-5 en parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 272-3290.

LIFT possibilité de 23 pieds en hauteur, moteur 4 cylindres à gaz neuf, chaudière à neuf, très bonne condition, \$10,000.00. Tél.: 693-3383, 690-7287.

LIFT YALE 8000 lbs, pneumatic, moteur neuf hydrostatique. Tél.: 543-8462, 543-6078.

MINI-PELLE Takeuchi TB-15, 1987, avec marteau hydraulique. Un camion Inter 1972, 4x4, 1 tonne avec un pompier. Tél.: 256-3773.

TIMBERJACK 550 1984, abatteuse Foren B J 20, en parfaite condition. Tél.: 348-6549, 348-6657.

## 35 Motos à vendre

ACHETONS MOTOS DE TOUTES MARQUES. POUR INFORMATIONS: L.L. SPORT, CONCESSIONNAIRE HONDA KAWASAKI SUZUKI. PAYONS COMPTANT. TEL.: 549-8195.

ASPECADE GL 1200 1984, parfaite condition, \$4,500.00. Tél.: 724-7131.

HONDA CUSTOM 750 1981, en très bon état. Scooter Honda Elite 125 1984. Tél.: 545-0895 après 17h00.

HONDA GL 1200, LIMITED EDITION, 1985, 28,000 kilomètres, équipement complet, dossier, intercom inclus. Tél.: 673-7664.

HONDA GL-1000 1976, impeccable, tout équipé, prix: \$850.00. Tél.: 678-9141.

HONDA INTERSEPTOR 750, 1983, 14,000 kilomètres. Tél.: 696-3125.

HONDA Night-Hars 450 30,000 kilomètres, 1983, état neuf. Prix négociable \$800.00. Tél.: 543-9921.

HONDA V45 1984, 2,500 kilomètres, dossier, pare-brise, état neuf. Tél.: 544-6193.

HONDA V65, Sabre, carénage, valises, sport. Bas millage. Tél.: 696-4208 après 16h00.

HONDA XL-600 R 1986, 12,900 kilomètres, \$2,000.00. Tél.: 662-9122.

KAWASAKI KX-80, 1987, achetée en 1989, tél.: 543-6912.

KAWASAKI KLR-650 1987, achetée en 1988, 3,300 kilomètres, \$2,700.00. Tél.: 662-2057.

KAWASAKI KLR-650 Enduro 1987, 1,500 kilomètres, très bon prix. Tél.: 543-8800.

MOTOCROSS YZ125 1985, très bon état, \$900.00. Tél.: 481-2437.

NINJA 600-R 1985, rouge et blanc, A-1, à voir. Tél.: 693-8290.

SUZUKI DR200, très propre 1986, à voir. Tél.: 549-8456 après 17h00.

SUZUKI GS 750 1986, 2,100 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 545-0150 jour, 548-6118 soir demandez Pierre.

SUZUKI GS-550, 1984, état de neuf, 17,200 kilomètres, \$1,800. négociable. A voir. Tél.: 673-4510.

SUZUKI RG-500 GAMMA 1986, 17,000 kilomètres, tél.: 544-1735.

XL-250 HONDA 1984, 10,000 kilomètres, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 544-1757, soir.

YAMAHA FJ 1100, 1985, très propre, 16,000 kilomètres. Tél.: 544-6015 demandez André.

YAMAHA SECA 400 1982, \$600.00, avec moteur de seconde main. Tél.: 549-8902, 548-1826, Yvan.

YAMAHA trailway, 200cc, électrique, 1987, 3,200 kilomètres, \$1,550.00. Tél.: 542-4858, 542-6506.

YAMAHA VIRAGO 1986, 1100cc, 7000 kilomètres, en bon état. Tél.: 251-8228.

YAMAHA Virago 750cc. 1984, 16,000KM, impeccable avec toile et casque. \$1,600.00. Tél.: 672-4308, après 18h00.

YAMAHA XL 1100 1979, équipée au complet, à vendre ou à échanger pour Honda 1100 1984 ou 1985. Tél.: 545-8217.

YAMAHA 4-roues 225 1987, état neuf, avec grappe, chaîne, trailer de compagnie. Prix: \$4,000.00 négociable. Tél.: après 17h00 344-1964.

3-ROUES HONDA 250-SX 1985, démarreur électrique, marche arrière, comme neuf, prix raisonnable. Tél.: 696-4208 après 16h00.

## 36 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER ESCAPEE 1988, 3,100 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 547-3095.

BOMBARDIER ESCAPEE 1988, 3,100 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 547-3095.

EVEREST 500 1980, \$1,200.00. Tél.: 674-2633.

## 37 Pièces et accessoires

ACHETONS automobiles pour pièces, si complets. Gilbert Autos Inc., tél.: 543-8361.

BOITE en fibre de verre, de 8' pour Pick-Up très bon état. Tél.: 543-5175.

MERCURY MARQUIS 1979, à vendre pour pièces, tél.: 549-6314.

MOTEUR MACK 375, complet et 230 Cummins complet. Tél.: 543-8462, 543-6078.

PNEUS usagés, toutes grandeurs, bon prix, 4 mags 15 pour GM 5 trous; 4 mags pour Toyota Tercel, prix à discuter. Tél.: 673-3917.

Pneus d'été radiaux (4), 75-205-15, 15 pouces, tél.: 693-1265.

TOIT RIGIDE en fibre de verre pour jeep CJ-7, \$400.00. Tél.: 673-7272.

4 MAGNESIUM avec pneus, modèle 245-50VR16, \$1,200. Acheteur sérieux. Tél.: 678-9463 soir seulement.

4 PNEUS Pirelli 205R15, état neuf, prix: \$250.00. Tél.: 693-0822.

## 38 Remorques

REMORQUE 4x8, conçue pour motoneige long track, 4 roues, etc. état de neuf. \$550. Tél.: 544-7952 après 17h00.

## 39 Roulettes à vendre

ACCESSOIRES de roulettes et de maisons motorisées. Jean Fiola Jonquière. Tél.: 547-8690.

APALACHE 1980, 24 pieds, auvent télescopique, salle de bains complète. Tél.: 662-2444.

APALACHE 1986, 35pi., 2 bay-windows, 3 puits de lumière, porte-patio avec grand patio, meublée, un bijou à voir. Tél.: 275-3273.

APALACHE 23 1/2' 1977, très propre, auvent télescopique, prix à discuter. Tél.: 258-3857.

CHAMPLAIN 1974, 19 1/2', équipée au complet avec remise. Tél.: 549-7131.

CHAMPLAIN 27', auvent télescopique, salle de bain complète. Plancher à voile Bic-250. Tél.: 547-8445.

DAUPHINE 24', 1972, avec dinette et plancher 8'x16' et remise 6'x8' avec entrées laveuse et égouts. Prix à discuter. Le tout installé au lac Joly. Tél.: 548-1927.

FIFTHWHEEL PROWLER 18.5, 1989, auvent 11 pieds. Tél.: 275-5782.

GITAN 1988, modèle 480, 16', toute équipée avec auvent. Tél.: 544-7552.

ROBERVAL roulotte Unik, 1981, 24', auvent télescopique. Tél.: 275-5833.

ROULOTTE LE BARON 1971, 24', \$4,000.00. Ville-de-la-Baie. Tél.: soir 545-6371.

Roulotte PMC 19 pieds, 1974, très propre, auvent et accessoires, prix à discuter, tél.: 272-2200.

SIGNET 18', 1976, 1600 livres, \$3900.00, excellente condition. Tél.: 547-5421.

TAURUS 1977, très propre, \$7,500.00, tél.: 678-2606, après 17h00.

TAURUS 21' 1977, tout équipée, très propre, \$7,300.00 négociable. Tél.: 543-8227 après 17h00.

## 41 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE 1232, état de neuf. Tél.: 677-2100.

## 42 Tracteurs à vendre

BELARU 1985, 1145 heures, 4x4, avec cabine et chargeur. Tél.: 547-5552.

INTER B-250, Diesel en bon état. Tél.: 251-8228.

TRACTEUR UNIVERSAL 640 1986, 65 hp, 400 heures, 2 roues motrices. Etat neuf. Tél.: 544-9834 soir.

TRACTEUR 12 forces avec souffleur et grappe. Tél.: 542-9288.

TRACTEUR CASE très bonne condition, \$2,500.00. Tél.: 673-4116.

## 43 Véhicules divers

DUNE-BUGGY 1983, moteur neuf, 1600cc, modifié 1850cc, transmission super Diff. Steering-brake, pneus Multy-Paddle 16.50x15. Acheteur sérieux. Tél.: 548-3660.

DUNE BUGGY reconditionné à neuf, prix à discuter, tél.: 548-7615.

## 51 Occasion d'affaires

CECI N'EST PAS UN EMPLOI: Fatigué de travailler pour les autres! Opportunité d'avoir votre propre entreprise dans votre région, poste limité. Temps plein ou partiel, auto 25 ans et plus. Pour rendez-vous: 1-800-361-5096, 1-514-328-7116.

A VOTRE COMPTE. Distributrice exclusive de popcorn chaud dans votre région Oul!!! Le meilleur investissement sur le marché. Très rentable. Informez-vous aujourd'hui M. Bedard (514)731-2550 M.M. Deguire (418)871-8666.

COMPAGNIE EN pleine expansion dans le domaine des extraits des plantes naturelles recherche personne pour travailler au développement d'un système de distribution. Temps partiel. Donnons formation. La personne recherchée devra avoir de l'entregent, de l'initiative et posséder une bonne présentation. Pour entrevue, appelez à 549-0843 après 17h00.

OCCASION UNIQUE! COMPAGNIE INTERNATIONALE à croissance rapide, ouvrant le marché québécois recherche homme-femme pour la mise en marché d'un produit exceptionnel. Revenu extraordinaire. Nous acceptons les frais téléphoniques. G. Bernier, (514) 335-1012, soir (514)491-5592.

SOYEZ PATRON DE VOTRE PROPRE COMMERCE. LEGER CAPITAL REQUIS. PRODUITS TRES EN DEMANDE POUR COMMERCE ET RESIDENCE. QUALITE ET GARANTIE EXCEPTIONNELLES. BON PROFIT. TEL.: APRES 17H00 1-346-5856 CHRISTIAN.

VENDEUR(SE) demandé avec camion pour distribution de liqueur à domicile. Temps plein ou partiel. S'adresser à frais virés 514-321-5600 demander Raymond.

## 52 Offre de service

A BAS prix, possède, camion pour faire transport de tous genres. Laissez message. Tél.: 549-0302.

A BON PRIX: Peintre d'expérience, travail soigné, satisfaction garantie. Tél.: 696-2318, 693-0820. Caro ou Jocelyne.

AMENAGEMENT paysagé, terrassement complet, arbres, tourbe, terre, patio, trottoirs, murs, etc... Estimation gratuite. Tél.: 696-4617.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif. Tél.: 548-1231.

ARVIDA CLINIQUE DE MASSOTERAPIE, massage, détente et thérapie. Diplômée de l'AMS. Tél.: 548-5163 Bienvenue.

ATTENTION: BON CENTRE DE MASSOTERAPIE PROFESSIONNEL. Maux de tête, douleur au cou, épaule, au dos, hanche, sciatique, nervosité, constipation. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

ATTENTION: pour vos faire-parts de mariage et d'occasion. Tél.: 678-9779.

ATTENTION! pour vos travaux d'électricité, employez un électricien compétent. Tél.: 542-7493, 548-6111.

DACTYLOGRAPHIE sur traitement detextes. Tél.: 545-7503.

DAME offre ses services pour garder enfants, journée ou semaine, près Place du Royaume. Tél.: 696-3564.

FAITES FAIRE VOTRE GRAND MENAGE PRINTANIER par nos spécialistes à un prix très abordable, demandez un estimé gratuit à domicile. GRATUIT. Tél.: 547-8788.

FAIT MENAGE et grand ménage, 5 ans d'expérience. Tél.: 690-0786 jour, 690-1074 après 18h00.

HOMME AVEC EXPERIENCE pour plastrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite. Tél.: 693-8158.

LAVAGE DE TAPIS — LAVAGE DE TAPIS. (Spécial grand-ménage). 30% de rabais sur prix régulier, traitement anti-tache, estimé à domicile gratuit. Votre spécialiste depuis 15 ans dans la région. Tél.: 547-8788.

L'AVENIR par les cartes et tarots, enregistréement disponible Danielle. Tél.: 549-7475.

MASSAGE de détente, musique douce. Ambiance agréable. Tél.: 547-1861.

MENUISERIE, revêtement extérieur, peinture, plastrage. Tél.: 549-4748.

NOUVEAU SERVICE d'entretien de gazon. Tél.: 543-5541.

PLASTRAGE, peinture avec expérience, prix très avantageux. Tél.: 548-7741.

POUR réparer ou refaire à neuf votre couverture à bardeau d'asphalte, ainsi que la pose de soffite. Appelez de préférence sur les heures de repas ou dans la soirée 542-2525 demandez Robert.

Pour faire rotoculer votre jardin, estimation gratuite. Appelez au 548-3445, soir seulement.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, extérieur-intérieur. Tél.: 545-0199, demandez Jean-Guy.

SPECIAL GRAND-MENAGE. Nettoyage de mobilier salon et fauteuil, meilleur prix - meilleur qualité de travail - service à domicile rapide. Tél.: 547-8788 ESTIME GRATUIT.

## 53 Personnel demandé

BARMAID demandé(s), Bar Le Love Boat et Bar La Chandelle, tél.: 545-7936, 544-5611.

BARMAID(MAN) demandé pour bar à Chicoutimi-Nord avec expérience, avoir beaucoup d'entregens. Tél.: 673-7949.

CHERCHONS personne non-fumeuse désirant garder au domicile de l'employeur un enfant de 4 mois. A partir du 18 juin jusqu'au 7 septembre avec possibilité d'allonger cette période. Tél.: 548-5372.

COUTURIERE(E) spécialisée dans vêtements pour dames et mariées, 5 ans d'expérience (couture et vente). Tél.: 549-1515, 545-6677.

DANSEURS(SES) demandés(es). Québec, logés(es). Tél.: 418-683-8540.

ETUDIANTS D'UNIVERSITE ET DE COLLEGE: Cet été, concentrez vos énergies là où ça rapporte! Gagnez jusqu'à \$600... semaine plus la chance de mériter une bourse d'étude, un voyage et des prix plus qu'intéressants. Expérience inestimable dans la vente - INSCRIVEZ-VOUS maintenant! Voiture nécessaire pour une entrevue, appelez à 549-6007.

GARDIEN(NE) demandé(e) au domicile de l'employeur, quartier des Ecrivains, 2 enfants (5 mois et 2 1/2 ans), 3 jours semaine, fin mai jusqu'en septembre, 5 jours/semaine par la suite. Reçu de mandés. \$30.00 par jour. Tél.: 545-3498, le soir.

GARDIEN(NE) demandé(e) de 11h00 à 17h00, rue Long-Sault, Jonquière, devra se voyager, non-fumeur(se). Tél.: 542-7369.

HOMMES ou FEMMES recherchés(es) pour travail à domicile en télé-marketing. Contactez Danielle Boivin, 1-800-363-4940, lundi au vendredi, 9h00 à 16h00.

Joignez-vous à notre équipe. Domaine dans les soins du visage, analyse d'épiderme, maquillage et colorés. Emploi dynamique. Les Cosmétiques Finelle, 544-6222, 542-9891.

MECANICIEN(NE) emploi à l'année, classe C. Tél.: 548-7138.

NOUVELLE compagnie de lingerie au Canada, vente par catalogue ou présentation à domicile, est à la recherche de gérantes et représentantes. Venez rencontrer Madame Ghislaine Hamel, mardi 15 mai 1990. A l'Hotel Universelle à Chicoutimi, mercredi 16 mai au motel Chute-de-Pères à Mistassini. Pour entrevue de 14h00 à 19h30 20h00 soirée d'informations. Pour informations MF Duchesne. Demandez catalogue gratuit à 276-3036.

ON demande aide-famille pour garder 2 enfants 2 3 ans, avec léger entretien ménage, disponible jour et soir. Aliment beaucoup les enfants. Rang St-Pierre Latérière. Tél.: 549-5615.

OPPORTUNISTE SEULEMENT. Recherche personnes ambitieuses ou insatisfaites de son emploi. Venez donc votre propre PATRON, vous développer votre potentiel, pour les mêmes efforts, plus de rémunération. Recherche organisateur(triste) à temps plein ou temps partiel. AVANTAGES: possibilité d'avancement, développement de sa personnalité, produits de première qualité, devenir apprécié de votre entourage, relever un défi, reconnaissance. PRE-REQUIS: aimer le contact avec le public, être capable d'engager et diriger son personnel, disponibilité jours ou soirs, avoir le sens de l'organisation, avoir une bonne image de soi. Pour rendez-vous: France ou Dominique Racine, tél.: 695-0675, cell: 693-3169.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour faire des chambres dans un hôtel à Chicoutimi. Ecrire à: Femme de chambre, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

PERSONNE pour servir dans bar-laitier à Chicoutimi. Expérience serait un atout. Ecrire à: Serveuse, C.P. 1591, Chicoutimi.

POMPISTE à temps plein demandé(e), travail à l'année avec expérience et références. Tél.: 548-7138.

PRO-LAV, vendeur(euse) demandé(e), profit intéressant, satisfaction garantie. Tél.: 547-2315.

REPRESENTANT(ES), gérant(es) demandés pour vendre lingerie féminine Caméo par catalogue ou défilé mode maison. Demander catalogue gratuit, revendus intéressants. Tél.: 276-3036.

REPRESENTANTS(ES) demandés(ées) expérience de vente un atout. \$40,000. répétitif. Possibilité de gérance. Pour rendez-vous M. Tremblay 695-5912 jour et soir.

SSD MARKETING recherche personne sérieuse. Ceci n'est pas un emploi mais une opportunité d'affaires sans pareille. Sur rendez-vous seulement, 545-2752 après 18h00.

TELEPHONISTE demandée, avec ou sans expérience. Tél.: 543-2254.

UNE IMPORTANTE INSTITUTION FINANCIERE recherche, pour la région du Saguenay-Lac St-Jean, une personne capable d'assumer un poste de responsabilité. Vous désirez améliorer votre situation actuelle. Vous avez de l'entregent et complétez vos études secondaires ou l'équivalent. Si vous possédez les caractéristiques recherchées, nous vous donnerons la formation nécessaire. COMMUNIQUER AVEC LE DIRECTEUR: 549-4323.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M. Service, 764 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 549-3721.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M. Service, 764 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 549-3721.

## 61 A vendre ou à échanger

HONDA SHADOW VT 1100cc, 1986, seulement 3900 kilomètres, a servi un été. Contre voiture antique. Tél.: 543-3133.

MERCURY MONARCH 1980, remises 6x6 et 8x10 pour articles de même valeur. Tél.: 672-4039.

## 62 Ameublement

A A A ACHAT, VENTE-VENTE. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, laveuse-essoreuse, laveuse à tordeur, congélateur, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M. Service, 764 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 549-3721.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M. Service, 764 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 549-3721.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M. Service, 764 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 549-3721.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M. Service, 764 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 549-3721.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M. Service, 764 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 549-3721.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre,

BAIN usagé 48 ou moins. Tél.: 545-6558

DESIRE ACHETER piscine hors-terre, équipée, 15x30 ou 16x32, en bonne condition. Tél.: 547-6088

RECHERCHE chaloupe de pêche 14pi en aluminium et un 4 roues, 200cc. à 300cc. en excellent état. Tél.: 543-1444(jour), 696-2733(soir).

68 Divers

AAAAAACHATS VENTES d'aspirateurs Electrolux, à partir \$109, garantie 1 an à 2 ans, réparation et vente de toute marque. Estimation gratuite. Aspirateur centrale à prix très compétitif. Aspirateur Chicoutimi, Place-Royaume, près Canadian-Tire. Tél.: 596-5024.

ACHAT, aspirateurs, vente et réparation. Electrolux Filter-Queen, Rainbow, Sears, bas prix garantie A-1. Boyau \$52.95. Système central Cyclo-vac, 2 moteurs et accessoires inclus, \$789.00. Faisons clés d'auto et maison. Aspiralux 2001 pour Sagami (ancien Mail 170). Tél.: 548-5564.

ARGENT A PRETER SUR GAGE ENTRE 100\$ ET 5000\$ (ET PLUS) SUR HYPOTHEQUE. TEL.: 542-3853 NO. PERMIS 16178.

A ATTENTION: Téléphone cellulaire portatif ou fixe, 3 mois d'usage, prix d'aubaine. Tél.: 545-6681, 693-0396.

ACHETONS OR ET ARGENT. Bijouterie Fraser Gagnon, Place du Royaume, Avenue des Tentations. Tél.: 543-3454.

AGENCE de rencontre. Tél.: 695-6009.

ALOUER: coffrage pour fondation de béton. Tél.: 674-2720.

ANTIQUITES: Achetons jouets en métal, en tôle etc. de toutes sortes. Aussi anciennes affiches publicitaires, en tôle, carton, etc (bière, cigarettes etc) Du lundi au vendredi après 18h00 542-8675 Claude.

À VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER DE DÉMONSTRATION 1442, Cyrille-Vallancourt - Chicoutimi stores vitrines minis, horizontaux et verticaux Réparations de tout genre POUR ESTIMATION Fernand Tremblay, 543-0432 ou 549-5732

JEAN-YVES LABERGE Inc. -A-S-P-H-A-L-T-E- TERRASSEMENT - EXCAVATION - POSE DE TOURBE - MUR DE REMBLAI - PAVÉ UNI - TERRE ET GRAVIER - ESTIMATION GRATUITE CHICOUTIMI: 543-9641

Asphalte T.D.P. Inc. • Terrassement • Gravier • Excavation • Concassé pavé uni • Mur de remblais ESTIMATION GRATUITE 2087 Pasteur, Jonquière Tél.: 547-1223

ATTENTION! ATTENTION! Achetons anciens réfrigérateurs Coca-Cola, à coins supérieurs arrondis.. Dimension 5' de haut par 16" de large. Prix \$1,000.00\* \*En bon ou mauvais état, mais complet. Si vous possédez d'autres machines à liqueur similaires contactez-nous. Téléphone: 819-364-5846 (fin de semaine) Cell.: 819-371-8656 (sur semaine)

ASPIRATEURS Electrolux usagés et autres marques avec balai électrique à partir de \$99.00. Aspirateur 2000, Galeries de Jonquière. Tél.: 695-5829.

AUBAINE POUR CHALET: portes, fenêtres, évier salle de bains et cuisine, contreplaqué. Tél.: 549-0848.

BALAYEUSE Rainbow, \$300. Tél.: 696-1302.

BIBLIOTHEQUE brune en deux sections. Mobylette Java. Prix de débarras. Tél.: 542-9288.

CABINE de pick-up, en fibre de verre, marque Fibro-vec, longueur 88", à prix avantageux. Tél.: 677-2191.

Campeur Volkswagen West-Falia 1974, très propre, mécanique en parfait état. Tél.: 543-1476.

CEDRES semi-cultivés 4pi., \$8.00ch., idéal pour haie. Tél.: 545-9764.

CHASSIS usagés pour fenêtres, idéal pour chalet ou remise, \$5.00/chaque. Tél.: 693-8989.

CHAUFFE-piscine (Maxtemp), pour piscine de 18' ou moins, servi un été. Tél.: 542-2414.

CHEMINÉE préfabriquée, 4 sections de 3pi., \$150.00. Tél.: 542-9348.

COLONNES de son Mach 5000 160 watts, valeur \$850.00 laissées pour \$350.00. Tél.: 549-6100.

CONGELATEUR 23' \$200.00. Laveuse sècheuse \$150.00. Balayuse Electrolux \$125.00. Tél.: 544-1155, 544-6520.

CORVOYEUR 6 Rockwell (2 plateau ajustables, fonte, moteur 1 force), tour à bois ajustable 0-5 pieds. Tél.: 547-1506.

CUISINIÈRE blanche auto-nettoyante neuve. Tél.: 696-3125.

FOIN à vendre, bonne qualité. \$1.00 la balle. Tél.: 544-9834, soir.

FOUR A POTERIE DE MARQUE Pyradia, 6900 watts 2300degré fe., model LT-3K, prix à discuter. Tél.: 543-6056.

FOUR MICRO-ONDE, réfrigérateur, congélateur, poêle, très bon état. Tél.: 547-5348.

GRAVIER - SABLE - PIERRE CONCASSE - TERRE JAUNE - Aussi: Remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, excavation d'entrée et asphalte. PRIX COMPÉTITIF ET ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.

HYPNOSE: FUMAGE, NERVOISITE, MANQUE DE CONFIANCE. VERSUS HYPNOSE EGALE REUSSITE ET CONFIANCE EN SOI. TEL.: 549-3479.

MICRO-ONDES 750w., sonde, \$275.00. Pelle électrique, \$75.00. Tél.: 545-2584.

Mobilier de cuisine Provincial Français; bain, lavabo, toilette, tél.: 543-1915.

PIQUETS et pieux de cèdre. Tél.: 542-0091, 345-8575.

PISCINE hors-terre, tout équipée, diamètre 15 pieds, \$550.00. Tél.: 543-1483.

PISCINE neuve 18', bordure de 6 en aluminium, équipement complet. Encore dans sa boîte. Tél.: 543-1189.

PORTE DE GARAGE 12x12, électrique et manuelle, isolée, tél.: 673-4116.

Poêle Kenmore blanc; tapis d'auto Buick; enjoliveurs; 3 boîtes électriques à fusible, grosse balance (vieux modèle), tél.: 549-2483.

RADIO CLAIRTONE fabriqué par Panasonic, Y347141, valeur: \$1,400.00 prix à discuter. Tél.: 542-3853.

Ramassons vieilles voitures sans aucun frais de remorquage, tél.: 545-8267.

REMISE en clapboard de vinyle 12'x24', montée sur remorque. Tél.: 695-5456, 549-9934 après 20h00.

REPARATIONS laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, \$14.95 l'appel. Tél.: 545-7633.

ROBOT de piscine, à l'état de neuf, \$250.00. Tél.: 693-1956.

SALLE de bain complète, état neuf, couleur bleu avec vanité. Tél.: 542-9288.

SCIE mécanique Johnsered 630, Pontiac Sunburd 1980, pour les pièces. Tél.: 676-2331 après 18hres.

SCIE radiale Craftman 10', en très bon état. Tél.: 545-3263.

SERRE 12'x24', fondation 8x8, armature demi-cécler en acier, polythène spéciale, une saison d'usage. \$500. Tél.: 542-5300.

TAPISivoire en tissu avec motif oriental, grandeur 11x8 1/2, état neuf, \$125.00. Aspirateur Rainbow, \$375.00. Cause: départ. Tél.: 543-1387.

TELEVISION couleur 14, 1 1/2 an d'usage \$125.00. Tél.: 549-3282.

TERRE VEGETALE de qualité FERTILE et exempte de mauvaises herbes, au Centre Bonne Terre, 1635, boulevard St-Jean Baptiste, Chicoutimi. Chargeons au centre remorques et camions. Livraison à domicile sac 35 litres. Tél.: 549-4245.

TONDEUSE A PELOUSE à installer sur tracteur, aussi arrière pour pose de poteaux. Tél.: 549-6944, 543-6780.

VIDEO avec cassettes et coffret; NINTENDO avec 3 cassettes, tél.: 545-6645.

VOULEZ-VOUS CONNAITRE l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous tél.: 548-1018.

4 pneus d'été 19514 Good-Year \$90.00, set de chambre 5 morceaux \$200.00. Tél.: 544-1963, 544-5107.

69 Equipement de bureau

AMEUBLEMENT de bureau à vendre: pupitre, chaise, photocopieur, etc. Tél.: 673-4152, 693-8975.

70 Equipement commerce et rest.

AMEUBLEMENT de magasin de vêtements à vendre. Tel que cabine d'essayage, comptoirs, présentoirs. Tél.: 696-3133 jour (Danielle), 678-9765 soir (Nicole).

COMPTOIR produits laitiers 8' avec compresseur état neuf, \$1,300.00. Tél.: 543-6594.

MACHINE crème glacée Taylor 2 têtes, comptoir crème glacée dure, en excellent état. Letout \$4,800. Tél.: 673-7841.

TENTE 20x40, structures en métal, idéale pour exposition, foire commerciale, etc. J.-A. Fortin, 276-7105.

7 bancs de comptoir rembourrés, couleur orange, base chromée, genre commercial, hauteur 22 pouces, \$55.00 l'unité, tél.: 662-4252.

71 Musique et accessoires

BATTERIE de marque Ludwig, 2 mois d'usage, \$2,000.00 laissée à \$1,200.00 négociable, tél.: 549-5193.

PIANO numérique, incluant ordinateur PR300 technic, de haute gamme, couleur noir, à l'état de neuf. Tél.: 547-4121.

Asphalte Henri Laberge Inc. 25 ans d'expérience Excavation - terrassement - pelouse pavé uni - mur de soutènement - terre - gravier Estimation gratuite Jonquière, Tél.: 547-1122 Lilianne Laberge propriétaire

NE VENDEZ PAS SANS NOUS CONSULTER ACHETONS ANCIENNES MACHINES À COKE 16" de large coins supérieurs arrondis ET ANCIENS JUKE-BOX Prix entre \$750 et \$1,200 Si vous possédez d'autres machines similaires, contactez-nous. Payons comptant 678-2775 Laterrière

SYSTEME de son Nikko, avec laser, valeur \$2000.00, prix à discuter. Tél.: 673-7653.

72 Ordinateurs et jeux

APPLE: modem interne datalink 1200 (AE), \$100.00, horloge (AE), \$50.00, ramworks 512k (AE), \$200.00, ramfactor 1 meg avec piles (AE), \$450.00, logiciels aussi disponibles. Tél.: 544-2181, après 17h00.

Deux ordinateurs, un IBM compatible complet et un Apple IIE, prix à discuter, tél.: 544-7886.

JEU SEGA avec 9 cassettes, \$425.00. Tél.: 547-5421.

TANDY 1000SX, deux lecteurs 5 1/4, 64K, turbo avec logiciels divers, imprimante Gemini et modem interne, \$800.00. Tél.: 543-4404.

73 Perdu ou retrouvé

Perdu chien blond beige, environ 25 livres, secteur Kénogami, près du Pont Neilson. Si retrouvé, 542-9544 jour sur semaine ou fin de semaine ou soir 673-7844.

76 Sports, chasse et pêche

SONAR Humminbird TCR-101, prix à discuter. Tél.: 549-8902, 548-1826, Yvan.

MISE AU POINT

Veillez prendre note que dans notre circulaire "Encore plus pour maman" avec encart "Reclame plein air" distribués le 8 mai 1990, veuillez noter qu'en pages 1, 6, 8 et 10, le cadeau fragrance miniature offert à l'achat de 25 \$ ou plus de vêtements pour dames n'est pas disponible, mais nous le remplaçons par un certificat de remboursement de 10 \$ sur achats dans nos rayons mode ou accessoires mode pour dames. A la page 5, les bas Gloria Vanderbilt MD à 1.99 \$ ne sont pas offerts dans tous nos magasins. Le nouveau Parfum et produits "Red Door" aux pages 2-3 ne sont pas offerts à nos magasins de Ste-Marthe-Sur-Le-Lac, St-Jérôme, Granby, Lévis, Sorel et Drummondville. A la page 14, les articles variés à 88 cents ne sont pas tous tels qu'ilustrés. A la page 16, le texte doit se lire "en coton extensible d'entretien facile" au lieu de "coton retenant aucun repassage". A la page 12 de l'encart, le canapé n° 51891 est disponible dans la limite des stocks disponibles seulement. Nous présentons nos excuses à notre clientèle.



DANIEL LABERGE EXCAVATION

Terrassement - Asphalte "Bull-dozer" - Remplissage Sable - Terre - Gravier Estimation gratuite

Téls: 695-3561 - 547-8948

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



Vous présente les emplois disponibles au Centre d'Emploi du Canada

Serveur(euse) au comptoir No offre: 153 (6011) 6125-122 Lieu: Chicoutimi Traitement: Minimum plus pourboire. Conditions: Permanent plein temps. Exigences: Expérience dans service.

Cuisinier(ère) No offre: 132 (9111) 6121-110 Lieu: St-Fulgence Traitement: Selon exp. Conditions: Permanent plein temps. Exigences: Capable de faire cuisine française, Québécoise et déjeuner avec cours en cuisine plus 2 à 3 ans exp.

Finisseur de ciment (homme ou femme) No offre: 8A (2951) 8783-122 Lieu: Jonquière Traitement: \$418.55/hre Conditions: Très bonne possibilité de permanence. Exigences: Minimum Sec IV général ou métier et carte de qualification somme compagnon. Devra se soumettre à différents tests.

Aligneur de roues (homme ou femme) No offre: 58D (6342) 8581-299 Lieu: Jonquière Traitement: \$12.50/hre et plus selon exp. Conditions: Permanent 40 hres/sem. Exigences: Minimum 3 ans exp. comme aligneur de roues et également au niveau de la pose des silencieux.

Ferblantier tôlier (homme ou femme) No offre: 25 A 2951-8333-118

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE POSTES EGALEMENT OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Société d'énergie de la Baie James

PROJET - BRISAY APPEL D'OFFRES N° 1LD-620-1-03 CONSTRUCTION DE LA ZONE FAMILIALE, AMÉNAGEMENT PAYSAGER ET TRAVAUX GÉNÉRAUX AU CAMPMENT, PHASE 1C

Date et heure limites de réception des soumissions: Le jeudi, 7 juin 1990 à 15h30 Garantie de soumissions: 250,000,00 \$ Prix du document: 250,00 \$

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 à l'endroit suivant.

Société d'énergie de la Baie James SERVICE APPROVISIONNEMENT 19e étage 800, boul. de Maisonnette Est Montréal (Québec) H2L 4M8.

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable. Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres. Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions. Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, composez le 289-5938.

Marc Chabot Chef de service Approvisionnement

32 - LE QUOTIDIEN, vendredi 11 mai 1990

# Avenir de l'OTAN discuté

BRUXELLES (AFP) — Le 11e sommet de l'OTAN, dans moins de deux mois à Londres, lancera le débat sur l'avenir de l'Alliance au moment où, des deux côtés de l'Atlantique, certains affirment que sa mission historique a pris fin avec le démantèlement du Rideau de fer, selon des sources diplomatiques.

Les dates des 5 et 6 juillet, dont on a fait état à la Maison Blanche mercredi, ont toutes les chances d'être retenues par les Alliés, a-t-on confirmé par ailleurs de mêmes sources jeudi au

siège de l'OTAN. Réunis pour la quatrième fois depuis mars 1988, les chefs d'Etat ou de gouvernement des 16 pays alliés devront aborder le problème clé de l'intégration d'une Allemagne unifiée à l'OTAN. L'Alliance a conscience que son existence en dépend, mais l'URSS persiste à juger «inacceptable» cette idée.

Depuis des mois, l'OTAN a de plus en plus de mal à se trouver une raison d'être. A l'est de l'Europe, le Pacte de Varsovie «se délite», constate un diplomate au siège bruxellois de

l'Alliance. De facto, le Pacte ne représente plus une menace militaire immédiate pour les Occidentaux, reconnaît-on dans les milieux de l'OTAN. Les troupes soviétiques auront quitté la Hongrie et la Tchécoslovaquie d'ici deux ans. Et leur départ, en terme, de RDA et de Pologne est probable.

Si l'OTAN n'a plus d'ennemi potentiel, elle s'est découverte en revanche deux rivales: la Communauté européenne (CEE) et la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE).

l'OTAN c'est-à-dire du «lien transatlantique», est «gage de stabilité» pour l'Europe, affirme-t-on de source diplomatique américaine.

Mais à Washington, même, les pressions du Congrès pour une diminution massive des dépenses militaires américaines compliquent la tâche de l'exécutif américain.

Depuis le sommet franco-américain de Key Largo, le 19 avril, les Etats-Unis, qui ont une place prépondérante dans la structure militaire intégrée de l'Alliance, et la France, qui en est sortie il y a 24 ans, sont au moins d'accord sur ce point: l'unification de l'Allemagne et la libéralisation à l'Est rendent urgente une réévaluation du rôle, de la doctrine et de la structure de l'OTAN.

Mais ce travail de réflexion sera de longue haleine et il nécessitera sans doute un deuxième sommet, à la fin 1990 ou au début de 1991, selon un diplomate européen à l'OTAN.

## Désarmement conventionnel

Lors du sommet de Londres, les dirigeants alliés devront d'abord préciser leurs vues sur une série de questions fondamentales. Outre le problème allemand, ils feront le point sur les préparatifs du sommet de la CSCE, prévu pour la fin 1990.

L'OTAN veut qu'à l'occasion de ce sommet soient signés des accords sur le désarmement conventionnel (CFE) ou les mesures de confiance (MDCS), mais les Alliés s'inquiètent d'un raidissement des positions soviétiques aux négociations de Vienne.

Les responsables occidentaux discuteront des moyens d'accélérer les pourparlers CFE, quitte, estime un diplomate, à laisser tomber les deux points de friction avec Moscou: l'aviation et les effectifs.

## Décès



**BOILY (Mme Marthe)** — Est décédée au Centre hospitalier de Jonquière le 10 mai 1990, à l'âge de 64 ans et 11 mois, Mme Marthe Boily, épouse de M. Edgar Bédard, demeurant au 2797, rue de la Salle, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770, rue de la Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi, le 12 mai 1990 à 11h00 en l'église St-Jacques et l'inhumation se fera au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Roger (Jeanne Roy), Claude (Isabelle Lavoie), Daniel (Claire St-Onge), Paul (Danielle Deschênes), ses petits-enfants: Pierre, Patrick, Sabrina, Michaël, Nicolas, Kevin, ses frères et soeurs: Jacques (Hélène Drolet), Gilberte (Philippe Tremblay), Annette (Hormidas Tremblay), Raymond (Dolores Proulx), Sr Huguette, ursuline, Maurice (Françoise Lavoie) ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Nault & Caron.



**HELIE (Mme Annette Rivierin)** — Est décédée à Montréal le 9 mai 1990 à l'âge de 76 ans, dame Annette Rivierin épouse de feu M. Philippe Hélie demeurant à Montréal autrefois de Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de vendredi 11 mai 1990 à 10h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 11 mai 1990 à 15h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière Saint-François-Xavier, Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Norma (Luc Lapointe), Denise, Claire (Jacques Pouliot), Monique, ses petits-enfants: Chantal et Geneviève Lapointe, elle était la soeur de: feu Marthe Rivierin (feu Armand Boivin), feu Jean-Joseph Rivierin (Juliana Perron), feu Georges-Henri Rivierin (Thérèse Boivin), Paul Rivierin (Roland Gagnon), feu Cécile Rivierin (feu Patrick Boivin), feu Thomas Rivierin (Jeanne-d'Arc Langevin), Albertine Rivierin (feu Antoine Poirier), feu Gustave Rivierin (feu Marie-Joseph Bluteau), feu Wilfrid Rivierin (Thérèse Larouche), Alice Rivierin, Thérèse Rivierin, ainsi que plusieurs neveux et nièces, nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



**GAGNON (M. Robert)** — Est décédé à Métabetchouan, le 9 mai 1990, à l'âge de 64 ans, M. Robert Gagnon, fils de feu Arthur Gagnon et de feu Dame Blanche Fortin, autrefois du 1236, Angoulême. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi, à 14h00, en l'église Sacré-Coeur et les cendres déposées au cimetière Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: feu René Gagnon (Judith Gilbert), feu Maurice Gagnon (feu Thérèse Bélanger), feu Rita Gagnon (feu Marcel Gagné), Jacques Gagnon (Françoise Talon), Aurèle Gagnon (Huguette Vaillancourt), Guy Gagnon (Simone Desbiens), Jules Gagnon (Bernadette Ménard), Rachel Gagnon (Pierre Lemyre), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille sera présente après la cérémonie pour recevoir les condoléances des parents et amis. Direction des funérailles: Maison Aubin.



**TREMBLAY (Mme Thomas Eugène)** — Est décédée à Chicoutimi, le 8 mai 1990, à l'âge de 73 ans et 5 mois, Mme Thomas-Eugène Tremblay d'Arvida, née dame Rose-Aime Boivin, demeurant autrefois au 707, boul. Talbot. La dépouille mortelle sera exposée au salon Aubin, boul. St-Paul, à compter de 19h00 et les funérailles auront lieu vendredi, à 11h00, en l'église Ste-Claire et l'inhumation au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gilles (Hélène Bouchard) de Canton Tremblay, Roland de St-Fulgence, Jean-Guy (Ginette Provost) de Québec, Monique (Michel Commend) de Hong Kong, Andrée (William Adams) de North Kingston R.I., ses petits-enfants: Nathalie, Yannick, Alexandre, Eric, Christine, Paul, Isabelle, Geneviève, Pascale, Suzanne, Véronique et James, ses frères et soeurs: feu Rosaire Boivin (Marguerite Brassard), Roland Boivin (Véronique Lavoie), feu Lucienne Boivin (Pierre Roy), Claire Boivin (feu Robert Gagné), Raymond Boivin (Louise Bérubé), feu Marie-Paule Boivin (feu Gérard Simard), Florence Boivin (Léon Voyer), Françoise Boivin, ses beaux-frères et belles-soeurs: Judith Tremblay (Roméo Barette), Simone Tremblay (Raymond Fortin), ainsi que de nombreux parents et amis. Pour les personnes qui le désirent, une bénévolence du projet image effectuant des recherches sur la maladie d'Alzheimer sera au salon pour recueillir vos dons. Direction funéraire: Maison Aubin.

**Yvon Delwaide**  
 CANADA  
 PROVINCE DE QUÉBEC  
 DISTRICT DE CHICOUTIMI  
 NO: 150-11-000113-902  
 COUR SUPÉRIEURE  
 (EN MATIÈRE DE FAILLITE)  
 SURINTENDANT: 043435  
 DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:  
 ROCH GAUTHIER (201-584-976), opérant sous la raison sociale de "ÉPICERIE BOUCHERIE ROCH GAUTHIER ENR.", 2049, rue St-Dominique, Jonquière, G7X 6N6.  
 AVIS est par les présentes donné que ROCH GAUTHIER a déposé UNE CESSION DE BIENS le 30 avril 1990, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 23 mai 1990, à 10h30, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine Est, Suite 225, Chicoutimi.  
 DATÉ DE CHICOUTIMI, ce 8ième jour de mai 1990.  
 YVON DELWAIDE, syndic,  
 110, Racine est, 1015, DuPont Sud Suite 225, Chicoutimi, G7H 5E8.

**Yvon Delwaide**  
 CANADA  
 PROVINCE DE QUÉBEC  
 DISTRICT DE CHICOUTIMI  
 NO: 150-11-000105-908  
 COUR SUPÉRIEURE  
 (EN MATIÈRE DE FAILLITE)  
 SURINTENDANT: 043465  
 DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:  
 J.-ROCH BOULIANNE (200-046-662), représentant des ventes, 8001, boul. Martel, St-Honoré, Cté Dubuc, G0V 1L0.  
 AVIS est par les présentes donné que J.-ROCH BOULIANNE a déposé UNE CESSION DE BIENS le 2 mai 1990, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 23 mai 1990, à 09h30, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine Est, Suite 225, Chicoutimi.  
 DATÉ DE CHICOUTIMI, ce 7ième jour de mai 1990.  
 YVON DELWAIDE, syndic,  
 110, Racine est, 1015, DuPont Sud Suite 225, Chicoutimi, G7H 5E8.

**THAI LOTUS**  
 Un nouveau concept de restauration dans la fine cuisine Thaïlandaise, cambodgienne, vietnamienne et coréenne, ouvrira bientôt ses portes dans l'édifice Café St-Ex. Le personnel que nous recherchons sera formé spécialement pour cette fine cuisine asiatique. Nous recherchons le personnel suivant:  
 — Un(e) cuisinier(ère)  
 — Commis débarrasseur  
 — Plongeur  
 — Serveur  
 Si l'emploi vous intéresse et que vous êtes dynamique, téléphonez-nous pour un rendez-vous.  
**693-9445, Mario**  
**545-6598, Suzanne**

**TECHNICIEN(ENNE)**  
 Une compagnie bien établie est à la recherche d'un(e) technicien(enne) pour le Saguenay-Lac St-Jean.  
**NATURE DU POSTE:**  
 Faire la réparation et l'entretien d'équipement motorisé, à batterie, à gaz et électrique.  
**SALAIRE:**  
 A discuter selon l'expérience.  
 Nous offrons la formation.  
 Faire parvenir votre curriculum vitae à:  
**LE QUOTIDIEN**  
 1051, boul. Talbot  
 Chicoutimi (Québec)  
 G7H 5C1  
 DÉPT.: 3650

## Pôle européen de défense

A l'ouest du Vieux continent, on discute de l'émergence possible d'un pôle européen de défense autour de la CEE, ou de l'Union de l'Europe occidentale (UEO) qui regroupe neuf pays.

Moscou, de son côté, milite pour un accord des 35 pays de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE). Ce nouvel équilibre européen permettrait, affirme-t-elle, de dissoudre les deux blocs militaires.

Les Etats-Unis refusent ces deux perspectives, voulant continuer d'avoir leur mot à dire dans les affaires européennes. Le maintien de

Construction de défense Canada  
 Défense Construction Canada  
**DOSSIER: BA06210**  
**b/c Bagotville (Québec)**  
 Installation de générateurs de chaleur au gaz naturel logements familiaux  
**DATE DE FERMETURE:**  
 mercredi, le 6 juin 1990  
**DÉPÔT POUR DOCUMENTS:**  
 100 \$  
 Les soumissions, sous pli cacheté, pour le(s) projet(s) indiqué(s) ci-haut, seront reçues jusqu'à 3h00 p.m., adressées au Administrateur, Finances et Admin., Travaux Publics Canada, Gare Maritime Champlain, 901, Cap Diamant, ch. 266, 2ième étage, Anse-au-Foulon, Québec (Québec), G1K 4K1.  
 Les intéressés pourront se procurer les documents de soumission en s'adressant à notre Service des plans à Ottawa à l'adresse suivante: Construction de Défense (1951) Limitée, Immeuble Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, aile "A", 3ième étage, Ottawa, (Ontario), K1A0K3, (téléphone: 613-998-9549, ou fax: 613-998-1061), et en déposant le montant indiqué.  
 Les plans, le devis et les documents de soumission peuvent être examinés aux bureaux de l'Association des entrepreneurs à:  
 Québec, Chicoutimi, Ste-Foy, Trois-Rivières, Montréal, Jonquière notre bureau régional à Montréal ainsi qu'à l'office de Travaux Publics à Québec.  
**Canada**

## En bref

### Sanctions contre Pretoria

PARIS (AFP) — Le problème des sanctions contre Pretoria sera abordé par les douze pays de la CEE au prochain sommet de Dublin les 25 et 26 juin prochain, a indiqué jeudi le chef de l'Etat français François Mitterrand au Président sud-africain Frederik de Klerk, qu'il a reçu pendant une heure à l'Élysée.

Il répondait ainsi à une demande indirecte de M. de Klerk qui a estimé que la justification

### de ces sanctions économiques avait disparu.

Ce problème est une des principales demandes sud-africaines et ne manquera pas d'être évoqué, estiment les observateurs diplomatiques, tout au long de la tournée européenne du président sud-africain qui le mènera dans neuf pays.

Les principales sanctions en vigueur sont communautaires à l'exception de l'embargo sur les nouveaux contrats charbonniers décidé par Paris en 1985.

Les Dodgers balayés

# Les Expos ne font rien à moitié

MONTREAL (PC) - Les Expos ne font rien à moitié. Quand ils se mettent à frapper, rien ne les arrête. Et ils alignent alors les victoires. Hier, ils ont arraché 12 coups sûrs aux Dodgers de Los Angeles qu'ils ont écrasés 8-2 devant 9,157 spectateurs au Stade olympique.

Les Expos balayaient ainsi la série face aux Dodgers. C'était la première fois cette saison qu'ils balayaient une série de trois matches. C'est bon signe à la veille de leur premier voyage sur la côte du Pacifique.

Tim Raines a dirigé l'attaque avec un triple et un simple et a produit trois points dans ce match à sens unique. Delino DeShields, Dave Martinez, qui a produit deux points, Tim Wallach et Larry Walker ont eux aussi obtenu deux coups sûrs chacun.

Le vétéran Dennis Martinez a complété le match, espaçant huit coups sûrs aux Dodgers pour porter sa fiche à trois

victoires contre deux revers. Mike Scioscia a produit les deux seuls points des Dodgers avec un circuit de deux points en deuxième, son 50e en carrière.

Le jeune Ramon Martinez, chassé après quatre manches, a été le perdant. Sa fiche est maintenant de 2-2.

Les Expos ont porté leur fiche à 17-12 et ils en étaient à leur 11e victoire à domicile.

## La contagion

Un vieux dicton du baseball veut que le fait de frapper soit contagieux. Lorsqu'un joueur se met à cogner la balle d'aplomb, il entraîne souvent ses coéquipiers à sa suite.

Le jeune Ramon Martinez a appris à ses dépens que ce dicton se vérifie encore de nos jours. Les joueurs des Expos ont bien frappé la balle au cours de cette série. Mais hier contre Martinez, chacun a mis la main à la pâte.

Le jeune droitier avait bien fait au cours des deux pre-

mières manches. Il avait même retiré cinq frappeurs de suite sur des prises. Mais en troisième, il a eu le malheur de donner un but sur balles à Delino DeShields. C'était le commencement de la fin. Dave Martinez a suivi avec un simple, poussant 'Bop' au troisième. Martinez a alors volé le deuxième et Raines les a poussés au marbre avec son simple au centre. Le mal se propageait.

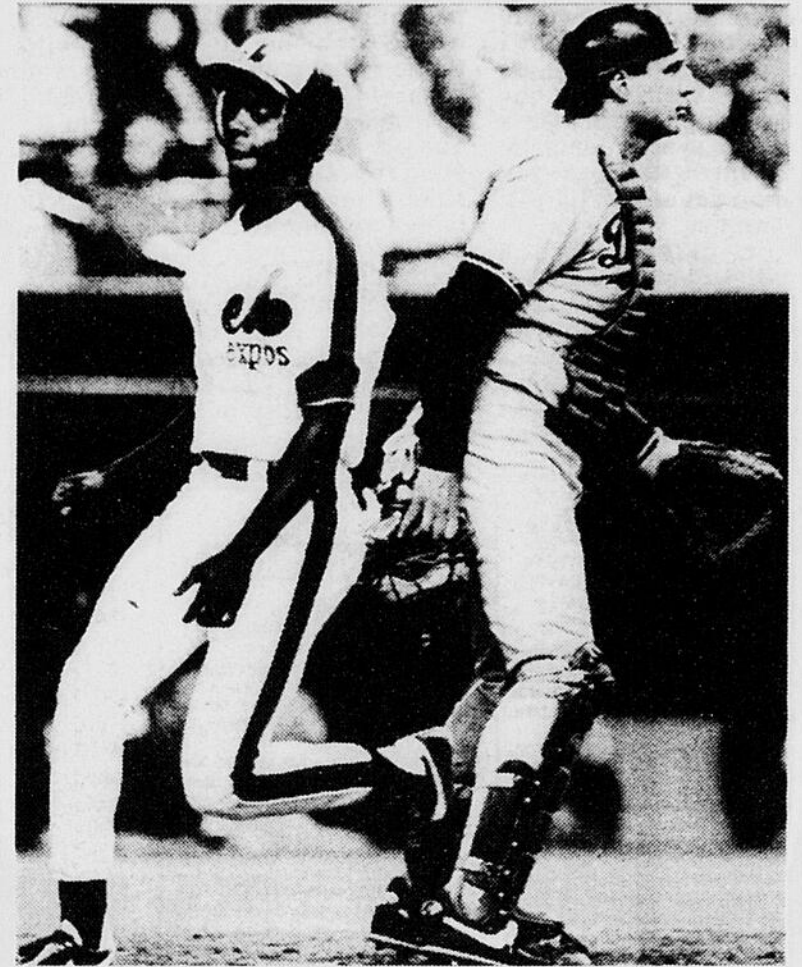
Un autre vol de but et le simple de Wallach, qui avait commencé à répandre la contagion il y a quelques jours, ont produit un troisième point.

A la manche suivante, un but sur balles puis un simple de Nelson Santovenia ont préparé le terrain. Spike Owen a exécuté à la perfection ce qui demeure un des jeux les plus excitants du baseball: l'amorti-suicide. Un autre but sur balles a précédé le double de Dave Martinez qui a poussé deux coureurs au marbre.

Le partant des Dodgers a

donc accordé six points dans ces deux manches. Les Expos ont obtenu cinq coups sûrs et lui ont soutiré trois buts sur

balles. C'était au tour de Ramon Martinez de se sentir fiévreux et de quitter pour les vestiaires.



DELINO DESHIELDS... croise le marbre suite au simple de Tim Raines, en troisième manche, sous le regard impuissant du receveur des Dodgers, Mike Scioscia. (Laserphoto PC)

# le QUOTIDIEN SPORTS

## Au tour de Tim Raines

MONTREAL (PC) - Hier, ce fut au tour de Tim Raines de s'illustrer au bâton. Il a produit trois points avec un simple et un triple. Il a marqué une fois et volé un but.

«Nous avons connu des problèmes en attaque parce que



Michel Lajeunesse

les seuls gars qui frappaient étaient nos deux premiers frappeurs du rôle, a dit Raines. Maintenant tous les autres se sont mis à cogner la balle. Je crois que nous sommes beaucoup plus patients à la plaque et c'est ce qui fait la différence.»

Les Expos volent beaucoup de buts. Ils étirent des simples en doubles et des doubles en triples. Leur rapidité est une arme qui est devenue redoutable pour tous leurs adversaires.

«Je ne suis plus le seul qui peut voler des buts, dit Raines. Je ne suis pas surpris de voir que nous dominons les ligues majeures à ce chapitre. DeShields, Dave Martinez, Grissom, Walker, Nixon, la liste s'allonge. Nous avons beaucoup de coureurs rapides.»

Les Expos en surprennent plusieurs depuis le début de la saison. Raines prétend

qu'il faut s'attendre à tout.

«Les Dodgers ont remporté la Série mondiale quand personne ne s'y attendait il y a deux ans. Les Cubs ont remporté le championnat de notre section l'an dernier. Tout peut arriver.»

Quant à Buck Rodgers, il est satisfait de la tenue de son équipe depuis un certain temps. «Notre séjour à domicile a commencé par deux défaites contre les Braves d'Atlanta. Mais nous avons terminé ce séjour avec une fiche de 7-4. J'aimerais bien qu'on remporte deux victoires sur trois lors de notre séjour dans l'Ouest.»

Rodgers a reconnu que la rapidité a été un facteur dé-

terminant dans cette victoire.

«Le jeune Ramon Martinez a été trop fort pour nous au cours des premières manches. Mais quand DeShields a atteint les sentiers, il a perdu beaucoup de ses moyens. Il était très préoccupé par la présence de DeShields sur les buts.»

Quant à Dennis Martinez, il en était à sa première victoire en carrière face aux Dodgers.

«C'est une victoire importante pour moi parce que maintenant, j'ai battu toutes les équipes des ligues majeures, a-t-il dit. J'ai peut-être fait des déclarations-choc au camp d'entraînement, mais si j'avais le choix, je terminerais ma carrière ici.»

## /// Au losange

MONTREAL (PC) - Le jeune voltigeur Marquis Grissom devait commencer le match d'hier contre les Dodgers, mais Buck Rodgers a retiré son nom de l'alignement quelques heures avant le match.

Des radiographies ont montré que Grissom avait subi une fracture du nez la veille quand il avait été atteint par une balle frappée par Eddie Murray après qu'elle eût ricoché sur la clôture du champ centre.

«Le fait d'avoir une fracture du nez ne l'empêche pas de jouer, a dit Buck Rodgers. Mais il a de la difficulté à respirer et c'est pourquoi nous

avons rayé son nom de l'alignement. Il sera disponible cependant pour agir comme frappeur ou coureur suppléant.»

Buck Rodgers était fier des deux victoires remportées contre les Dodgers lors des deux premiers matches de la série. Il était surtout fier de la façon dont ses lanceurs se sont comportés.

«Dans le premier match, nous n'avons eu à utiliser que Bill Sampen et Drew Hall. Mercredi, Kevin Gross a lancé pendant huit manches et deux tiers.

## /// Chiffres des Expos

| AU BATON           |     |    |    |    |    | AU MONTICULE |                  |     |     |     |      |     |    |    |      |
|--------------------|-----|----|----|----|----|--------------|------------------|-----|-----|-----|------|-----|----|----|------|
| AB                 | PC  | CS | PP | CC | BV | Moy.         | G                | PVP | MLP | MBB | R    | MPM |    |    |      |
| Aldrete, Mike      | 18  | 1  | 7  | 1  | 0  | 0.389        | Boyd, Dennis     | 1   | 2   | 0   | 27.2 | 18  | 8  | 18 | 5.87 |
| DeShields, Delino  | 101 | 23 | 33 | 8  | 1  | 10.327       | Burke, Tim       | 0   | 0   | 8   | 14.1 | 9   | 3  | 8  | 5.66 |
| Fitzgerald, Mike   | 37  | 5  | 7  | 2  | 1  | 2.189        | Costello,        | 0   | 0   | 0   | 0    | 1   | 0  | 0  | 0.00 |
| Foley, Tom         | 5   | 1  | 1  | 0  | 0  | 0.200        | Frey, Steve      | 2   | 0   | 3   | 13.2 | 4   | 5  | 10 | 2.65 |
| Galarraga, Andres  | 101 | 10 | 25 | 14 | 2  | 1.248        | Gardner, Mark    | 1   | 2   | 0   | 27.1 | 4   | 8  | 24 | 1.32 |
| Grissom, Marquis   | 105 | 13 | 24 | 9  | 0  | 9.229        | Gideon, Brett    | 0   | 0   | 0   | 1.0  | 1   | 4  | 0  | 0.00 |
| Johnson, Wallace   | 13  | 1  | 3  | 0  | 0  | 0.231        | Gross, Kevin     | 4   | 1   | 0   | 39.2 | 15  | 17 | 18 | 3.41 |
| Martinez, Dave     | 31  | 4  | 8  | 4  | 0  | 2.258        | Hall, Drew       | 2   | 3   | 1   | 21.2 | 8   | 10 | 15 | 3.33 |
| Nixon, Otis        | 17  | 7  | 5  | 1  | 0  | 8.294        | Martinez, Dennis | 3   | 2   | 0   | 52.0 | 16  | 15 | 27 | 2.77 |
| Noboa, Junior      | 21  | 1  | 6  | 1  | 0  | 0.286        | Sampen, Bill     | 1   | 0   | 0   | 15.1 | 1   | 3  | 10 | 0.58 |
| Owen, Spike        | 90  | 8  | 29 | 9  | 1  | 3.322        | Schmidt, Dave    | 0   | 0   | 0   | 5.2  | 1   | 2  | 8  | 1.61 |
| Raines, Tim        | 99  | 12 | 25 | 16 | 1  | 13.253       | Smith, Zane      | 2   | 2   | 0   | 40.1 | 14  | 15 | 21 | 3.13 |
| Santovenia, Nelson | 65  | 5  | 11 | 8  | 1  | 0.169        | Thompson, Rich   | 0   | 0   | 0   | 1.0  | 0   | 0  | 0  | 0.00 |
| Walker, Larry      | 67  | 10 | 19 | 6  | 1  | 6.284        |                  |     |     |     |      |     |    |    |      |
| Wallach, Tim       | 115 | 12 | 32 | 14 | 4  | 0.278        |                  |     |     |     |      |     |    |    |      |

| LOS ANGELES 2 |      |     |       | MONTREAL 8 |      |      |    |   |
|---------------|------|-----|-------|------------|------|------|----|---|
| ab            | p    | cs  | pp    | ab         | p    | cs   | pp |   |
| Samuel cc     | 4    | 0   | 1     | DeShlds 2b | 3    | 3    | 2  | 0 |
| Rndlph 2b     | 4    | 0   | 1     | DMrtnz cc  | 5    | 1    | 2  | 2 |
| Daniels cg    | 4    | 0   | 0     | Raines cg  | 5    | 1    | 2  | 3 |
| Murray 1b     | 4    | 0   | 1     | Galarrg 1b | 5    | 0    | 1  | 0 |
| Brooks cd     | 4    | 1   | 1     | Wallach 3b | 4    | 1    | 2  | 1 |
| Scioscia r    | 4    | 1   | 1     | Walker cd  | 3    | 1    | 2  | 0 |
| LHarris 3b    | 4    | 0   | 1     | Santoven r | 2    | 1    | 1  | 1 |
| Griffin ac    | 4    | 0   | 0     | Owen ac    | 3    | 0    | 0  | 1 |
| RMrtinz l     | 1    | 0   | 0     | DeMrtnz l  | 4    | 0    | 0  | 0 |
| Traxler fs    | 1    | 0   | 1     |            |      |      |    |   |
| Crews l       | 0    | 0   | 0     |            |      |      |    |   |
| CGwyn fs      | 1    | 0   | 1     |            |      |      |    |   |
| Searage l     | 0    | 0   | 0     |            |      |      |    |   |
| Munoz l       | 0    | 0   | 0     |            |      |      |    |   |
| Totaux ..     | 35.2 | 8.2 |       | Totaux ..  | 34.8 | 12.8 |    |   |
| Los Angeles   | 020  | 000 | 000-2 |            |      |      |    |   |
| Montréal      | 003  | 301 | 10x-8 |            |      |      |    |   |

E—Randolph. LSB—Los Angeles 6, Montréal 8. 2B—DaMartinez, Traxler, Walker, DeShields, Wallach, Randolph. 3B—Raines. C—Scioscia (5). BV—DaMartinez (2), Raines (13). S—Owen. BS—Santovenia.

| Los Angeles   |    |   |    | Montréal |    |               |    |   |   |   |   |
|---------------|----|---|----|----------|----|---------------|----|---|---|---|---|
| ML            | CS | P | PM | BB       | BB | BB            | BB |   |   |   |   |
| RMrtinz P,2-2 | 4  | 6 | 6  | 3        | 7  | DeMrtnz G,3-2 | 9  | 8 | 2 | 0 | 5 |
| Crews         | 2  | 3 | 1  | 1        | 1  |               |    |   |   |   |   |
| Searage       | 1  | 2 | 1  | 1        | 0  |               |    |   |   |   |   |
| Munoz         | 1  | 1 | 0  | 0        | 0  |               |    |   |   |   |   |

ML—Searage 2.  
Arbitres—Marbre, Runge; 1er, Layne; 2e, Winters; 3e, Davis.  
D—3:01. A—9157.

# Les chiffres

## Hockey

### LIGUE NATIONALE

#### Éliminatoires

Finale de conférences  
Quatre de sept

#### Conférence Prince-de-Galles

**Washington vs Boston**  
**Jeu, 3 mai**  
Washington 3 Boston 5  
(Boston mène 1-0)  
**Samedi, 5 mai**  
Washington 0 Boston 3  
(Boston mène 2-0)  
**Lundi, 7 mai**  
Boston 4 Washington 1  
(Boston mène 3-0)  
**Mercredi, 9 mai**  
Boston 3 Washington 2  
(Boston gagne la série 4-0)

#### Conférence Clarence-Campbell

**Edmonton vs Chicago**  
**Mercredi, 2 mai**  
Chicago 2 Edmonton 5  
(Edmonton mène 1-0)  
**Vendredi, 4 mai**  
Chicago 4 Edmonton 3  
(Série égale 1-1)  
**Dimanche, 6 mai**  
Edmonton 1 Chicago 5  
(Chicago mène 2-1)  
**Mardi, 8 mai**  
Edmonton 4 Chicago 2  
(Série égale 2-2)  
**Jeu, 10 mai**  
Chicago 3, Edmonton 4  
Edmonton mène 3-2)  
**Samedi, 12 mai**  
Edmonton à Chicago, 20h35  
**Lundi, 14 mai**  
Chicago à Edmonton, 21h35  
x-si nécessaire

#### LES MARQUEURS

| Nom           | Équipe     | Points | Assists | Points par match |
|---------------|------------|--------|---------|------------------|
| Neely, Bos    | Boston     | 12     | 12      | 2.4              |
| Messier, Edm  | Edmonton   | 8      | 14      | 2.2              |
| Janney, Bos   | Boston     | 3      | 19      | 2.2              |
| Hull, STL     | St. Louis  | 13     | 8       | 2.1              |
| Larmer, Chi   | Chicago    | 7      | 14      | 2.1              |
| Savard, Chi   | Chicago    | 6      | 14      | 2.0              |
| Simpson, Edm  | Edmonton   | 10     | 9       | 1.9              |
| Druce, Wash   | Washington | 14     | 3       | 1.7              |
| Tikkanen, Edm | Edmonton   | 9      | 8       | 1.7              |
| Roenicke, Chi | Chicago    | 10     | 6       | 1.6              |

#### HARTFORD

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 1 | 5 | 5 | 2 | 3 | 1 |
| 3 | 3 | 3 | 6 | 3 | 2 | 3 |

#### BOSTON

|    |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|
| 11 | 5 | 6 | 1 | 3 | 1 | 1 |
|----|---|---|---|---|---|---|

#### CANADIEN

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 3 | 2 | 2 | 4 | 5 | 1 |
| 4 | 0 | 1 | 4 | 2 | 2 | 1 |

#### CANADIEN

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 4 | 3 | 4 | 1 | 1 | 1 |
|---|---|---|---|---|---|---|

#### BUFFALO

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 3 | 2 | 2 | 4 | 5 | 1 |
| 4 | 0 | 1 | 4 | 2 | 2 | 1 |

#### CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES

#### BOSTON

#### NY ISLANDERS

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 4 | 1 | 5 | 1 | 1 |
| 2 | 5 | 3 | 6 | 6 | 1 | 1 |

#### NY RANGERS

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 3 | 1 | 3 | 1 | 1 | 1 |
|---|---|---|---|---|---|---|

#### NY RANGERS

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 1 | 0 | 1 | 2 | 1 | 1 |
|---|---|---|---|---|---|---|

#### WASHINGTON

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 5 | 1 | 3 | 4 | 3 | 1 |
| 4 | 6 | 2 | 1 | 3 | 2 | 1 |

#### NEW JERSEY

|   |    |    |
|---|----|----|
| 6 | 9  | 15 |
| 6 | 8  | 14 |
| 2 | 12 | 14 |
| 9 | 4  | 13 |
| 8 | 5  | 13 |
| 5 | 8  | 13 |
| 5 | 8  | 13 |
| 4 | 9  | 13 |
| 4 | 9  | 13 |
| 4 | 9  | 13 |
| 3 | 10 | 13 |

Kurri, Edm 6 9 15  
Lamb, Edm 6 8 14  
Oates, STL 2 12 14  
Presley, Chi 9 4 13  
Poulin, Bos 8 5 13  
Brind'Amour, STL 5 8 13  
Gilbert, Chi 5 8 13  
Burridge, Bos 4 9 13  
Courtnall, Wash 4 9 13  
Propp, Bos 4 9 13  
Wilson, Chi 3 10 13

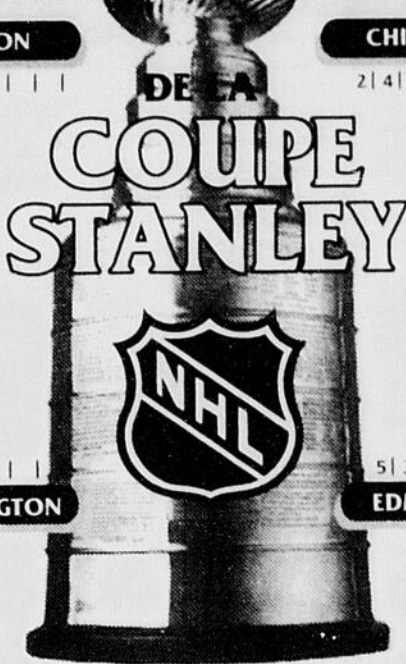
#### LIGUE AMERICAINE

#### Coupe Calder (Quatre de sept)

Rochester vs Springfield

**Vendredi, 4 mai**  
Springfield 7 Rochester 6

## ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY



#### CHICAGO

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 1 | 4 | 1 | 5 | 2 | 1 |
| 1 | 5 | 2 | 0 | 5 | 3 | 5 |

#### CHICAGO

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 1 | 4 | 1 | 5 | 2 | 1 |
|---|---|---|---|---|---|---|

#### DIVISION NORRIS

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 3 | 5 | 2 | 2 | 4 | 2 |
|---|---|---|---|---|---|---|

#### ST. LOUIS

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 2 | 5 | 4 | 3 | 1 | 1 |
| 4 | 4 | 6 | 2 | 4 | 1 | 1 |

#### LOS ANGELES

|   |   |   |    |   |   |   |
|---|---|---|----|---|---|---|
| 5 | 5 | 2 | 12 | 1 | 4 | 1 |
| 3 | 8 | 1 | 4  | 5 | 3 | 1 |

#### LOS ANGELES

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 1 | 4 | 5 | 1 | 1 | 1 |
|---|---|---|---|---|---|---|

#### DIVISION SMYTHE

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 1 | 6 | 1 | 1 | 1 | 1 |
|---|---|---|---|---|---|---|

#### EDMONTON

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 2 | 2 | 4 | 3 | 3 | 1 |
| 5 | 3 | 1 | 3 | 4 | 4 | 4 |

#### WINNIPEG

|   |   |   |   |    |    |   |
|---|---|---|---|----|----|---|
| 3 | 2 | 1 | 0 | 17 | 15 | 4 |
| 3 | 1 | 2 | 0 | 9  | 13 | 2 |
| 3 | 0 | 3 | 0 | 15 | 19 | 0 |

#### Samedi, 5 mai

Kamloops 7 Kitchener 8 (P)  
Laval 2 Oshawa 6

#### Dimanche, 6 mai

Kamloops 6 Oshawa 7 (P)  
Laval 3 Kitchener 5

#### Mardi, 8 mai

Laval ou Kitchener vs Oshawa, 19h

#### Mercredi, 9 mai

Kamloops 2 Laval 4

#### Jeu, 10 mai

Oshawa 5 Kitchener 4 (2 P)

#### Samedi, 12 mai

Demi-finale  
Laval vs Kitchener, 19h

#### Dimanche, 13 mai

Finale  
Laval ou Kitchener vs Oshawa, 19h

## Baseball

### Tigers 10 Blue Jays 5

DETROIT (AP) — Cecil Fielder a réussi trois coups sûrs

dont son 13e circuit de l'année, un sommet dans les majeures, en plus de produire trois points dans la victoire de 10-5 des Tigers de Detroit sur les Blue Jays de Toronto.

Toronto a pris les devants 2-0 dès la première manche après un circuit en solo de Mookie Wilson et d'un double d'un point de George Bell. Fielder a toutefois commencé la deuxième manche avec un circuit aux dépens de Todd Stottlemyre (4-3) qui subissait son premier revers après quatre victoires.

Après un retrait, Larry Sheets a créé l'égalité avec un circuit, puis les Tigers ont pris les devants grâce à des doubles de Mike Heath et Alan Trammell après deux retraits.

Un simple d'un point de Fielder en troisième a chassé Stottlemyre en plus d'amorcer une poussée de six points.

## Sommaire

### Coupe Memorial

#### Oshawa 5 Kitchener 4

**Première période**  
1. Kitchener, Firth 3 (Fullum, Rice) 1-23  
2. Oshawa, Banika 3 (Craigwell, Brian Grieve) 1-51  
3. Kitchener, Stevenson 4 (St. Aubin, Dionne) 6-16 (an)  
4. Oshawa, Luik 2 (Fraser, Skalde) 10-28  
**Pénalités** — Craig Osh 4-49, Uniac Kit 6-32, Craievich Osh 12-10

**Deuxième période**  
5. Oshawa, Craig 5 (Lindros, Fraser) 15-05 (an)  
6. Kitchener, Dionne 2 (Firth, York) 17-20 (an)  
**Pénalités** — Busillo Osh, Pearce Kit 3-54, Allain Kit 5-17, Skalde Osh 6-20, Craig Osh, Montanari Kit 12-31, Kitchener (purge par Fullum) 13-51, Craig Osh, Montanari Kit 16-34, O'Hagan Osh 17-05.

**Troisième période**  
7. Oshawa, Fraser 3 (Craig, Lindros) 3-36  
8. Kitchener, Rice 3 (Uniac, Firth) 5-55  
**Pénalités** — Luik Osh, Dionne Kit 7-53, Allain Kit 8-55, Busillo Osh 13-18

**Première prolongation**  
Aucun but  
**Pénalités** — Lindros Osh, Montanari Kit 0-07

**Deuxième prolongation**  
9. Oshawa, Craigwell 1 (Craig, O'Hagan) 4-16  
**Pénalités** — Banika Osh, St. Aubin Kit 2-19

**Tirs au but**  
Kitchener 87 12 9 8 12 3-44  
Oshawa 87 10 11 12 16 4-53  
**Gardiens** — Kitchener Torcha (P.2.1), Oshawa Butt (G.3.0)

**Avantages numériques** — Kitchener 2-6, Oshawa 1-4  
**Arbitre** — Don VanMassent  
**Juges de lignes** — Roy Cas, Bob Bueck, Tony...  
**Assistance** — 11 134

## Baseball

### LIGUE NATIONALE

#### SOMMAIRES

**Los Angeles** 020 000 000—2.8 1  
**Montréal** 003 301 10x—8 12 0  
R. Martinez (P.2-2), Crews (5), Searage (7) et Scioscia; De. Martinez (G.2-2) et Santovena. C-LA — Scioscia (5).  
**San Diego** 000 500 202—9 15 0  
**St. Louis** 000 100 000—1.7 0  
Rasmussen (G.3-1) et Parent; Magrane (P.0-6), Niedenfuer (7), DiPino (8) et Pagnozzi. C-SD — Templeton (1), Roberts (4); StL — Zeile (3).  
**Cincinnati** 000 010 180—10 14 1  
**Pittsburgh** 100 001 020—4.8 1  
Rijo, Charlton (G.1-0) (7), Myers (9) et Oliver; Kramer, Ruskin (6), Power (P.0-1) (8), Kipper (8) et Slaughter. C-Cin — Sabo (6), Oliver (3); Pgh — Bonilla (8).

#### CLASSEMENT

| Section Est  | G. | P.Moy. | Diff   |
|--------------|----|--------|--------|
| Pittsburgh   | 19 | 9      | 679    |
| Montréal     | 17 | 12     | 586 2½ |
| Philadelphie | 15 | 12     | 556 3½ |
| New York     | 14 | 14     | 500 5  |
| Chicago      | 13 | 14     | 481 5½ |
| St. Louis    | 11 | 17     | 393 8  |

#### Section Ouest

|               |    |    |         |
|---------------|----|----|---------|
| Cincinnati    | 19 | 6  | 760     |
| Los Angeles   | 14 | 15 | 483 7   |
| San Diego     | 13 | 15 | 464 7½  |
| Houston       | 12 | 16 | 429 8½  |
| San Francisco | 10 | 18 | 357 10½ |
| Atlanta       | 8  | 17 | 320 11  |

#### Mercredi, 9 mai

Montréal 5 Los Angeles 3  
Pittsburgh 6 Cincinnati 2  
San Francisco 4 New York 2  
Chicago 4 Atlanta 0 (4½ manches, pluie)  
Philadelphie 10 Houston 1  
St. Louis 11 San Diego 5  
**Jeu, 10 mai**  
Montréal 8 Los Angeles 2  
Cincinnati 10 Pittsburgh 4  
San Diego 9 St. Louis 1  
**Vendredi, 11 mai**

#### LANCEURS PREVUS

**Montréal (Gardner 1-2) à San Diego (Whitson 3-1), 22h05**  
Chicago (Maddux 4-1) à Cincinnati (Scudder 1-0), 19h35  
Los Angeles (Morgan 4-1) à New York (Gooden 1-3), 19h35  
San Francisco (Burkett 2-0) à Philadelphie (Howell 2-3), 19h35  
Houston (Deshaies 1-0) à Pittsburgh (Drabek 5-1), 19h35  
Atlanta (Smoltz 1-3) à St. Louis (Smith 3-3), 20h35  
**Samedi, 12 mai**  
Los Angeles at New York, 1:35 p.m.  
Chicago at Cincinnati, 7:05 p.m.

San Francisco at Philadelphia, 7:05 p.m.  
Houston at Pittsburgh, 7:05 p.m.  
Atlanta at St. Louis, 8:05 p.m.  
Montreal at San Diego, 10:05 p.m.

#### LES MENEURS

| Duncan Cin   | 24 | 80  | 20 | 32 | .400 |
|--------------|----|-----|----|----|------|
| Dykstra Phi  | 22 | 91  | 19 | 35 | .385 |
| Santiago SD  | 25 | 91  | 12 | 33 | .363 |
| Alomar SD    | 27 | 109 | 14 | 39 | .358 |
| BHatcher Cin | 24 | 98  | 15 | 35 | .357 |
| Sabo Cin     | 23 | 96  | 23 | 34 | .354 |
| Treadway Atl | 21 | 80  | 7  | 28 | .350 |
| Uribe SF     | 26 | 78  | 9  | 27 | .346 |
| Larkin Cin   | 25 | 102 | 18 | 35 | .343 |
| McGee STL    | 28 | 115 | 20 | 38 | .330 |

**Au bâton (74 présences)**—Duncan, Cincinnati, 400; Dykstra, Philadelphie, 385; Santiago, San Diego, 363; Alomar, San Diego, 358; BHatcher, Cincinnati, 357.

**Points**—Sabo, Cincinnati, 23; Bonilla, Pittsburgh, 21; VHayes, Philadelphie, 21; Duncan, Cincinnati, 20; McGee, St. Louis, 20; TGwynn, San Diego, 20.

**Points produits**—Bonilla, Pittsburgh, 25; JCarer, San Diego, 24; Dawson, Chicago, 23; Guerrero, St. Louis, 23; MaWilliams, San Francisco, 21; O'Neill, Cincinnati, 21.

**Coups sûrs**—Alomar, San Diego, 39; McGee, St. Louis, 38; Butler, San Francisco, 36; BHatcher, Cincinnati, 35; Dykstra, Philadelphie, 35; Larkin, Cincinnati, 35; TGwynn, San Diego, 35.

**Doubles**—DeShields, Montréal, 10; Herr, Philadelphie, 10; Grissom, Montréal, 9; McGee, St. Louis, 9; TGwynn, San Diego, 9; Walker, Montréal, 9.

**Triples**—Kruk, Philadelphie, 3; 10 à égalité à 2.

**Circuits**—Bonilla, Pittsburgh, 8; Dawson, Chicago, 7; GDavis, Houston, 7; HJohnson, New York, 7; Mitchell, San Francisco, 7.

**Buts volés**—Coleman, St. Louis, 14; Raines, Montréal, 13; Samuel, Los Angeles, 13; DeShields, Montréal, 10; Yelding, Houston, 10.

**Lanceurs (6 décisions)**—Viola, New York, 6-0, 1.000, 1.05; Heaton, Pittsburgh, 5-0, 1.000, 2.59; Armstrong, Cincinnati, 5-1, 833, 1.88; Drake, Pittsburgh, 5-1, .833, 2.17; 4 à égalité à .800.

**Retraits**—Viola, New York, 45; RMartinez, Los Angeles, 39; Gooden, New York, 38; Cone, New York, 36; Belcher, Los Angeles, 32; DeMartinez, Montréal, 32.

**Victoires protégées**—Burke, Montréal, 8; DaSmith, Houston, 8; Franco, New York, 7; RMcDowell, Philadelphie, 7; MiWilliams, Chicago, 6; Myers, Cincinnati, 6.

#### LIGUE AMERICAINE

#### SOMMAIRES

**Cleveland** 000 020 000—2.7 0  
**Minnesota** 000 003 00x—3.7 0  
Swindell (P.2-3) et Alomar, Smith (G.1-3), Wayne (7), Aguilera (V.7) (8) et Harper. C-Cle — Swindell (4).

**Toronto** 200 100 200—5.9 0  
**Detroit** 036 001 00x—10 13 1  
Stottlemyre (P.4-3), Wells (3), Blair (3), Acker (7), Henke (8) et Borders; Robinson (G.2-3), Gibson (7), Henneman (9) et Heath.  
C-Tor — Wilson (1); Det — Fielder (13), Sheets (2).

#### CLASSEMENT

| Section Est | G. | P.Moy. | Diff   |
|-------------|----|--------|--------|
| Milwaukee   | 16 | 9      | 640    |
| Toronto     | 17 | 12     | 586 1  |
| Boston      | 15 | 12     | 556 2  |
| Cleveland   | 14 | 14     | 500 3½ |
| Baltimore   | 12 | 16     | 429 5½ |
| New York    | 10 | 16     | 385 6½ |
| Detroit     | 10 | 19     | 345 8  |

#### Section Ouest

|             |    |    |         |
|-------------|----|----|---------|
| Oakland     | 21 | 6  | 778     |
| Chicago     | 14 | 10 | 583 5½  |
| Minnesota   | 14 | 13 | 519 7   |
| Texas       | 14 | 13 | 519 7   |
| Seattle     | 13 | 16 | 448 9   |
| Californie  | 11 | 17 | 393 10½ |
| Kansas City | 9  | 17 | 346 11½ |

#### Jeu, 10 mai

Minnesota 3 Cleveland 2  
Toronto à Detroit, 19h35  
Kansas City au Texas, 20h35  
Californie à Seattle, 22h05

#### Vendredi, 11 mai

**LANCEURS PREVUS**  
Toronto (Key 3-1) à Detroit (DuBois 0-1), 19h35  
Kansas City (Saberhagen 1-3) à Chicago (King 2-0), 20h05  
Milwaukee (Higuera 3-1) à Minnesota (Candelaria 3-0), 20h05  
Cleveland (Candiotti 4-1) à Texas (Ryan 4-2), 20h35  
Boston (Boddicker 3-3) à Californie (Abbott 1-2), 22h35  
Baltimore (Milacki 1-0) à Oakland (Welch 3-2), 22h35

# Marcel Aubut a dû faire du lobbying

QUEBEC (PC) - Me Marcel Aubut a vécu, cette semaine à Chicago, la réunion des Gouverneurs de la Ligue nationale la plus éprouvante à laquelle il a pris part au cours des dernières années.

Le président et copropriétaire des Nordiques de Québec a dû faire énormément de lobbying afin de s'assurer que la nouvelle concession de la baie de San Fran-

cisco, qui fera son entrée dans le circuit en 1991-92, ne choisisse pas au premier rang de l'encan amateur de 1991.

«C'est la sixième expansion de la Ligue nationale. C'est la première fois qu'une nouvelle équipe ne sélectionne pas le premier au repêchage. C'a été extrêmement difficile. Les frères Gund ont dû faire beaucoup de concessions», a-t-il déclaré, hier, à l'occasion

d'une conférence téléphonique.

Les observateurs sont unanimes pour dire qu'Eric Lindros, un attaquant âgé de 17 ans mesurant 6'4" et pesant 220 livres, est du même moule qu'un Wayne Gretzky ou un Mario Lemieux.

Disponible l'an prochain, cet athlète doué pourrait lancer ou relancer n'importe quelle concession de la LNH.

soutient-on dans les milieux du hockey.

On comprend pourquoi Me Aubut s'est assuré de mettre la main dessus, advenant que les Nordiques termineraient au dernier rang de la LNH pour une troisième année de suite.

«Je ne demanderai pas à mes hommes de hockey de volontairement finir en 21e place l'an prochain. Au contraire. Mais si jamais la malchance devait de nouveau s'acharner sur nous, il fallait se protéger», a-t-il admis.

## La survie des North Stars

Me Aubut a ensuite commenté la transaction financière entre les frères Gordon et Georges Gund et Howard Baldwin, qui a dû déboursier 38 millions \$ pour se porter acquéreur d'une partie des North Stars du Minnesota.

D'après lui, l'aspect majeur qui a fait pencher la balance en faveur de la transaction dans l'esprit des Gouverneurs a été de s'assurer de la survie du hockey professionnel au Minneapolis.

«Parce que de toute façon, les frères Gund auraient démenagé la concession à San Jose. Nous avons également évité toute poursuite judiciaire contre la ligue

«Il s'agissait des principaux objectifs à atteindre. Une poursuite judiciaire d'importance aurait repoussé le projet d'expansion de quelques années», a conclu Me Aubut.

## En bref

Le nouveau directeur général des Nordiques, Pierre Pagé, se rendra en Suède sous peu afin de rencontrer Mats Sundin, le premier choix au repêchage amateur l'an dernier.

D'après Me Aubut, il est faux de croire que si Sundin n'avait pas été sélectionné par les Nordiques, il aurait déjà déterminé s'il évoluerait dans la LNH la saison pro-

chaine.

«C'est totalement faux et vous saurez pourquoi au cours des prochaines semaines», s'est-il contenté de répondre. Sundin doit se rendre à Vancouver pour la séance de repêchage de juin prochain.

Avec la venue de la nouvelle concession de San Jose, il y aura probablement un remaniement au sein de la division Smythe. Ainsi, la nouvelle équipe se joindra à la division Smythe. Quant aux Jets de Winnipeg, ils pourraient passer de la division Smythe à la division Norris.

En ce qui a trait à la prochaine expansion dans deux ans, Me Aubut s'attend à de plus grands chambardements. Il ne serait pas surpris que les Maple Leafs de Toronto deviennent une nouvelle équipe de la division Adams, chose qui aurait été impensable sous le règne d'Harold Ballard.

# Pierre Creamer se dit fier de ses troupiers

HAMILTON (PC) - Après avoir encaissé sans mot-dire les remarques désobligeantes et les sarcasmes à l'endroit de son équipe, l'entraîneur du Titan de Laval Pierre Creamer a reconnu hier que la victoire de 4-2 aux dépens des Blazers de Kamloops la veille avait enfin apporté une dose de crédibilité à toute la Ligue de hockey junior majeure du Québec.

«Je suis fier de ma ligue», a clamé l'ex-pilote des Penguins de Pittsburgh. «On a disputé un fort mauvais match lors de notre affrontement contre Oshawa samedi dernier et la presse nous a traités comme un torchon. Je savais que nous pouvions jouer dix

fois mieux que cela. Nous l'avons prouvé contre Kitchener puis Kamloops», a-t-il plaidé.

Creamer a souhaité que la performance du Titan ait maintenant un effet positif dans l'esprit des journalistes ontariens et des dépisteurs de la LNH.

«Nous avons défait la soit-disante meilleure équipe junior au pays. J'espère que les joueurs du Québec ont grimpé d'au moins un demi-rang dans l'esprit des gens», a-t-il insisté.

Le pilote du Titan a déploré le manque de respect des observateurs envers la majorité des joueurs du Québec. «On parle de Len Barrie (Kamloops) mais je crois que Steve Cadieux à Shawinigan n'a rien à lui envier. On déplore notre faible attaque mais on oublie que nous avons défait le meilleur gardien de but (junior) au monde, Stéphane Fiset, en quatre matchs consécutifs», a-t-il rappelé.

Creamer avait donné congé à toute sa troupe hier après avoir disputé deux matchs en deux soirs, mardi et mercredi. Les membres de l'équipe lavalloise en ont d'ailleurs profité pour visiter le SkyDome de Toronto et la Tour du CN au centre-ville.

## Sagesse de l'indien

Creamer a ensuite expliqué pourquoi il n'avait pas rué dans les brancards quand la presse torontoise avait douté de la présence du Titan au tournoi de la coupe Memorial.

«J'ai toujours cru en l'adage voulant que les grands parleurs soient de bien petits faiseurs. J'ai préféré attendre et prouver sur la patinoire que nous n'étions pas ici par charité. En fait, j'ai été guidé par la patience de Sioux», a-t-il rigolé.

Parlant d'Indien, l'entraîneur des Québécois a par ailleurs raconté comment il avait aimé l'attitude son joueur d'origine amérienne Gino Odjick lors de la pause de la première période au cours du match de mercredi. «J'ai découvert ce que c'était que la sagesse de l'Indien. Gino n'est pas celui qui parle le plus dans un vestiaire mais quand il prend la parole, c'est pour dire quelque chose de songé. Il a lancé une seule phrase entre la première et la deuxième périodes et son message a été saisi», a soutenu Creamer en se gardant bien de dévoiler la teneur des propos de son grand ailier gauche.

## Hockey

### Titan-Rangers

HAMILTON (PC) - Le Titan de Laval affrontera les Rangers de Kitchener en demi-finale du tournoi de la coupe Memorial demain soir au Copps Coliseum.

Les Generals d'Oshawa ont défait en deuxième période de surtemps les Rangers par la marque de 5-4 et se sont adjugé le droit de passer directement en finale qui se tiendra dimanche. Les Generals devront attendre le vainqueur de la rencontre Titan-Rangers pour connaître leurs prochains adversaires.

La rencontre d'hier a donné lieu à du jeu passablement excitant pour la plus belle foule (11 134 spectateurs) réunie dans l'amphithéâtre d'Hamilton depuis le début du tournoi. Le score était de 2-2 après 20 minutes, 3-3 après quarante minutes et 4-4 à l'issue des 60 et 80 minutes.

C'est un but de Dale Craigwell inscrit à 4:16 de la deuxième période supplémentaire qui a scellé l'issue du match.

Les autres marqueurs des vainqueurs ont été Cory Banika, Scott Luik, Mike Craig et Iain Fraser. Du côté des Rangers, Jason Firth, Shayne Stevenson, Gilbert Dionne et Steven Rice ont marqué.

## «J'ai obtenu ma chance à Boston»

# Moog n'en veut pas aux Oilers

LANDOVER (PC) - Andy Moog n'en veut pas aux Oilers d'Edmonton -- l'équipe que les Bruins de Boston pourraient affronter en finale de la Coupe Stanley.

Moog, qui était le gardien no 2 après Grant Fuhr à Edmonton lors de trois conquêtes de la Coupe Stanley, a demandé à être échangé et il est passé aux Bruins en 1988. Pour la deuxième fois en trois ans, il se retrouve en finale.

«Je voulais avoir ma chance et je l'ai obtenue ici», a dit Moog, qui a battu Réjean Lemelin pour l'obtention du poste no 1.

«Je veux uniquement aider mon équipe.»

Jusqu'à maintenant, Moog n'a alloué qu'une moyenne de deux buts par match en 14 ren-

contres éliminatoires et il a entrepris les 12 derniers matchs.

Moog n'a alloué que six buts alors que Boston a balayé les Capitals de Washington en quatre matchs en finale de la Conférence Prince-de-Galles. Mercredi, ils l'ont emporté 3-2 lors du dernier match.

Les Bruins vont maintenant affronter les champions de la Conférence Campbell, soit Edmonton ou Chicago, lors de la finale de la Coupe Stanley qui commencera la semaine prochaine.

Moog, qui était arrivé à Boston à temps pour perdre contre Edmonton lors de la finale de 1988, a dit qu'il voulait quitter les Oilers parce que Fuhr avait trop de talent.

## Pas amer

«Quand j'étais devant le filet, j'ai toujours pensé que l'équipe l'aurait tout de même emporté sans moi. Je ne leur en veux pas.

«Je ne suis pas un gars qui a eu des difficultés. J'ai eu beaucoup de succès à Edmonton.»

La possibilité de jouer à Edmonton n'a plus également la même signification pour le gardien de 30 ans, originaire de Penticton, en Colombie-Britannique.

«Je pense qu'il n'y a plus que six joueurs qui ont joué avec moi. Il n'y a plus d'émotion.

«Il s'agit d'une nouvelle équipe. Ils sont différents.» Moog est devenu un vrai

joueur des Bruins. Lui et Lemelin ont remporté le trophée Jennings, ayant alloué le moins de buts en saison régulière. Moog, qui a participé à 46 matchs et conservé une moyenne de buts alloués de 2.89, a aidé les Bruins à terminer au premier rang du classement cumulatif.

Moog et Lemelin ont entrepris les séries éliminatoires sur un pied d'égalité, mais quand Lemelin a tiré de l'arrière lors du quatrième match de la première ronde alors que Hartford menait 2-1 dans la série, Moog l'a remplacé et il n'a jamais cédé sa place devant le filet. La série contre Hartford a atteint la limite de sept matchs tandis que les Bruins ont éliminé le Canadien en cinq matchs.



Andy Moog

# Trois étapes et une grande finale

ROBERVAL (SE) - Le circuit de tennis Lac-Saint-Jean Ouest grandit tranquillement et il vivra sa deuxième année d'existence, cet été.

Le circuit regroupera de nouveau trois étapes prélimi-

naires et un Grand Prix. Normandin accueillera la première tranche de la compétition, du 15 au 17 juin.

Les joueurs se retrouveront à Saint-Félicien, entre le 6 et le 8 juillet. La troisième portion

du circuit sera jouée à Roberval, du 20 au 22 juillet.

Les 16 meilleurs joueurs participeront au Grand Prix, à Dolbeau, du 2 au 5 août. Les huit premiers au classement général se feront face en classe A et les huit suivants

composeront la division B. «Nous avons tenu une réunion, cette semaine, et il a été décidé que les bourses remises au cours du circuit demeureront sensiblement les mêmes, explique Louis-Marie Doucet, relationniste de l'événement. Les frais d'inscription restent également à 12 \$ par étape.

«A sa première édition, le circuit Lac-Saint-Jean Ouest a connu un franc succès, l'an dernier. Chaque étape a accueilli entre 30 et 40 joueurs. Quelques dames ont joué sur

le circuit et nous espérons les voir participer encore en plus grand nombre, cette année. Nous souhaitons également avoir un commanditaire unique pour toutes les étapes. Ça devrait se faire».

Le comité organisateur du circuit est de nouveau présidé par Rock Dallaire. Les autres dirigeants sont Doucet, Pierre Côté (vice-président) et Jacques Richard (statisticien). Chaque site de compétition est représenté par un directeur au sein du conseil d'administration.

## Perreault dirigera les Tigres

VICTORIAVILLE (PC) — L'ancien joueur de centre des Sabres de Buffalo, Gilbert Perreault, est devenu, hier, le nouveau directeur général et entraîneur-chef des Tigres de Victoriaville de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Perreault, qui a dirigé l'équipe victorivilloise en 1988-89 a souligné que cette double tâche ne l'incommodait pas tellement. Il semble même heureux de cumuler les deux fonctions.

«Le hockey a été toute ma vie et je suis toujours en amour avec ce sport. Quand ils m'ont offert le poste, j'ai dit oui, a-t-il indiqué. Je veux faire des Tigres le club numéro un de la LHJMQ. Je ne veux pas seulement obtenir la première position mais aussi la coupe Memorial», a-t-il déclaré. Perreault a aussi mentionné qu'il veut aider à améliorer l'image de la Ligue en tant que directeur général.

Au cours de sa brève allocution, Gilbert Perreault a également tenu à féliciter les anciens hommes de hockey des Tigres, Michel Larocque (directeur général) et Guy Chouinard (entraîneur-chef), dont les contrats n'ont pas été renouvelés par l'organisation des Tigres.

### Les Tigres

Gilbert Perreault, qui a paraphé un contrat de deux ans avec l'organisation des Tigres entend d'abord s'entourer d'hommes de hockey. Il croit cependant que les Gilles Larivée, dépisteur-chef des

Tigres, Yves Lambert, entraîneur-adjoint de Guy Chouinard et Michel Cormier, directeur des finances, vont demeurer avec lui.

Perreault, qui avait dirigé les Tigres en 1988-89, connaît bien la situation de l'équipe. Conscient que les Tigres sont en reconstruction, Perreault a signalé qu'il veut allier le talent et la force. «Il va falloir que ça brasse mais cela prend aussi du talent. Je vais travailler pour que les Tigres soient plus respectés sur la patinoire».

### Moments difficiles

Le président des Tigres, Pierre Roux, a indiqué que les 48 dernières heures n'ont pas été faciles à vivre. Il a tenu à préciser que Michel Larocque et Guy Chouinard n'avaient pas été congédiés. «L'organisation des Tigres n'a simplement pas renouvelé leur contrat», a-t-il déclaré.

Roux a souligné que le conseil d'administration a pris cette décision de confier les rênes de l'équipe à Gilbert Perreault en raison de la séance spéciale de repêchage des Harfands de Beauport, la nouvelle équipe de la LHJMQ, en fin de semaine prochaine. «Ce qui nous a aussi incité à faire un changement, ce sont les commentaires du public et de nos actionnaires concernant Michel Larocque et Guy Chouinard. On nous a dit que Michel Larocque n'était pas souvent dans la région. D'autre part, même s'il a fait un excellent travail, l'image de Guy Chouinard était diffi-

cile à vendre. Les gens veulent plus d'action derrière le banc», a ajouté Roux.

### En bref

#### Kelesi surprend

ROME (AFP, AP) - La Canadienne Helen Kelesi, 21 ans, 24e joueuse mondiale, a réussi jeudi un bel exploit en éliminant l'Espagnole Arantxa Sanchez, no 4 mondiale, en deux sets (6-4, 7-5) en huitièmes de finale des Internationaux d'Italie de tennis, comptant pour le circuit féminin et doté de 500 000 \$.

Très en jambes malgré la forte chaleur régnant sur le court, Kelesi, très régulière dans l'échange, a imposé un rythme supérieur à Sanchez qui ne sut jamais trouver la solution posée par le redoutable coup droit croisé de sa rivale.

«Je joue vraiment bien actuellement et j'étais confiante pour ce match car le style d'Arantxa me convient parfaitement. Sur mon match d'aujourd'hui,

j'ai bon espoir d'aller plus loin encore», a-t-elle déclaré, radieuse.

#### Couples dans le vent

DUBLIN, Ohio (AP) — Fred Couples a été le premier à reconnaître que la chance l'a favorisé alors qu'il a ramené une carte de 69 à l'issue du premier parcours du tournoi Memorial.

Couples a été le seul golfeur à jouer sous la normale en raison des conditions climatiques qui ont rendu le jeu très difficile. Les 108 golfeurs invités ont terminé avec une moyenne globale de 78,9 coups, soit presque sept coups au-dessus du par.

Jack Nicklaus, qui a dessiné le terrain du Muirfield Village Golf Club, a joué 78, tout comme le Canadien Dave Marr.

Greg Norman occupe le deuxième rang à 73.



D60 M2

Pneu composé de caoutchouc haute-adhérence résistant à la chaleur. De plus les canaux d'évacuation de l'eau améliorent la traction sur pavage humide.



G/T QUALIFIER S

Le pneu toute saison avec une adhérence exceptionnelle sur chaussée sèche ou détrempeée. À PRIX TRÈS ABORDABLE!

## LES PNEUS R. GUAY LTÉE

2560 Dubose Jonquière

548-8253

1-800-463-9136

(LIGNE SANS FRAIS)

DU LUNDI AU VENDREDI 8H À 12H ET 13H À 17H LE SAMEDI DE 9H À 12H00



# Une saison active attend les cyclistes

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le cyclisme tourne surtout autour du travail effectué par quatre clubs et une association.

L'Association régionale cycliste a présenté une conférence de presse, hier. Ses dirigeants n'ont pas vraiment dévoilé de nouveautés à cette occasion. Ils ont plutôt tracé le portrait de la saison 1990.

Dirigée par Martial Ouellet (président) et Raymond Langevin (vice-président), l'Association regroupe les clubs Tourcom d'Alma, Synergie de Chicoutimi, Via-Vélo de Dolbeau et Cyclodes de Sacré-Coeur.

Des quatre clubs, Tourcom demeure le plus actif. Il présentera plusieurs activités au cours de la saison 1990. Son programme débutera le 15 mai avec une course sur route entre Delisle et Saint-Henri-Taillon. Une semaine plus tard, un contre-la-montre individuel aura lieu à Saint-Nazaire et Isle Maligne.

Le club Tourcom présentera aussi la course sur route des Cantons, le 27 mai, et une course pour les grimpeurs entre Alma et la barrière du parc des Laurentides, le 24 juin.

Tourcom conservera ses

«mardis cyclistes» mais ses deux principales activités de l'été seront évidemment le tour du Saguenay-Lac-Saint-Jean, du 6 au 8 juillet, et les championnats provinciaux de cyclisme sur route, du 17 au 19

août.

Les «mardis cyclistes» s'adressent à la relève, un aspect important du club Tourcom.

«Il faut travailler auprès des jeunes pour promouvoir le cyclisme, explique Judes

Dufour, directeur du développement pour Tourcom. Si on veut une continuité, il faut travailler la relève. Nous aurons donc encore nos critères cette année. Sylvain Ouellet est l'entraîneur des

plus jeunes. Ceux-ci participeront d'ailleurs à deux compétitions à Québec, les 5 juin et 14 août».

Le clyb Synergie est encore relativement nouveau. Fondé à l'automne 1989, il tiendra un critérium dans les rues de Chicoutimi, le 5 août.

«Nous voulons commencer avec une base solide, signale le président du club, Marc Fournier. Nous avons entre 55 et 60 membres. Nous avons tenu des cliniques sur tous les aspects du cyclisme durant tout l'hiver. Nous favorisons l'autonomie des jeunes. Ils doivent être capables de progresser sans toujours dépendre de leur entourage à 100 pour cent.»

A Dolbeau, le club Via-Vélo présentera un critérium de 70 kilomètres, le 12 août. De leur côté, les Cyclodes de Sacré-Coeur seront les hôtes d'une épreuve pour les grimpeurs, le 1er juillet. Le parcours s'étendra du secteur Nord de Chicoutimi jusqu'à Sacré-Coeur.

En ce qui concerne le cyclotourisme, la saison débutera le 3 juin avec le biathlon du Norois. Suivront les triathlons de la Dam-en-terre, le 7 juillet, de Roberval, le 15 juillet, de la Baie, le 22 juillet, et du Portage à Chicoutimi, le 29 juillet. La Randonnée des Gouverneurs est prévue pour le 26 août.



CYCLISME REGIONAL -- François Duchesne (président du club Tourcom), Martial Ouellet (président de l'Association régionale)

et Raymond Langevin (vice-président) anticipent une belle saison 1990 en cyclisme.

(Photo Rocket Lavoie)

## Classique de tennis Labatt Légère

# Lévesque et Chrétien les favoris

JONQUIERE (SB) — François Lévesque et Agathe Chrétien partiront avec les titres de favoris numéro un de la 11e édition de la Classique Labatt Légère de tennis.

L'événement, qui se met en branle aujourd'hui au club de tennis Saguenay, regroupera 357 joueurs, mais aucun des deux principaux champions de 1989.

En effet, Paul-David Roy et Josée Bellefleur, les gagnants du principal tableau en simple, ne peuvent prendre part à la classique cette année.

Ainsi, le Chicoutimien François Lévesque, même s'il n'a pas participé au tournoi depuis un certain temps, part avec le titre de favori. «J'effectue un retour sur la scène régionale. Je participe à la Classique pour le plaisir et par goût. J'avais envie de revenir, de retrouver mes chums», explique François Lévesque.

D'ailleurs, ce dernier ne veut pas s'en faire avec la compétition elle-même. «Je suis même surpris d'être le favori numéro un. C'est probablement parce que je l'ai gagné à deux reprises déjà. Cette année, je ne le fais pas uniquement pour gagner. Une victoire ou une défaite, ce n'est pas ce qui est important. Je veux juste jouer.»

Lévesque se réjouit aussi de la présence du junior

Guillaume Gauthier à l'intérieur du tableau principal. «C'est bon que l'on accepte



Stéphane Bégin

les plus jeunes. Il faut leur donner une chance, je crois que c'est important», estime Lévesque.

Même si l'on estime que

Lévesque aura les meilleures chances de l'emporter, il devra surveiller les Jean-Arnaud Poirer, Claude Ouellet, Guy Bélec et Guillaume Gauthier notamment.

Du côté féminin, seulement quatre femmes se sont inscrites à la Classique, et ce dans le tableau principal. Agathe Chrétien, Patricia Pelletier, Josée Tremblay et Isabelle Riverin disputeront un tournoi à la ronde, à l'intérieur duquel Chrétien semble la favorite du quart.

«Nous sommes déçus de la

participation féminine. Sur 357 inscriptions, nous avons 75 pour cent d'hommes et 25 pour cent de femmes. C'est partout pareil au Québec, semble-t-il», de dire Guy Bélec, le professionnel du club Saguenay.

La 11e édition s'amorcera donc aujourd'hui prendra fin le 26 mai par la présentation des grandes finales des diverses catégories.

On s'attend, encore une fois, à du calibre fort intéressant, surtout en double, où plusieurs équipes devraient parvenir à s'illustrer.

# Gaston Drapeau souhaite garder Doris Labonté

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Maintenant qu'il est certain que Gaston Drapeau débutera une cinquième saison avec les Saguenéens de Chicoutimi, tout indique que Doris Labonté sera également de retour au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour le début du prochain calendrier.

Labonté a été l'entraîneur adjoint des Saguenéens en deuxième moitié de saison, l'an dernier, et Drapeau sou-

haite le garder près de lui en 1990-91.

Il a d'ailleurs l'intention de fermer ce dossier au cours de la prochaine semaine.

«Doris Labonté est certainement le premier candidat, assure Gaston Drapeau. Je viens de lui parler et il est intéressé à revenir.»

«Je devrai parler de la question avec Doug Archibald et Yvon Bouchard afin de voir ce que la direction peut offrir à un adjoint. Nous

prendrons ensuite une décision. Je désire clarifier la situation de tous ceux qui entourent l'équipe le plus rapidement possible afin de leur permettre de passer l'été en paix.»

Président des Saguenéens, Yvon Bouchard a clairement indiqué, cette semaine, que c'est Drapeau qui choisira son adjoint.

«On se verrait mal lui imposer quelqu'un avec qui il ne s'entend pas», a-t-il mentionné.

## Critérium excitant

CHICOUTIMI (SE) - Responsable de l'événement, Roger Fillion a profité d'une conférence de presse présentée par l'Association régionale de cyclisme, hier, pour annoncer officiellement le contenu de la dernière étape du prochain Tour du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le Tour se tiendra du 6 au 8 juillet et il prendra fin par un circuit fermé dans les rues de Chicoutimi. Le circuit Mesy obligera les cyclistes et couvrir plus de 100 kilomètres. Les athlètes emprunteront le boulevard Saguenay, la côte Salaberry, la rue Bégin et la rue Price. Ils finiront la boucle en roulant sur la rue Sainte-Anne.

Ce parcours sera répété 33 fois. Il remplacera l'étape entre Hébertville et Chicoutimi.

«Ce sera très rapide et très spectaculaire, assure Roger Fillion. Il prouvera encore que les cyclistes sont des athlètes exceptionnels.»

Equipe senior de Tourcom

Par ailleurs, le club Tourcom d'Alma a mis sur pieds une équipe senior pour la saison 1990. Elle est présentée composée de Frédéric Fillion, Serge Boily, Régis Tremblay, Jean Tremblay et Mario Gagné. D'autres noms s'ajouteront plus tard. Cette formation, selon le président François Duchesne, participera à plusieurs compétitions.

# Cantin sait bien qu'on l'aura à l'oeil

JONQUIERE (SE) - Jean-Pierre Cantin est confortablement installé au salon du domicile familial. Il vient à peine d'arriver à Jonquière.

Depuis quelques minutes, le judoka parle du sport qu'il aime, de ses voyages, de ses études, etc.

«J'ai lu une pensée récemment et je l'ai trouvée très bonne, mentionne Jean-Pierre Cantin. Un héros est celui qui conquiert ses passions».

Jean-Pierre Cantin n'a surtout pas la prétention d'être un héros. Le judo, par contre, est une passion.

Il pratique la discipline depuis plus de 15 ans. Il l'a toujours fait avec beaucoup de succès, comme en témoignent les nombreux trophées, plaques et médailles qui ornent les murs.

En fin de semaine, Cantin participe aux championnats canadiens de judo senior. La compétition a lieu dans sa cour, à Jonquière.

«Il y a au moins quatre ans que je n'ai pas compétitionné à Jonquière, note Cantin, champion en titre chez les moins de 65 kilos. Ça fait plai-

sir de revenir, surtout pour une telle compétition.

«Je viens défendre mon titre et je sais que je serai la cible des autres judokas de ma catégorie. La principale compétition devrait encore venir de Steven Sheffield, qui avait terminé deuxième l'an passé. Il y a aussi un jeune de la Colombie-Britannique qui

celone, la Nouvelle-Zélande... Cette vie un peu bohème enchante Jean-Pierre Cantin.

«Certaines personnes vont peut-être penser qu'il s'agit d'une vie de rêve mais ça de-

mande beaucoup de sacrifices, assure Cantin. Si tu deviens numéro deux, tout s'envole.

«En plus de l'entraînement, il y a la compétition. Il faut

perormer continuellement. C'est un stress différent de celui de tous les jours. En fait, ce n'est pas un stress mais un challenge puisque j'aime ce que je fais».



Serge Emond

est grimpé sur le podium en 1989».

Jean-Pierre Cantin n'a plus besoin de présentation. Deux fois champion canadien de judo senior (60 et 65 kilos), il montre aussi trois titres nationaux de niveau junior.

De calibre international depuis quelques années, il s'entraîne maintenant à Montréal. Il termine présentement une saison bien remplie.

«L'été dernier, j'ai fini troisième aux Jeux de la Francophonie, rappelle-t-il. En octobre ou novembre, j'ai fait le championnat du monde. Un mois plus tard, c'était la sélection pour les Jeux du Commonwealth. Une semaine après, je partais pour le Japon.

«Ensuite, il y a eu les Jeux du Commonwealth, en Nouvelle-Zélande, où j'ai terminé troisième. Mes séjours au Japon et en Nouvelle-Zélande ont duré deux mois. J'ai appris beaucoup au Japon. Je me suis entraîné avec un ex-champion mondial. J'ai raffiné ma technique, mes combinaisons. Je suis plus fort au sol que debout. Il m'a montré à profiter pleinement de mes avantages. J'ai d'ailleurs l'intention d'y retourner plusieurs fois. J'aurais aimé pouvoir communiquer encore plus avec les Japonais. Pour cette raison, je suivrai des cours de japonais.

«Après la Nouvelle-Zélande, je suis allé en Angleterre pour le British Open. Maintenant, ce sont les championnats canadiens».

Malgré sa superbe feuille de route des dernières années, Jean-Pierre Cantin a encore bien des objectifs à atteindre. Il a toujours les yeux sur les Jeux olympiques de Barcelone, en 1992.

A plus court terme, il devrait se rendre à Cuba et à Caracas, pour les Jeux pan-américains.

Le Japon, l'Angleterre, Bar-



RECOMPENSES — A son domicile de Jonquière, Jean-Pierre Cantin peut revivre toute

sa carrière en judo. Il a conservé toutes les récompenses obtenues au fil des années.

(Photo Sylvain Dufour)

## ///Hockey ///

### Choix à faire

BURLINGAME, Calif. (AP) — La Ligue nationale de hockey aura une nouvelle concession dans la région de San Francisco, mais pas nécessairement à San Jose ou à Oakland.

L'identité de la ville qui accueillera de façon permanente la nouvelle équipe qui vient d'être accordée aux frères George et Gordon Gund dans le cadre de la vente des North Stars du Minnesota ne sera connue qu'au cours des trois prochains mois.

«Nous nous entretenons actuellement avec la ville de San Jose», a indiqué Art Savage qui sera le directeur des opérations de la nouvelle concession. «Nous ne sommes engagés auprès d'aucune ville. Nous allons plutôt étudier toutes les possibilités qui s'offrent à nous.»

«Mais au moment où on se parle, San Jose détient une longueur d'avance.»

La ville de San Jose doit commencer cet été la construction d'un amphithéâtre au coût de 100 millions de dollars dont les travaux devraient être terminés à l'automne 1992.

# Christian Gagnon décide d'oublier les Gants dorés

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Christian Gagnon vient de prendre la décision de ne pas participer à l'édition 1990 des Gants dorés, qui sera présentée au centre Georges-Vézina de Chicoutimi, à la fin du mois de mai.

Champion québécois et canadien au cours des cinq dernières années, Gagnon, un pugiliste de Jonquière, entend se consacrer davantage sur la fin de sa carrière junior, que de penser au début de sa carrière senior (catégorie dans laquelle il aurait participé à Chicoutimi).

«C'est une bonne chose ainsi, même si la décision n'a pas été facile à prendre. Si j'avais suivi la voix de mon coeur, j'aurais participé aux Gants dorés. Mais j'estime que je ne peux pas courir deux lièvres à la fois ou faire deux choses à moitié.

«J'ai décidé de me concentrer sur le championnat du monde junior et de tout faire pour mériter la médaille d'or. Je devrai pour cela être au sommet de ma forme et de ma technique», a spécifié Christian Gagnon.

Cette décision fait suite à une longue et bonne discussion entre Gagnon et son entraîneur, Stéphane Larouche. «Nous nous sommes rencontrés mercredi. Il fallait réévaluer les objectifs de Christian.

«Nous avons convenu que l'on doit miser le maximum à sa dernière année junior. On veut l'or au championnat du monde», explique, pour sa part, Larouche.

Si Gagnon s'absente des Gants dorés, ce n'est nullement par crainte de la présence de Greg Johnson, un dur coqneur et un champion canadien senior. «C'est vrai qu'il y aura une grosse

compétition aux Gants dorés. Mais, on ne peut faire deux choses en même temps.

«En plus, nous estimons que Christian court un grand risque aux Gants dorés et un risque fort inutile, car il ne sera pas de la catégorie senior cette année», reprend Larouche.

«Mais Gagnon ne craint nullement Johnson. On sait qu'il s'agit d'un excellent boxeur, mais Christian est justement le gars qui peut battre un type comme Johnson. Il est très intense. Mais nous voulons penser au bien de l'athlète et non aux médailles», reprend l'entraîneur du club de Jonquière.

Ainsi, Gagnon consacrera toutes ses prochaines énergies en prévision de l'événement mondial du Pérou, prévu pour l'automne prochain. «Il a beaucoup de pain sur la planche d'ici ce temps», de conclure Larouche.

## ///Index-sport ///



Rien à moitié — Page 34



Titan contre Kitchener — Page 36



Perreault à Victo — Page 37

### TOURNOI D'ENDURANCE

36 HEURES DE QUILLES

SALON DE QUILLES ST-AMBROISE

LES 12 et 13 MAI 1990

MOLSON

Une commandite de Molson Saguenay

L.téc



★ LA BAIE ★

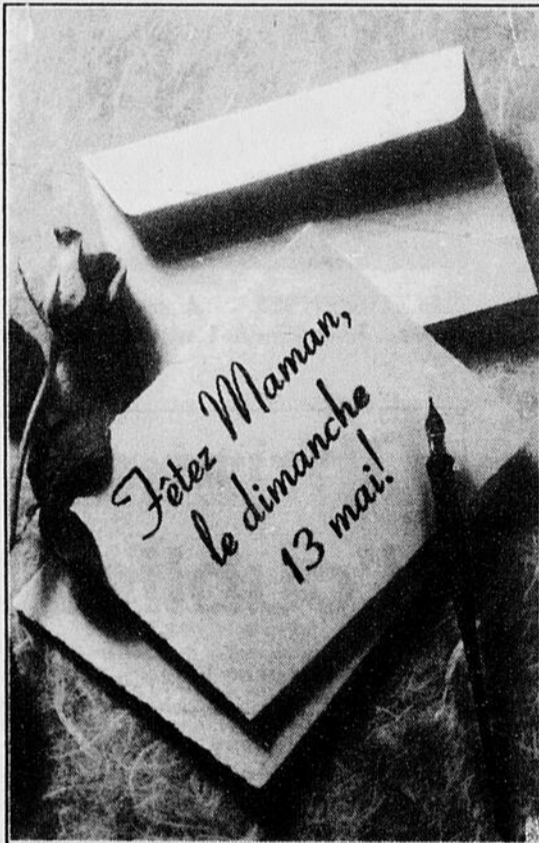
# JOUR DES AUBAINES-MYSTÈRE SAMEDI 12 MAI 1990

MILLE IDÉES POUR MAMAN À LA BAIE!

SOUS LE  
PREMIER SCEAU

15% À  
30%  
DE RABAIS

VOUS ÉCONOMISEREZ 15%, 20%, 25% OU 30% À L'ACHAT DE VÊTEMENTS POUR HOMME ET ENFANT, BAGAGES, VAISSELLE, CRISTAL, ARGENTERIE, LAMPES, TENTURES, TAPIS, MATELAS, LITERIE, LINGE DE MAISON ET K. MICHEL ET ASSOCIÉS, OPTICIENS



*Fétez Maman, le dimanche 13 mai!*



SOUS LE  
DEUXIÈME SCEAU

10% À  
25%  
DE RABAIS

VOUS ÉCONOMISEREZ 10%, 15%, 20% OU 25% À L'ACHAT DE VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES POUR FEMME, CHAUSSURES, PETITS APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS, ARTICLES MÉNAGERS, APPAREILS DE SOINS PERSONNELS, JOUETS, PAPETERIE, FRIANDISES, ALIMENTS FINS, ARTICLES DE SPORT, DISQUES, CASSETTES ET DISQUES COMPACTS DÉJÀ ENREGISTRÉS, APPAREILS PHOTO, MACHINES À ÉCRIRE, GRILS, MEUBLES DE JARDIN, MEUBLES D'ENFANT ET MEUBLES POUR LA MAISON.

Le samedi 12 mai, apportez votre nouvelle carte Aubaines-mystère à n'importe quel magasin la Baie. Vous économiserez au moins 10% et peut-être jusqu'à 30%\* sur le prix de la plupart des articles\*\* dans le magasin. Vous pouvez utiliser une carte de crédit ou payer comptant! Nous acceptons 5 cartes de crédit: la Baie, Simpson, VISA, MasterCard et American Express.

Ne grattez pas vous-même les sceaux! Un vendeur de la Baie grattera chacun des deux sceaux pour vous révéler le pourcentage de votre rabais et pour valider votre carte.

Si vous n'avez pas reçu votre carte Aubaines-mystère par la poste, vous pouvez vous en procurer une à n'importe quel magasin la Baie. Vous êtes ainsi assuré d'économiser au moins 10%!

Les rabais s'appliquent à toute la marchandise à prix ordinaire, en solde ou à prix de liquidation. Le rabais s'applique au plus bas prix, lequel peut être un prix de solde.

\*\*EXCEPTIONS: tabacs, restaurants, produits pharmaceutiques, produits de beauté et fragrances, sacs à main Bree, tous les articles Liz Claiborne, gros électroménagers, fours à micro-ondes, téléviseurs, magnétoscopes et équipement vidéo, radios, chaînes stéréo et accessoires, téléphones, claviers répondeurs téléphoniques, commandes spéciales, centres de liquidation mode, chèques-cadeaux, ainsi que la plupart des services à la clientèle.

REMARQUE: les rayons sous licence et services peuvent varier selon le magasin. Une liste complète des exceptions sera affichée dans le magasin la Baie de votre localité.

Les EMPLOYÉS (actifs et retraités) de la compagnie de la Baie d'Hudson, de ses succursales et de ses filiales, ainsi que leurs proches parents, ne sont pas admissibles à l'offre de rabais de 15% à 30%.

\*Pour chacune des catégories, les rabais sont répartis comme suit:  
Vous avez 1 chance sur 100 d'obtenir le plus haut pourcentage de rabais.  
Vous avez 3 chances sur 100 d'obtenir le pourcentage de rabais intermédiaire supérieur.  
Vous avez 4 chances sur 100 d'obtenir le pourcentage de rabais intermédiaire inférieur.  
Vous avez 92 chances sur 100 d'obtenir le plus bas pourcentage de rabais.

UNE SEULE CARTE PAR CLIENT!

**SATISFACTION GARANTIE. ON PEUT S'Y FIER!**

• Chicoutimi, lun. à mer. 9h30 à 17h30; jeu. à vend. 9h30 à 21h00, sam. 9h00 à 17h00

• Place du Royaume à Chicoutimi: 545-3160

la Baie